

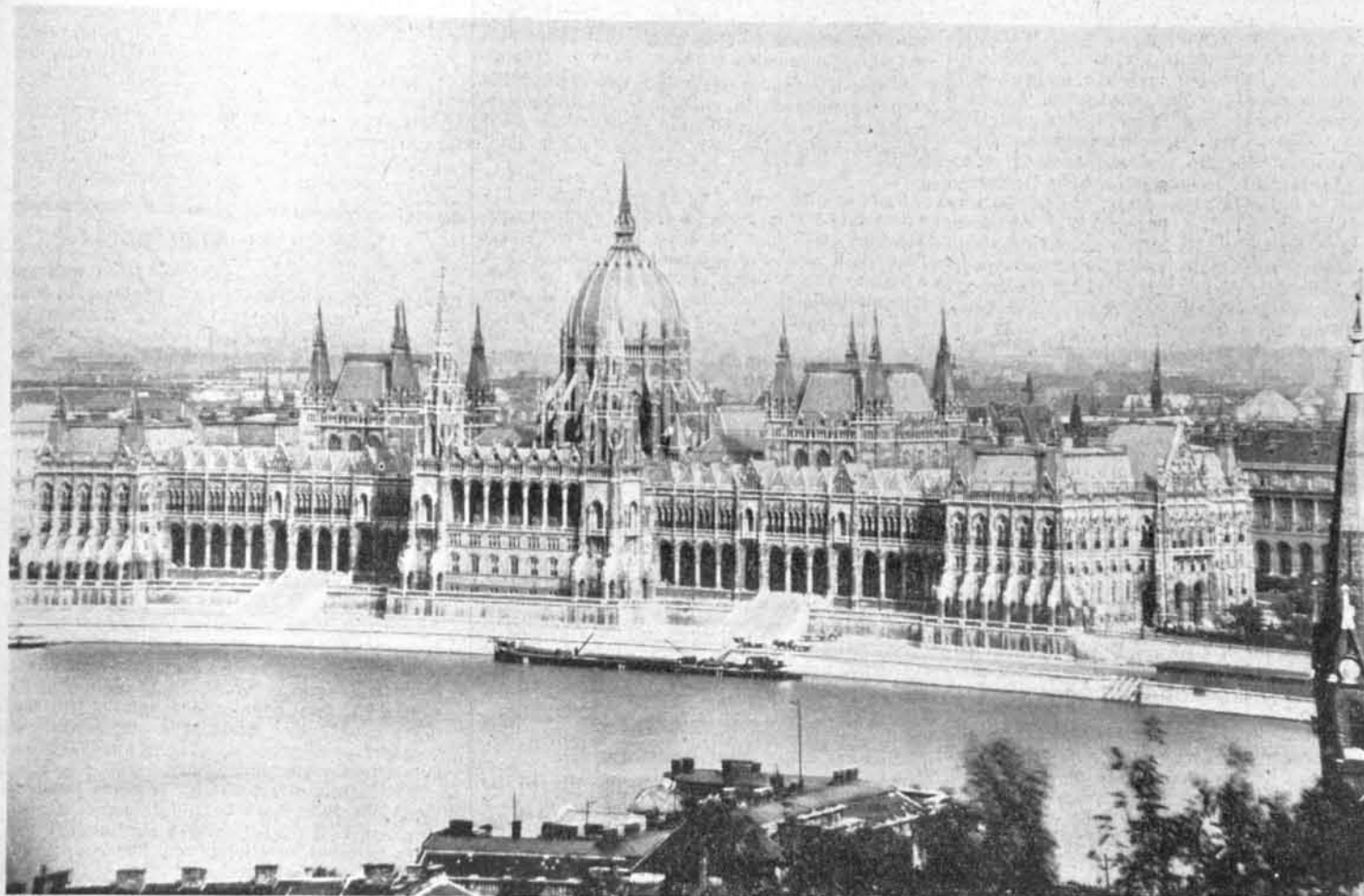


Das Ostpreußenblatt

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen

Jahrgang 7 / Folge 45

Hamburg, 10. November 1956 / Verlagspostamt Leer (Ostfriesland)



Symbol der Freiheit und Unabhängigkeit

Das repräsentative Monumentalgebäude des ungarischen Parlaments, am Donauufer im Zentrum des herrlichen Budapest erbaut — unser Bild zeigt es —, ist eines der bekanntesten Parlamentshäuser der Welt. Den Ungarn war es das Symbol der menschlichen Freiheit und der nationalen Unabhängigkeit. Eine der letzten Meldungen aus dem von den roten Truppen eingeschlossenen Budapest lautete: „Das Parlament hier in unserer Nähe ist von russischen Panzern umringt. Wir wissen nicht, warum...“ Warum? Die verzweifelte Frage eines tapieren Volkes wurde erstickt in einem Meer von Blut und Tränen und in einem unvorstellbaren Grauen. Werden Freiheit und Recht immer brutaler unterdrückt werden, wird die finstere Nacht der Gewaltherrschaft sich weiter ausbreiten und sich tiefer und dichter über die Menschheit senken? Das ist die Frage, die Millionen Menschen bewegt.

Betrug, Verrat, Mord und Grauen

„Die sowjetischen Verbrecher haben uns betrogen“, so lautete eine der Botschaften, die am Sonntag aus Ungarn in den Westen drangen.

Sechs Uhr morgens hatte die Welt vom Beginn der Tragödie erfahren. Ministerpräsident Nagy rief über den Sender Budapest: „Heute morgen haben die Sowjettruppen die Hauptstadt angegriffen... Unsere Truppen stehen im Kampf... Das geben wir Ungarn und der Welt bekannt... Die Regierung ist auf ihrem Posten...“

Dieser Text wurde in allen Sprachen gesendet. Dazwischen erklang die ungarische Nationalhymne. Kurz nach acht Uhr verstummte der Sender. Bis elf Uhr stand die ungarische Nachrichten-Agentur noch mit Wien in Verbindung. Lesen wir es noch einmal und immer wieder, damit wir es nie vergessen:

„Mehr als tausend russische Panzer in Budapest... Wir werden für Ungarn und Europa sterben... Russen schießen mit Phosphormunition... Unsere Fernschreibzentrale unter schwerem Beschuß...“

Wenig später: „Es sind nicht genügend Maschinengewehre im Gebäude... Fast keine Waffen, keine Munition... Das ungarische Volk fürchtet den Tod nicht... Was tun die Vereinten Nationen? Gebt uns eine kleine Ermutigung! Wir halten aus bis zum letzten Blutstropfen...“

Kurz nach neun Uhr: „Sowjetbomber über Budapest. Sie schießen mit Bordkanonen. Unsere Jungen stehen auf den Barrikaden und rufen nach Waffen und Munition... Die Panzer kommen in Rudeln. Was tun die Vereinten Nationen? Helft uns, um Gottes willen... Hilfe, Hilfe, SOS...!“

Wenige Tage vorher

Wie war es dahin gekommen? Rufen wir uns noch einmal die Ereignisse seit Anfang voriger Woche in die Erinnerung zurück.

Die Volkserhebung in Ungarn, der Freiheitskampf der Unterdrückten, schien zum Erfolg geführt zu haben. Dienstag, den 30. Oktober, nachts veröffentlichte Moskau eine Erklärung, die den Abzug der Sowjettruppen aus Ungarn in Aussicht stellte und darüber hinaus eine grundlegende Neuordnung des Verhältnisses der Sowjetunion mit den Ostblockstaaten. Das Leben der Ungarn schien allmählich wieder in normale Bahnen zurückzukehren. Zaghaft regte sich demokratisches Leben, die alten Parteien

betraten wieder die politische Bühne. Imre Nagy, Ministerpräsident, Kommunist und doch in diesen Tagen zuerst Ungar, proklamierte den Austritt Ungarns aus dem Warschauer Pakt, verkündete die ungarische Neutralität, stellte freie Wahlen in Aussicht und empfahl sein Land dem Schutz der Vereinten Nationen.

Bedenklich allerdings schon damals war die Äußerung des kommunistischen Parteisekretärs Kadar, der erklärte: „Die Erhebung des Volkes ist an einem Kreuzweg angelangt. Entweder wird die demokratische (lies kommunistische) Partei stark genug, um ihren Erfolg zu festigen, oder wir sehen uns einer offenen Gegenrevolution gegenüber. Die ungarische Jugend, die Soldaten, die Arbeiter und die Bauern haben ihr Blut nicht dafür vergossen, daß auf die Tyrannei Rakosis die Tyrannei der Gegenrevolutionäre folgt... Es besteht die Gefahr, daß eine bewaffnete ausländische Intervention unser Land das Schicksal Koreas erleiden läßt.“ Er verfälschte den Sinn des ungarischen Freiheitskampfes als eine antisowjetische und anti-kommunistische Erhebung. Doch bis zuletzt glaubten wir, daß Ungarn gesiegt habe, wenn dem Land gewiß auch auch noch schwere Zeiten innerpolitischer Auseinandersetzungen und des Kampfes um seine Sicherheit und Neutralität bevorstanden hätten.

Die Stunde des Mörders

Seit Mittwoch vergangener Woche jedoch zogen sich schwere Gewitterwolken zusammen. Die Sowjettruppen hatten zwar Budapest geräumt, nicht aber das Land. Sowjetpanzer besetzten sämtliche ungarischen Flugplätze, angeblich zur Sicherung des Abtransportes von Verwundeten. Seit Donnerstagabend rückten neue Divisionen über die tschechische und sowjetische Grenze nach Ungarn ein. Der aus der Haft befreite und sofort in die Hauptstadt zurückgekehrte Kardinal Mindszenty bezeichnete die Lage als äußerst ernst. Aber stand zu jenem Zeitpunkt noch eine geschlossene Front freier Völker, moralisch unbelastet, zur Abwehr, zum Eingreifen bereit? Man mag die britisch-französische Aktion an sich beurteilen wie man will: im Hinblick auf Ungarn war sie das Verhängnisvollste, was überhaupt geschehen konnte.

„Aber die Ungarn haben doch gesiegt!“ Damit trösteten sich auch führende und sonst durch Weitblick bekannte Politiker des We-

stens. Alles schien dafür zu sprechen. Noch am Sonnabendabend hatte der UN-Delegierte der Sowjetunion, Sobolew, in New York erklärt, die Sowjettruppen würden aus Ungarn abziehen. Und verhandelten nicht schon Vertreter des neuen Ungarn mit dem Sowjethauptquartier über die technischen Einzelheiten des Abzuges der Sowjettruppen?

Am Sonnabendabend wußte man noch nicht, daß die ungarischen Unterhändler, die Führer der Armee, der Verteidigung des Landes von ihrer zweiten Unterredung mit den Sowjets nicht mehr zurückkehren würden, da Betrug, Verrat und Mord bereits beschlossen waren.

Dann kam der Sonntag, dieser grauenvollste Tag seit Hiroshima, seit den Tagen des Unterganges Deutschlands — oder vielleicht der grauenvollste Tag der ganzen Menschheitsgeschichte.

Und wenn wir sie im Radio gehört haben, Stunde um Stunde, und wenn wir sie in unseren Tageszeitungen gelesen haben, — wir sollen sie noch einmal sehen, die letzten Schreie aus dem sterbenden Ungarn:

„Völker der Welt! Auf den Wachtürmen des tausendjährigen Ungarn beginnen die letzten Flammen zu erlöschen. Die Sowjetarmee versucht uns zu zerschlagen. Ihre Tanks und ihre Geschütze rollen über Ungarn hinweg. Unsere Frauen, Mütter und Töchter sind bedroht. Sie haben noch schreckliche Erinnerungen an 1945. Rettet unsere Seelen! SOS — SOS.“

„Dies ist vielleicht das letzte Wort des letzten ungarischen freien Senders! Völker der Welt! Hört uns — helft uns! Nicht mit Reden, nicht mit Worten, mit der Tat, mit Soldaten und Waffen. Vergeßt nicht, daß es in dem brutalen Ansturm der Sowjets kein Halt gibt. Das nächste Opfer werdet ihr sein! Helft uns! SOS — SOS!“

„Völker Europas, wir haben euch jahrhundertlang gegen den Ansturm der asiatischen Barbaren geschützt. Hört jetzt das Sturmgeläute der ungarischen Glocken! Kommt, rettet uns! SOS — SOS.“

„Völker der Welt! Im Namen der Gerechtigkeit und Freiheit, helft! Das Schiff sinkt, das Licht schwindet, die Schatten werden von Stunde zu Stunde dunkler über der Erde Ungarns. Hört den Schrei, marschieret vorwärts und rettet uns eure brüderliche Hand! Rettet uns!“

Fortsetzung nächste Seite

Es ist Wahnsinn!

EK. Ein „politisches Unglück größten Ausmaßes“ hat nicht etwa ein neutrales oder englandfeindliches Blatt, sondern der britische „Manchester Guardian“ den Überfall Englands, Frankreichs und Israels genannt. Die weitverbreitete Londoner „News Chronicle“ ging noch weiter und erklärte geradezu, hier handle es sich um einen „Wahnsinn erster Klasse“. Wenn der eigentliche Chefregisseur dieses ungeheuerlichen Coups, der englische Ministerpräsident Sir Anthony Eden, in diesen Tagen auch nur eine Stunde Zeit für die Lektüre der internationalen Kommentare zu seinem Suezabenteuer hatte, dann mußte er zur Kenntnis nehmen, daß so und ähnlich die Presse der ganzen Welt — mit Ausnahme einiger Pariser und Londoner Regierungsorgane — sein Handeln beurteilt hat und immer beurteilen wird. Wie sollte es auch anders sein, wenn zwei angesehene Mächte der freien Welt, die oft genug für sich in Anspruch nahmen, besonders eifrig Hüter internationaler Moral und des Weltfriedens zu sein, sich dazu vereinen, einen glatten Angriffskrieg heraufzubeschwören und in ein wehrloses kleines Land einzufallen? Wenn die Begriffe des Anstandes, des Rechtes und der Souveränität überhaupt noch einen Sinn haben sollen, dann kann kein rechtlich denkender Mann daran vorbeigehen, daß hier zwei große Staaten in einer Weise gehandelt haben, wie sie unter freien Nationen als völlig unvorstellbar galt. Wer auch nur ein entschuldigendes Wort für solches Handeln findet, der hat jede Vollmacht verloren, jemals noch irgendwo Unrecht und Gewalttat zu verdammen. Wenn das, was England, Frankreich und — in trautem Einvernehmen mit ihnen — Israel hier auf sich nahmen, irgendwie „verständlich“ sein soll, dann ist auf dieser Erde in Zukunft die nackte Gewalt, dann ist jeder Rechtsbruch gerechtfertigt und dann sind wir zurückgefallen in das Mittelalter oder mindestens in die Zeiten übler Opiumkriege und allzu durcheinanderlicher „Strafexpeditionen“ übermütiger und länderrugiger Kolonialherren.

Ein abgekartetes Spiel

Ministerpräsident Eden, der nach allgemeinem Urteil als Nachfolger Churchills bisher auch in jeder anderen Beziehung wenig Erfolge zu verzeichnen hatte, hat mit seiner allzu durchsichtigen Behauptung, er müsse in Ägypten die „Interessen britischer Bürger schützen“ und angeblich „für die Sicherheit des Verkehrs im Suezkanal sorgen“ und darum eine „vorübergehende kleine Polizeiaktion“ starten, nicht einmal bei den Mitgliedern des eigenen Unterhauses Glauben gefunden. Es kam schon hier nach seinen Erklärungen zu Sturmstößen und so starken Auseinandersetzungen, wie sie das Unterhaus in drei und mehr Jahrzehnten nicht erlebt hat. In einer höchst dramatischen Rede hat ihn der Oppositionsführer Gaitskell und haben ihn andere Abgeordnete nicht nur auf das Ungeheuerliche seines Vorhabens hingewiesen, sondern auch unablässig gefragt, ob hier nicht ein abgekartetes Spiel getrieben werde, ob nicht der zunächst so überraschende Vormarsch der Israeli nach Ägypten haargenau mit dem Auslaufen der britisch-französischen Flotte, mit dem Bombardement offener ägyptischer Städte und der Verteidigungsanlagen eines angegriffenen Staates aufs genaueste abgestimmt und vereinbart sei. Eden ist die Antwort schuldig geblieben; er hat damit nur bestätigt, was alle Welt wußte. Der gleiche Eden, der sonst immer die engste Verbundenheit aller Westmächte herausstellte, fand nichts dabei, zuzugeben, daß man das gleiche Amerika, das England in zwei Weltkriegen vor dem Untergang rettete, bewußt nicht von dem geplanten Einfall in Ägypten unterrichtet habe, so daß die sonst wahrlich so englandfreundliche USA-Presse wörtlich feststellen kann, man sei in schamlichster Weise „betrogen, hintergangen, irregeführt und verraten“ worden. Die ebenso englandfreundliche Züricher „Tat“ trifft das Rechte, wenn sie wörtlich feststellt: „Der militärische Angriff der beiden Westmächte gegen ein Land, das sich in legitimer Verteidigung gegen einen israelischen Überfall wehrt, ist nach Anlage, Zeitpunkt und Begründung auf die israelische Aktion abgestimmt worden.“ Und es ist denn ja auch gewiß kein Zufall, daß wohlinformierte Leute aus Paris schon Tage vorher zu berichten wußten, man habe sich zwischen London, Paris und Jerusalem darauf geeinigt, die Tage vor der amerikanischen Präsidentschaftswahl, in denen die Amerikaner jede größere politische Entscheidung scheuen, für eine „gelungene Aktion“ gegen Ägypten zu nutzen.

„Es muß schnell gehen...“

In das Denken und Planen derer, die bei dieser Politik im voraus die Drähte zogen, haben einige Äußerungen Pariser Blätter einen guten Einblick gegeben. Dort wurde nicht nur

erklärt, man habe seit langem „noch eine Rechnung mit dem Ägypten Nassers“ zu begleichen, dort wies man auch darauf hin, daß man sich von einem blitzschnellen Schlag das meiste verspreche. Es war den Briten wie auch den Franzosen höchst ärgerlich, daß ihre Prophezeiung, die von Ägypten verfügte Nationalisierung des Suezkanals werde den so wichtigen Schiffsverkehr sofort lahmlegen, sich nicht erfüllte. Obwohl die anglofranzösischen Kanalaktionäre und andere Hinterleute manche Minen springen ließen, obwohl man mit dem Versprechen guter Belohnungen und Abfindungen die Mehrheit der eigenen alterproben Kanallotsen zur Niederlegung der Arbeit und zur endgültigen Abreise — oft gegen deren eigenen Willen! — zwang, kam der Betrieb nicht zum Erliegen. Nasser parierte die kleinen Nadelstiche und die massiven Drohungen und Herausforderungen sehr geschickt. Er ließ sogar die Schiffe seiner erbitterten Feinde, die die Gebühren nicht bei ihm, sondern in Paris und London bezahlten, passieren und gab auch ihnen Lotsen. Er reagierte kühl auch auf die Drohung, die Briten und Franzosen würden notfalls auch bewaffnete Geleitzüge durch den Kanal schicken. Die Bereitwilligkeit der Ägypter, die alten Kanalnutznießer angemessen zu entschädigen und ihnen zu ihren wahrhaft fürstlichen Dividenden aus 87 Jahren nur noch eine beachtliche Schlußabfindung zu geben, stand nie in Frage. Der Zeitpunkt, wo die letzten Streitfragen der Suezkrise friedlich geregelt sein würden, zeichnete sich deutlich ab.

Die Engländer und Franzosen aber brüteten unablässig darüber nach, wie sie sich doch noch von neuem zu Herren dieser Wasserstraße machen könnten, die ihnen bis heute schon Berge von Gold eingebracht hat. Und da ist ihnen denn wohl die Idee gekommen, man könne ja eine Gefährdung des Suezkanals auch künstlich schaffen, wenn nämlich die Israeli munter losmarschierten und London wie Paris sich als die großen „Schützer des Friedens und der Ordnung“ in Szene setzen könnten. Ein Ultimatum an Ägypten — formell natürlich auch an die Israeli, die ohnehin ihre Anweisungen hatten — und das Geniestück konnte in Szene gesetzt werden. Mit der Ablehnung des Ultimatums durch ein ehrliebendes Land durfte sicher gerechnet werden. Und dann hieß es nur noch: schnell handeln, Ägyptens sehr bescheidene und weit unterlegene Streitkräfte lahmlegen und die Positionen zu besetzen, aus denen man sich ganz gewiß nicht so bald vertreiben lassen würde. Wenn man bei dieser Gelegenheit nicht nur die wichtigen Pfänder in die Hand bekäme, sondern zugleich auch noch Ägyptens freiheitliche Regierung ausschalten und durch ein gefügiges Trabantengime ersetzen könnte, dann war — so meinten die Regisseure — auch die Hoffnung geschaffen, den algerischen Aufstand endgültig zu unterdrücken. Wer fragt schon, wenn soviel Interessen Englands und Frankreichs auf dem Spiele stehen, ob solche „Neuordnung“ mit dem Blut ungezählter unschuldiger Ägypter bezahlt wird?

Wo soll das enden?

Geht die Rechnung, die man hier machte, auf? Soviel ist sicher: es ist beim Einsatz modernster Luftwaffen, mächtiger Flottengeschwader und Divisionen wahrlich kein Heldenstück, die kleine, kaum hunderttausend Mann starke und zum erheblichen Teil mit veraltetem und unzulänglichem Material ausgestattete Armee Ägyptens in wenigen Tagen niederzuringen und dort, wo es keinen nennenswerten Schutz für den Kanal und die wichtigsten Häfen gibt, „siegreich einzuziehen“. Wir Deutschen sind wohl die besten Zeugen dafür, wie hoffnungslos eine Landesverteidigung nach der Niederlegung und Ausschaltung ihrer Luftwaffe da steht. Schon vor dem pausenlosen Bombardement der Flugplätze war aber die ägyptische Luftwaffe kein Faktor, der bei schweren Angriffen überlegene Kräfte irgendeine Chance hatte. Da im Grunde von vornherein somit alle Voraussetzungen für einen „militärischen Spaziergang“ nach der Landung gegeben waren, kann man annehmen, daß das britisch-französische Kalkül in dieser Hinsicht zunächst einmal voll aufgeht. England und Frankreich im Besitz des Kanals, Israel im Besitz des gesamten Vorfeldes bis Suez, die von niemandem gerufenen „Beschützer“ als Herren und Kontrolleure der wichtigsten Häfen und Stützpunkte Ägyptens und als Regisseure für die dortige Politik, so kann es werden.

Die mit 64 gegen nur 5 Stimmen von der Vollversammlung der Vereinten Nationen beschlossene Aufforderung zur sofortigen Einstellung der Feindseligkeiten schlagen beide Westmächte in den Wind und beantworten sie mit unerfüllbaren Gegenforderungen. Nachdem man jahrelang betont hat, die Autorität der UNO müsse in jedem Fall respektiert werden, schlägt man diesem Grundsatz sofort ins Gesicht, sobald eigene Interessen im Spiel sind.

Die Gegenrechnung

Ist also dennoch eine — freilich höchst übelriechende — Lösung so gefunden worden, hat man damit Probleme gemeistert und schwelende Brandherde beseitigt? War es am Ende doch nicht Wahnsinn? Nun, halten wir uns einmal an die Gegenrechnung, die sogar in britischen Blättern Eden und seinen Gesinnungsfreunden schon präsentiert wurde: zwei Völker, die vor der Welt immer am lautesten für die Ächtung und Bestrafung aller Angreifer eintraten, sind selbst zu Aggressoren geworden, haben einen Überfall ohne jeden wirklichen Grund sorgsam vorbereitet und durchgeführt. Allen Völkern, auch denen hinter dem Eisernen Vorhang, die im Westen den einzigen Anwalt gegenüber der Gewalt und Unterdrückungspolitik östlicher Diktatoren sahen, hat das Vorgehen Englands,

Ganz Winston Churchill!

„Einfall in Ägypten gerecht . . .“

r. Während der britische Staatsminister im Außenministerium, Anthony Nutting, dem Ministerpräsidenten Eden seinen Rücktritt erklärte, weil er den britisch-französischen Einfall in Ägypten nicht billigen könne und auf das stärkste von diesen Aktionen im Kriege zwischen Israel und Ägypten abgeraten habe, läßt sich Sir Winston Churchill in ganz anderem Sinne vernehmen. Im Unterhaus hat er zwar nicht das Wort ergriffen, dafür aber nach britischer Tradition seinem Wahlkreis seine Ansicht mitgeteilt. Churchill schrieb: „Ich zweifle nicht, daß wir in Kürze unseren Kurs zu einem gerechten und siegreichen Abschluß bringen. Wir beabsichtigen, Frieden und Ordnung (!) im Nahen Osten wiederherzustellen.“

Ähnlich stellte sich übrigens auch der langjährige französische Botschafter beim Deutschen Reich und der Bundesrepublik, André François-Poncet, im Pariser „Figaro“ Auch er bezeichnet den „Gedanken“, daß Briten und Franzosen sich in Ägypten „dazwischenwerfen“ und die „Hand auf die Lebensader des Suezkanals legen“, als gerecht, zweckmäßig und geschickt. Giftig bemerkt François-Poncet weiter, Amerika häufe einen Fehler auf den anderen, indem es nicht auch so geschickt im Orient eingreife. Man soll sich diese Äußerungen gut merken!

Bulganin droht mit Einsatz von Raketen

In fast gleichlautenden Noten hat Bulganin den britischen Premierminister Eden und den französischen Ministerpräsidenten Mollet warndend darauf hingewiesen, daß sie mit dem Angriff „einer stärkeren Macht“ zu rechnen hätten, wenn sie die Kämpfe in Ägypten ihren Fortgang nehmen ließen. „Wir sind fest entschlossen, die Aggression mit Gewalt niederzuwerfen und dem Krieg in Ägypten ein Ende zu setzen.“

In der Note an Eden spricht Bulganin die bedeutungsvolle Warnung aus, Großbritannien möge sich vorstellen, wie die Lage wäre, wenn es selbst von einer „mächtigeren Nation“ angegriffen würde und zwar nicht mit Schiffen und nicht mit Flugzeugen, sondern mit Raketen.

In einer dritten, an den israelischen Ministerpräsidenten Ben-Gurion gerichteten Note drückt die Sowjetregierung ihr „Mißfallen“ aus und teilt mit, daß sie ihren Botschafter in Tel Aviv abberufe.

Das Weiße Haus in Washington erklärte, die Sowjetunion habe „eine Verpflichtung vor der Welt“, ihre Truppen aus Ungarn zurückzuziehen, ehe sie über die Beilegung der Krise im Nahen Osten spreche.

Die UN-Vollversammlung hatte die Errichtung eines UN-Oberkommandos für eine internationale Streitmacht zur Sicherung und Überwachung des Waffenstillstandes im Nahen Osten beschlossen. Der kanadische Generalmajor Burns wurde zum Leiter dieses Oberkommandos ernannt.

Burns leitete die bisherige UN-Waffenstillstandskommission in Palästina. Die UN-Streitmacht wird nur von Staaten gestellt, die nicht ständige Mitglieder des Sicherheitsrates sind.

Britische und französische Fallschirmjäger sind im Morgengrauen des Montags im Gebiet der ägyptischen Hafenstadt Port Said am Nordausgang des Suezkanals abgesetzt worden. Zuvor waren in fünftägigen Luftangriffen die ägyptische Luftwaffe und wichtige Verbindungslinien vernichtet worden.

Zur gleichen Zeit hat der sowjetische Ministerpräsident Bulganin dem amerikanischen Präsidenten Eisenhower ein gemeinsames militärisches Eingreifen der beiden Großmächte im Nahen Osten vorgeschlagen, um „die Gefahr, daß dieser Krieg zu einem dritten Weltkrieg wird“, zu bannen.

Die USA gaben bekannt, daß sie sich jedem Versuch sowjetischer oder anderer militärischer Streitkräfte, den Nahen Osten zu betreten, widersetzen werden. Der Vorschlag einer gemeinsamen sowjetisch-amerikanischen Intervention gegen die britisch-französische Militäraktion in Ägypten sei „undenkbar“.

Der Sicherheitsrat der Vereinten Nationen hat den Vorschlag der Sowjetunion abgelehnt, amerikanische und russische Truppen nach Ägypten zu schicken, falls England, Frankreich und Israel nicht innerhalb von zwölf Stunden die Kampfhandlungen einstellen.

Der sowjetische Vorschlag bezog sich auf die Mißachtung der Beschlüsse der UN-Vollversammlung durch Großbritannien und Frankreich. Das britisch-französische Landungsunternehmen begann wenige Stunden, nachdem die Vollversammlung beide Staaten zum dritten Male aufgefordert hatte, die Kämpfe einzustellen. Über diesen Beschluß der Vollversammlung setzten sich Großbritannien und Frankreich hinweg.

Betrug, Verrat, Mord und Grauen

Schluß von Seite 1

Hilfe! Hilfe! — SOS — Rettet uns! — Gott mit euch und uns . . .“

Am späten Sonntagnachmittag verstummte der letzte freie Sender. Flüchtlinge strömten nach Österreich herüber. Männer brachten ihre Familien in Sicherheit und kehrten zurück, um weiter zu kämpfen. Von ihnen erfuhr die Welt, daß in Ungarn Kinder mit bloßen Händen auf Sowjetpanzer sprangen und die Sehschlitze verschmierten, daß Panzer vernichtet wurden mit selbstgemachten Bomben. Bereits mittags hatte der Moskauer Rundfunk erklärt, die „Gegenrevolution“ sei niedergeschlagen, aber die von den Sowjets gebildete kommunistische Regierung unter dem Parteisekretär Kadar meldete noch Stunden später, daß die Kämpfe weiter andauerten.

Radio Moskau Sonntagabend: „Die Ordnung in Ungarn ist wiederhergestellt!“ Und wenig später der sowjetische UN-Delegierte in New York: „Gegenrevolutionäre Elemente in Ungarn haben die legitime Beschwerde der Arbeiter ausgenutzt, um das volksdemokratische Regime zu unterminieren und die Herrschaft der Kapitalisten und der Großgrundbesitzer wieder aufzurichten . . .“

Wie lange?

Was aber wollte Ungarn? Kardinal Mindszenty sagte es noch wenige Stunden vor dem

Frankreichs und Israels einen Faustschlag ins Gesicht versetzt, den Machthabern des Kreml die beste Munition in die Hände gespielt. „Seht ihr, so sieht es in Wahrheit mit der westlichen Freiheit, mit der westlichen Achtung vor Recht und Selbständigkeit aus!“, kann man drüben triumphierend rufen. Daß Eden mit seinem Tun die asiatischen, die afrikanischen und auch die nordamerikanischen Mitglieder der angelsächsischen Familie schwer vor den Kopf gestoßen hat, daß sich unzweifelhaft die Bande des britischen Weltreichs hier weiter lockern müssen, ist klar. Glaubt etwa jemand, es wiege nichts, wenn England und Frankreich ihr Gesicht bei den Vereinten Nationen verlieren? Glaubt man, so, wie das hier geschieht, könne der Aufbruch der arabischen Völker zum Stillstand gebracht werden? Wird etwa das Israelproblem damit gelöst, daß zu den schon vertriebenen Hunderttausenden von Arabern noch weitere Hunderttausende verjagt und ins bitterste Elend gestoßen werden?

Nicht wieder gutzumachen

Es ist sehr wohl möglich, daß Briten und Franzosen in den kommenden Tagen nach dem vernichtenden Echo, das ihr Handeln fand, Wert darauf legen, das Tempo etwas abzubremsen und ihrer „Polizeiaktion“ einen möglichst harmlosen Firnis aufzuspinneln. Selbst wenn sie aber im weiteren Verlauf der Dinge noch manchen Pflock zurückstecken sollten, so würde das der ganzen Aktion nicht ihren so überaus üblen Charakter nehmen. Wir wissen alle, daß man in der Politik schon unbedachte Worte nicht mehr zurückrufen und ungeschriebenes machen kann, um wieviel mehr gilt das für die Taten. Hier ist schon in den ersten Stunden soviel Verhängnisvolles geschehen, daß wir die Auswirkungen dieses Wahnsinnes vermutlich noch in Jahrzehnten verspüren werden. Welcher Araber, welcher Asiate, welcher Afrikaner zum Beispiel soll nach diesen „Kostproben“ in Zukunft überhaupt noch an den guten Willen eines Briten oder Franzosen glauben? Wer wird nicht grimmig auflachen, wenn man in London und Paris wie auch in Jerusalem künftig die Achtung der Angreifer fordern sollte? Auch in der Politik gilt das Wort, daß eine Moral mit doppeltem Boden nichts anderes als Unmoral ist, daß man die geschriebenen und ungeschriebenen Gesetze des Völkerrechtes nicht so auslegen kann, wie es einem gerade in den Kram paßt, bald so und bald wieder anders.

Von Woche zu Woche

Zehn Saarabgeordnete ziehen am 1. Januar in den Bundestag ein. Bis zu den Bundestagsneuwahlen im Herbst 1957 werden diese Abgeordneten, die volles Stimmrecht erhalten sollen, vom Saarlandtag gewählt werden.

Bundeskanzler Adenauer begab sich am Montagabend zu einem Kurzbesuch nach Paris.

Der neue Sowjetbotschafter Smirnow hat dem Bundespräsidenten sein Beglaubigungsschreiben überreicht und damit offiziell die Nachfolge Sorins angetreten.

In einem Tagesbefehl des neuen Bundesverteidigungsministers Strauß heißt es, daß die Ereignisse der letzten Wochen auf dramatische Weise klargemacht hätten, wie nötig jedes Volk ein Instrument der Selbstverteidigung brauche, wenn es Freiheit und Menschenwürde wahren wolle.

Mit einer Verschiebung des ersten Einberufungstermins für Wehrpflichtige über den 1. April 1957 hinaus rechnet man in Bonn wegen des Mangels an Unterkünften.

Waffenruhe verkündet

Der britische Premierminister Eden gab am Dienstagabend bekannt, daß England in der Nacht zum Mittwoch, 1 Uhr, die Waffenruhe in Ägypten eintreten läßt. Frankreich hat sich angeschlossen.

Das Dienstzeitgesetz für die neue Bundeswehr ist nach der ersten Beratung in der Ländervertretung nunmehr dem Bundestag zugeleitet worden, der es demnächst zu beraten hat.

Kritik am heutigen Schiffsbestand der neuen Bundesmarine übt die Sozialdemokratie. Der SPD-Pressedienst meint, die Marine besitze zur Zeit, von wenigen Ausnahmen abgesehen, zuviel alte und für die Ausbildung zu kleine Einheiten. Die Bordausbildung werde dadurch erschwert.

Der hochverdienende deutsche Erfinder des synthetischen Kautschuks, Professor Hofmann, Hannover, ist im Alter von neunzig Jahren gestorben. Der Erfinder des Buna sollte seinerzeit mit dem Nobelpreis ausgezeichnet werden; er durfte ihn jedoch auf Weisung Hitlers nicht annehmen.

Die Gewährung von Gelände für einen Bundeswehr-Flugplatz abgelehnt hat die Landesregierung von Baden-Württemberg. Die Bundeswehr hatte die Bereitstellung von Ländereien im Kreise Ludwigsburg erbeten.

Für eine 45-Stundenwoche der Beamten hat sich der Beamtenrechtsausschuß des Bundestages mit Mehrheit ausgesprochen.

Riesenverluste bei den „volkseigenen Landwirtschaftsbetrieben“ der Zone gab sogar die Zonengewerkschaft „Land und Forsten“ zu. Pankower Funktionäre gestanden, daß zwei Drittel aller Kolchosen dieser Art auf Staatszuschüsse angewiesen sind, weil sie absolut unrentabel arbeiten.

Der russische Sprachunterricht in der Zone soll nach einer Ankündigung des Pankower „Bildungsministers“ lange etwas von seiner Vormachtstellung verlieren. In einer Reihe neu-eingerichteter Mittelschulen sollen statt Russisch Englisch und Französisch wieder als erste Fremdsprache eingeführt werden.

Neue Schauprozesse gegen angebliche „Westagenten“ hat das Pankower „Staatsicherheitsministerium“ angekündigt. Man habe in der letzten Zeit 73 „Agenten“ verhaftet.

Einen sogenannten „Rat zur Vorbereitung der Wiedervereinigung“ hat die kommunistisch gelenkte „Nationale Front“ der Sowjetzone geschaffen. Er soll ein „Gegenstück“ zum Forschungsbeirat beim Gesamtdeutschen Ministerium der Bundesrepublik darstellen.

Warschau hat das amerikanische Angebot der Wirtschafts- und Finanzhilfe angenommen und dabei betont, daß an eine amerikanische Unterstützung keine politischen Bedingungen geknüpft sein dürften.

Bei großen Protestdemonstrationen im Londoner Regierungsviertel mußte erstmals seit Jahrzehnten die Polizei eingesetzt werden, um einen Angriff der empörten Menge auf den Amtssitz Edens zu verhindern.

Der amerikanische Außenminister Dulles ist schwer erkrankt. Bei einer Darmoperation wurde ein Krebsleiden festgestellt.

In einer Botschaft Eisenhowers an Bulganin hat der amerikanische Präsident den Kreml erneut zum Abzug der Sowjettruppen aus Ungarn aufgefordert und seine „Erschütterung“ über den Angriff auf das ungarische Volk ausgesprochen.

Herausgeber: Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Chefredakteur: Martin Käkies. Verantwortlich für den politischen Teil: Eitel Kaper. Sendungen für die Schriftleitung: (24 a) Hamburg 13, Parkallee 86. Telefon 45 25 41/42. Unverlangte Sendungen unterliegen nicht der redaktionellen Haftung, für die Rücksendung wird Porto erbeten.

Sendungen für die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen e. V. sind zu richten nach (24 a) Hamburg 13, Parkallee 86, Telefon Nr. 45 25 41/42. Postscheckkonto L O e V Hamburg Nr. 75 57.

Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmannschaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur Information der Mitglieder des Förderkreises der Landsmannschaft Ostpreußen.

Anmeldungen nehmen jede Postanstalt und die Landsmannschaft Ostpreußen (24 a) Hamburg 13, Parkallee 86, entgegen. Monatlich 1,20 DM.

Druck: Rautenberg & Möckel, (23) Leer-Ostfriesl., Norderstraße 29/31, Ruf Leer 2479. Anzeigenannahme und Verwaltung: Landsmannschaft Ostpreußen e. V. Anzeigenabteilung (24 a) Hamburg 13, Parkallee 86, Telefon 45 25 41/42. Postscheckkonto Hamburg 907 00.

Auflage über 120 000

Zur Zeit ist Preisliste 6 gültig.



Besinnung und Rechenschaft

Ostpreußens Landesvertretung tagte in bewegter Stunde — Mahnende Worte von Dr. Gille im Mittelpunkt

r. Niemals in den letzten Jahren hat die Ostpreußische Landesvertretung an weltpolitisch so aufgewühlten Tagen in Hamburg beraten wie diesmal am 3. und 4. November. Daß dabei die politischen Referate mit der daran anschließenden fruchtbaren Debatte über alle uns bewegenden Probleme der Gegenwart und der Zukunft in den Vordergrund rückten, versteht sich von selbst. Mit größter Aufmerksamkeit und mit lebhaftem Beifall wurde der großangelegte Bericht zur Lage aufgenommen, den traditionsgemäß der Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, Bundestagsabgeordneter Dr. Alfred Gille erstattete. Es wurde dabei besonders deutlich, daß jene heimatpolitische und organisatorische Arbeit der berufenen Gremien unserer Landsmannschaft, die die besondere Aufmerksamkeit der Öffentlichkeit in und außerhalb Deutschlands findet, doch nur einen Ausschnitt des wirklich Geleisteten darstellt. Vieles Entscheidende wird in aller Stille geleistet. Man spürt es oft erst lange Zeit später, was hier alles angepackt und geregelt wurde. Die Landsleute konnten allerdings aus den so lebendigen Darstellungen Dr. Gilles die Gewißheit mitnehmen, daß hier nichts übersehen wird, was zur Klärung und Lösung aller Fragen und Sorgen beitragen kann, die für die Ostpreußen in der Vertreibung auf politischem, auf sozialem, wirtschaftlichem und kulturellem Gebiet brennend sind.

Mit Genugtuung hörten die Vertreter der Heimatkreise und Landesgruppen von den sichtbaren Erfolgen so mancher Initiative des Bundesvorstandes und der Beauftragten der Landsmannschaft, weit über die Grenzen der Bundesrepublik hinaus unser Anliegen und unsere Forderungen der freien Welt vorzutragen und nahezubringen. Ein Beispiel dafür, daß es auch bei beschränkten Mitteln sehr wohl möglich ist, selbst jenseits des Ozeans neue Freunde unserer Sache zu gewinnen und in weitesten Kreisen Verständnis und Einsicht zu wecken, ist die so erfolgreiche Reise des Ersten Sprechers nach den Vereinigten Staaten und die Schaffung einer eigenen ostpreußischen Vertretung dort gewesen. Wie wichtig eine solche aufklärende Arbeit ist, das braucht in einer Zeit, in der durch verhängnisvolle und zweckbestimmte Äußerungen (man denke nur an die Fälle Wiskemann, Brentano, Schmid und Greve) der gerechte und selbstverständliche Anspruch der Ostdeutschen auf die Rückgabe ihrer Heimat in Frage gestellt werden soll, nicht besonders betont zu werden. Dr. Gille wies darauf hin, daß gerade in den letzten Monaten den Ostpreußen immer klarer geworden ist, wo sie ihre Verbündeten und wo sie die Widersacher zu suchen haben. Geschlossenheit im Willen, Klugheit und Umsicht werden heute mehr denn je von uns gefordert, wenn wir uns erfolgreich behaupten wollen. Jeder unserer Landsleute hat sein Recht auf Ostpreußen selbst zu verteidigen und zu behaupten. Die Stärkung der deutschen Staatsgemeinschaft, die Einmütigkeit in allen nationalen Grundfragen sind ein Gebot der Stunde, an das wir uns unablässig zu erinnern haben. Man kann da nicht alles nur der Führung überlassen und selbst beiseitestehen. Die Abwehr gegen alle destruktiven Erscheinungen im heutigen Staat ist unser aller Pflicht. Wir werden uns geschlossen dagegen wenden, wenn etwa in der Publizistik der gemeinsamen Sache Deutschlands Schaden zugefügt wird. Der Ostpreuße, der immer den Schutz und die Verteidigung seiner Heimat und seines Vaterlandes als seine höchste Verpflichtung ansah, spricht auch heute ein unbedingtes „Ja“ zum Ehrendienst des deutschen Soldaten und wird danach handeln.

Dr. Gille umriß die Bedeutung der ebenso dramatischen wie tragischen Ereignisse im Osten, die erneut das wahre Gesicht der Sowjetunion enthüllt haben. Er warnte mit Nachdruck vor jedem Wunschenken bei der Ausdeutung der Vorgänge in Polen und gab der Erschütterung aller Deutschen über die neuen Untaten in Ungarn bewegten Ausdruck. Zugleich wies er mit Nachdruck darauf hin, welche verhängnisvolle Auswirkungen das wahnwitzige Handeln der Briten und Franzosen in Ägypten gerade in diesem Augenblick haben muß. Wer die weltpolitischen Vorgänge dieser Wochen recht erkenne, der müsse erneut die Forderung erheben, daß die Deutschen völlig geschlossen zusammenstehen. Das Schlagwort vom „Fehlen einer eigenen Konzeption“ könnten wir für uns zurückweisen. Unsere Forderung nach Selbstbestimmung und unser Recht auf die Heimat seien unabdingbar und unumstößlich. Wir Deutschen seien heute wie gestern bereit, die gemeinsamen Anliegen der europäischen Völker gemeinsam zu meistern. Wir wollten menschliche Beziehungen im Geiste gegenseitiger Achtung pflegen. Wir wollen aber in Zukunft auch noch viel deutlicher und kraftvoller vor der ganzen Welt unsere Sache vertreten.

„Europa, Reich, Volk und Staat“

Ein Vortrag von Heinrich Zillich

Zu einem Erlebnis der ganzen Tagung wurde dann die Rede des bekannten Sprechers der Landsmannschaft der Siebenbürger Sachsen, des Dichters Dr. h. c. Heinrich Zillich, der sich das Thema „Europa, Reich, Volk und Staat“ gestellt hatte. Wie er eingangs betonte, ist ihm dem Volksdeutschen, Größe, Bedeutung und Geist Ostpreußens erstmals aus den geradezu visionären Gedichten unserer Agnes Miegel bewußt geworden, die ihn ein Leben lang begleitet haben. Dr. Zillich gab eine klare Deutung unserer Zeit und unserer Not. Als ein Kernübel der deutschen Gegenwart sah er die

Flucht so vieler Deutscher in unseren Tagen aus der eigenen politischen Mitverantwortung und Verpflichtung, vor den eigenen Pflichten schlechthin. Das Bewußtsein für die grandiose Leistung gerade Deutschlands, des Reiches, bei der Gestaltung des Abendlandes und der Kulturwelt überhaupt ist mindestens zeitweise bei allzu vielen Deutschen verlorengegangen. Eine schiefe und unzulängliche Geschichtsschau hat bei uns die größten Verheerungen angerichtet. Man neigt allzuoft zu den Extremen, einmal zur Selbstüberschätzung, einmal zur Selbstunterschätzung. Nach 1945 ist das Bewußtsein für die geschichtlichen Taten unseres Volkes und unserer großen Männer getrübt worden. Es sei höchst notwendig, daß alle, deren Blick heute zu sehr verengt sei, sich wieder einmal ins Bewußtsein riefen, was wirklich geschehen sei, daß sie sich vor allem auch der Leistungen wieder bewußt würden, die gerade das Deutschland an der Grenze im Auftrage des Abendlandes vollbracht hat. Im deutschen Osten seien wir immer die Bringer, die Gebenden gewesen. Während sich der Westen oft abgekaspelt habe, habe der Mensch des deutschen Ostens immer das Ganze, das Reich, die große Mission des Abendlandes im Blut gehabt. Die Grenze des deutschen Ostens sei die einzige wirkliche Grenze Europas gegenüber einer fremden Welt gewesen. Die großen und unverlierbaren Werte des Abendlandes sah der Redner in der christlichen Liebe, dem Eigentumsbegriff, der Ehre, der Selbsthaftigkeit und der unangestasteten Menschenwürde. In klaren Formulierungen zeichnete der Redner den wahren Inhalt auch des Begriffes „Deutsches Reich“, der sich wahrlich nicht mit der Staatsbürgerschaft erschöpfe, sondern ein Reichsgefühl der abendländischen Sendung und des Dienstes einschließe.

Zillich erinnerte mahnend an das weise Wort, daß ein großes Volk immer groß denken und handeln müsse, wenn es nicht ganz klein und verächtlich werden wolle. Handeln wir nicht nach diesem seelischen Gesetz, heißen wir Raub und Unrecht gut, schreiben wir unsere Heimat ab, dann sinken wir zu Fellachen und Sklaven in einer elektrisch beleuchteten Zeit ab. Welche Schwächen haben wir zu überwinden? Wir müssen uns alle wieder der wahren moralischen Stärke unseres Volkes bewußt werden. Wir können auf das, was rechtens uns gehört, so wenig verzichten, wie jedes andere Volk. Unser geistiger Kampf muß mit Noblesse geführt werden, und wir haben abzusagen jeder Diffamierung unserer höchsten Werte, jeder gewollten und ungewollten Verrätere in den eigenen Reihen. Wir müssen unserer Jugend den Glauben an ewige Werte wiedergeben und das Ganze in den Mittelpunkt rücken, wie es immer auf des Grenzdeutschen gewesen ist. Er sei — so sagte Dr. Zillich — fest davon überzeugt, daß sich das deutsche Volk wiederfinden werde und daß man vieles höchst Bedenkliche, das für die jüngste Vergangenheit typisch war, überwinden könne. Die anerkannte deutsche Tüchtigkeit aber müsse sich, wenn wir vorankommen wollen, nicht nur auf die Erreichung eines Wohllebens auswirken, sie habe sich weit größeren und wichtigeren Aufgaben zuzuwenden. So wie in einer großen Vergangenheit die Blüte des Abendlandes und Europas niemals ohne die Mitwirkung des Deutschen Reiches erreicht worden wäre, so wird auch das Europa der Zukunft nicht ohne ein wiedervereinigtes Deutschland zu denken sein.

Die beiden politischen Referate gaben in einer Aussprache Gelegenheit zur weiteren Vertiefung der Probleme. Der erste stellvertretende Sprecher, Landsmann Wilhelm Strüvy, wies mit Nachdruck auf die Notwendigkeit hin, mit verstärkter Kraft und unmißverständlicher Deutlichkeit unsere Forderungen in die Öffentlichkeit zu tragen. Er würdigte unter lebhaftem Beifall der Versammlung die außerordentlichen Leistungen des Bundessprechers für unsere Sache. Als geschäftsführendes Vorstandsmitglied zog Landsmann Egbert Otto die Schlußfolgerungen aus den dramatischen Ereignissen unserer Tage, vor allem in Polen, Ungarn und Ägypten. Er sprach die herzliche Anteilnahme der Ostpreußen gegenüber allen aus, die für die Freiheit und die Heimat leiden, und er erinnerte daran, das Moskaus Wüten in Ungarn schlagartig beleuchtet, was von der so viel gepriesenen „Koexistenz“ nach dem Schema des Kreml zu halten ist. Anregungen und Vorschläge zur praktischen Heimatpolitik brachte auch Landsmann Reinhold Rehs, MdB.

Zu Beginn der Tagung gedachte Dr. Alfred Gille dreier hervorragender Landsleute, deren Heimgang die Gemeinschaft der Ostpreußen zu beklagen hat. Er würdigte das Wirken der Verstorbenen, des stellvertretenden Kreisvertreters von Königsberg-Stadt Paul Stech, des Mitgliedes des Göttinger Arbeitskreises Professor Dr. Goetz von Selle und des Arztes Professor Dr. Wilhelm Starlinger, dessen Buch „Die Grenzen der Sowjetmacht“ einen starken Widerhall in der Öffentlichkeit gefunden hat.

Die Vorsitzenden der Landesverbände berichteten sodann in ausführlichen Referaten über die Arbeit und über die Pläne innerhalb der einzelnen Landesgruppen, wobei das Hauptgewicht auf die Heranziehung und die Betreuung der Jugend gelegt wurde. Mit Befriedigung wurde die Erklärung aufgenommen, daß in Niedersachsen jetzt alle Voraussetzungen für eine rege landsmannschaftliche Arbeit gegeben sind. Immer wieder wurde darauf hingewiesen, daß das Ostpreußenblatt als das Kampf- und Nachrichtenorgan unserer Landsmannschaft

von jeder ostpreußischen Familie gelesen werden muß. Durch die jüngsten Ereignisse in Osteuropa, durch das brutale Vorgehen der Sowjetunion in Ungarn müsse es jedem Landsmann offenbar werden, daß ein noch engeres Zusammenstehen das Gebot der Stunde sei. Eine nicht zu unterschätzende Gefahr sei neben den Entgleisungen einiger Politiker auch in der unverhüllten Tendenz einiger westdeutscher Zeitungen zu erblicken, die völlige Abschreibung des deutschen Ostens zu propagieren. Als ein wirksames Mittel, derartigen Zersetzungsabsichten des nationalen Lebenswillens und des Rechtsgedankens zu begegnen, wird den Landsleuten empfohlen, ihre Empörung in unmittelbaren Zuschriften an die Verlage derartiger Zeitungen zu äußern. Es sei hier an das berühmte Wort Bismarcks erinnert, der den Deutschen mehr Zivilcourage wünsche.

Rückschauend auf den vergangenen Sommer konnte festgestellt werden, daß die Teilnehmerzahlen an den Kreistreffen nicht abgesunken sind, sondern erheblich zunahmen, und daß erfreulicherweise mehr Jugendliche als früher sie besuchten. Ihr tiefer Sinn ist das Treuebekenntnis zur Heimat, dazu kommt die Gelegenheit des Wiedersehens der alten Kreisinsassen und die Möglichkeit, den westdeutschen Paten kennenzulernen.

Diese Treffen werden von der einheimischen Bevölkerung mehr und mehr beachtet, und es ist selbstverständlich, daß sie in einer der Landsmannschaft würdigen Form veranstaltet werden. Hierüber wurde eingehend auf dem Vertretertag beraten. An dieser Stelle ergeht daher die schon oft geäußerte Bitte an die Teilnehmer zum größeren Treffen, die ernste Würde der Feierstunde nicht durch private

Unterhaltungen und achtloses Umhergehen im Saal zu beeinträchtigen.

Um den Willen auf die Rückgewinnung unserer Heimat von neuem einheitlich zu dokumentieren, faßte der Vertretertag den Beschluß, im kommenden Jahr ein allgemeines Bundestreffen zu veranstalten, zu dem alle Ostpreußen aufgerufen werden. Im Ostpreußenblatt werden rechtzeitig der Ort des Bundestreffens und das Datum bekanntgegeben werden. Schon jetzt ergeht die Aufforderung an alle, sich auf diese große Kundgebung einzurichten. Der Zeitpunkt des Treffens wird wohl in den Monat Mai fallen.

Lebhaft erörtert wurden von den Vorsitzenden der Landesgruppen und von den Kreisvertretern die Durchführung von Jugendtreffen und Freizeiten. Es wurde auf Veranstaltungen wie das Studententreffen in Osterode/Harz und auf die von den Patenstädten und -kreisen unterstützten Ferienlager hingewiesen. Geeignete junge Landsleute sollen jede denkbare Förderung für die eigene heimatpolitische und kulturelle aktive Mitarbeit erhalten. Bestimmend ist hier der Gedanke, daß die heimatpolitische Arbeit der Landsmannschaft erlahmen und absterben muß, wenn die Jugend nicht für sie gewonnen wird. Neben anderen Vorhaben ist eine Fahrt ostpreußischer Jungen nach dem einstigen Internierungslager Oxböl in Dänemark vorgesehen, die den dortigen Friedhof, auf dem viele ostpreußische Vertreibene gebettet wurden, in dreiwöchiger Arbeit wieder in einen würdigen Stand setzen wollen.

Zu den Angelegenheiten, mit denen sich der Vertretertag beschäftigte, gehörte auch die Herausgabe von Kreisbüchern. Die Manuskripte sollen vor dem Druck von Fachkennern, die der Bundesvorstand der Landsmannschaft benennen wird, auf ihren Inhalt und auf die Richtigkeit hin überprüft werden.

Mit dem Gelöbnis, in den Ämtern, in die sie von ihren Landsleuten gewählt wurden, unermüdlich weiter zu arbeiten, verabschiedeten sich die Teilnehmer an diesem Vertretertag.

Einigung auf unsere Kosten?

Briten, Franzosen und Koexistenzler „raten“ zum Verzicht

kp. Viele Zeichen deuten darauf hin, daß man im Hinblick auf die neue Entwicklung in Polen und Osteuropa überhaupt seitens der Briten, Franzosen und einiger Gleichgestimmter auch in Deutschland unserem Volk die Meinung einreden möchte, Friede und gesunder Ausgleich in Europa seien nur dann zu erreichen, wenn die Deutschen den Polen von vornherein den Verzicht auf unsere ostdeutsche Heimat und die Anerkennung der Oder-Neiße-Linie als endgültige Grenze präsentierten. Das Ostpreußenblatt hat schon in seinen letzten Folgen solche Äußerungen aus dem In- und Ausland zitiert, inzwischen haben sich ihnen weitere angeschlossen. Die Veröffentlichungen der letzten Woche mahnen die ostdeutschen Heimatvertriebenen daran, daß gegenüber diesen zweckbewußten und sattsam bekannten Klängen höchste Wachsamkeit und entschlossene Abwehr geboten sind. Wer vergleicht, wie sich bei solchen Publikationen britische Blätter vom „Daily Telegraph“ über die „Sunday Times“ bis zum „Manchester Guardian“ die Stichworte zuspielen, der wird bald erkennen, daß hier aus dem Hintergrund eine zielbewußte politische Regie ebenso mitwirkt, wie bei bestellten „Parlamentsanfragen“ und Pressekommentaren in Frankreich.

Wir hatten schon in der letzten Folge unserer Zeitung kürzere Kommentare des „Manchester Guardian“ und „Daily Telegraph“ zitiert. Das politisch sehr einflußreiche Blatt aus Manchester ist inzwischen noch viel deutlicher geworden; es hat in seinem letzten Kommentar die Karten völlig offen auf den Tisch gelegt. In ihm heißt es nämlich wörtlich:

„Sollte Polen wirklich unabhängig werden, so hat es viel mehr Aussicht als der Satellitenstaat, die Anerkennung seiner gegenwärtigen Grenze mit Deutschland zu erreichen. In der Tat könnten die Westmächte (!) zu dem Schluß kommen, daß sie dieses Geschenk nicht zurückhalten können, falls das Kind am Leben bleiben soll. Vielleicht ist der Tag gekommen, den Dr. von Brentano voraussah — an dem das deutsche Volk die Entscheidung zu treffen hat, ob es auf die Gebiete hinter der Oder-Neiße-Linie verzichten sollte, falls damit siebzehn Millionen Deutsche in der Sowjetzone befreit werden können.“

„Schon abgeschrieben!“

Nach dieser bezeichnenden Einleitung fühlt sich das britische Blatt bewogen, folgendes festzustellen: „Die Entscheidung ist nicht wirklich so schmerzlich, wie es Ausländer aus deutschen Reden entnehmen könnten. Es ist wahrscheinlich wichtig, zu sagen, daß die meisten Deutschen sich mit dem Verlust der Ostgebiete bereits abgefunden haben. Unglücklicherweise würde kein deutscher Politiker dies in den Monaten vor einer Wahl mit einigen Millionen Flüchtlingen unter den Wählern zuzugeben wagen. Aber jetzt können sie mehr als zu irgendeiner Zeit vor der Berliner Blockade die Chance haben, etwas Gutes auf Kosten eines Schattens zu erreichen — eines Schattens, der viel zu lange die Überlegungen in Deutschland verdunkelt hat.“

Es ist wohl notwendig, sich diese geradezu ungeheuerliche Erklärung eines immerhin stark beachteten britischen Blattes mehrfach durchzulesen und einzuprägen. Sie legt nicht nur eindeutig klar, wohin gewisse Kreise im Westen zielen und was sie anstreben, sie enthält auch sonst noch einiges Beachtliche. Diese Engländer

sind also bereit, eigene bessere Handelsbeziehungen und neuen politischen Einfluß im Osten mit der totalen Preisgabe der Provinzen eines Verbündeten zu erkaufen, sie spielen auch sofort alle die unglückseligen amtlichen und nichtamtlichen Erklärungen deutscher Politiker, die ebenso unglückseligen wie fragwürdigen „Befragungen“ und ähnliches aus. Wird dem amtierenden deutschen Außenminister nun bewußt, was er mit seiner Londoner Erklärung angerichtet hat? Spürt nun Professor Carlo Schmid, welche Munition seine Rede in Bad Neuenahr den Leuten da drüben in die Hand gespielt hat?

Gleiche Klänge aus Paris

Die britisch-französische Entente scheint sich auch auf diesem Gebiet höchst aktiv zu betätigen. Da hören wir zum Beispiel, daß sich die französische Regierung von einem Abgeordneten Lipkowski — dessen Herkunft der Name eindeutig kennzeichnet — die Frage vorlegen läßt, ob es nicht an der Zeit sei, angesichts der Ereignisse in Polen die Haltung Frankreichs, Englands und Amerikas zum Problem der Oder-Neiße-Linie zu „präzisieren“. Daß die von dem Herrn Lipkowski und seinen Pariser Hintermännern gewünschte „Präzisierung“ auf eine glatte Anerkennung der Oder-Neiße-Linie und auf die totale Abschreibung Ostdeutschlands herauslaufen soll, braucht man wohl kaum noch besonders zu beweisen. Die Pariser Regie sorgt dafür, daß „zufällig“ am gleichen Tage die große französische Zeitung „Le Monde“ ins gleiche Horn stößt. Ihr Warschauer Sonderkorrespondent muß darauf hinweisen, daß der neue kommunistische Parteichef in Polen, Gomulka, nach wie vor die „deutsche Gefahr“ als das Hauptproblem Polens bezeichnet. Die französische Zeitung fügt dann hinzu, es beständen wohl neue Möglichkeiten für die Beziehungen zwischen Polen und dem Westen, falls nämlich der Westen die polnische These annehme, daß jeder Plan einer Revision der Oder-Neiße-Grenze oder einer Rückgabe ostdeutscher Gebiete das Risiko eines dritten Weltkrieges in sich trage.

„Heiligtum Oder-Neiße-Grenze“

Man soll aber nicht sagen, daß nur von britischer und französischer Seite solche Gedankengänge entwickelt werden. Man lese nur einmal eine Stelle aus dem Leitartikel des „Spiegel“ von „Jens Daniel“. In ihm heißt es wörtlich:

„Jede polnische Regierung, erst recht eine bürgerlich-christliche, müßte die Oder-Neiße-Grenze zum unantastbaren Heiligtum erklären. Wenn der Nationalkommunist Gomulka sich halten wird, dann nicht zuletzt, weil die Wahrung der jetzigen Grenzen Polens unter dem jetzigen Regime ein gemeinsames Anliegen der Russen und Polen ist, das nationale Anliegen der Polen schlechthin, die zum erstenmal innerhalb klar übersichtlicher Grenzen ausschließlich Polen regieren. Wenn wir uns alle denkbaren Bedingungen vergegenwärtigen, unter denen die Sowjets den Polen eine neue Grenzregelung zu unseren Gunsten auflötigen könnten, wird sehr bald klar, daß wir uns eine von Moskau erzwungene Revision nicht wünschen dürfen, abgesehen davon, daß sie wirklich nicht zur Debatte steht. Aber man kann unsere Realpolitiker nicht früh genug aus ihren Großmannsträumen auf die Erde zurückholen. Wir werden uns zu überlegen haben, ob wir die nicht unwichtige Hilfe Polens bei der Wiedervereinigung Zug

um Zug mit einer Anerkennung der Oder-Neiße-Grenze (!) erkaufen wollen — das ist die neue Situation."

Während also der „Manchester Guardian“ dreist zu behaupten wagt, die meisten Deutschen hätten sich mit dem Verlust der Ostgebiete bereits abgefunden, während die Briten den gerechten Anspruch der Ostdeutschen auf ihre Heimat einen unerfreulichen Schatten nennen, findet der Leitartikel eines deutschen politischen Magazins nichts dabei, zu erklären, die Polen regierten zum erstenmal „innerhalb klar übersichtlicher Grenzen ausschließlich Polen“. Die Tatsache, daß aus diesen so klar übersichtlichen Grenzen ungezählte Millionen seiner eigenen deutschen Landsleute verjagt wurden, erwähnt „Jens Daniel“ mit keinem Wort. Für die „nicht unwichtige Hilfe Polens“ ist er glatt bereit, bei der Wiedervereinigung die Anerkennung der Oder-Neiße-Linie (die er bezeichnerweise wie die Pankower die Oder-Neiße-Grenze nennt) in Erwägung zu ziehen.

Soweit ist es also schon gekommen! Man darf sicher sein, daß auch diese ungeheuerliche Zumutung an unser Volk von wachsamem Ausländern sofort wieder als Munition für ihre Stimmungsmache ausgenutzt wird. Jede solcher Stimmen kommt denen, die mit unserer Heimat ihre eigene Politik machen wollen, wie ein Geschenk.

Israel und die Araber

Das militärische Kräfteverhältnis

r. Im Hinblick auf die neuesten kriegerischen Ereignisse im Orient ist eine Wertung der verfügbaren militärischen Streitkräfte Israels und auch der verschiedenen umliegenden arabischen Staaten von Bedeutung, die ein in diesen Fragen sehr erfahrener holländischer Offizier jetzt in der Zeitung „De Volkskrant“ veröffentlicht. Das niederländische Blatt weist darauf hin, daß ein reiner Vergleich der Bevölkerung von Israel mit der der arabischen Staaten ein völlig falsches Bild gäbe. Wenn man die britischen und französischen Expeditionstruppen einmal gänzlich außer acht lasse, so habe sich trotzdem Israel in einer unvergleichlich besseren militärischen Situation befunden als seine arabischen Nachbarn. In ganz Israel wohnten zwar nur so viel Menschen, wie in einer einzigen Riesenstadt wie Hamburg, die Ausbildung der Männer und Frauen, der Jünglinge und jungen Mädchen sei jedoch erstaunlich weit getrieben worden. Nach der Mobilmachung umfasse die israelische Armee mehr als sechzehn starke Brigaden mit Fallschirmtruppen in der Gesamtstärke von 250 000 Mann. Im Kriegsfall komme dazu eine Reserve für den Dienst in der Heimat, für Nachschub usw. in mindestens der gleichen Stärke. Man könne darauf rechnen, daß etwa die Hälfte der gesamten Bevölkerung des jungen jüdischen Staates zumindest am Gewehr und Maschinengewehr ausgebildet sei.

Obwohl Ägypten heute mehr als 22 Millionen Einwohner hat, — gegenüber 1,8 Millionen Israels —, hat es normalerweise in seinen drei bis vier Divisionen nicht mehr als 100 000 Mann unter den Waffen. Die ägyptischen Panzer werden zwar auf 600 beziffert, sind aber nach Ansicht des Militärexperten mindestens zur Hälfte veraltet und von sehr zweifelhaftem Wert. In der Luftwaffe und bei der Artillerie dürfte Israel über sehr viel modernere Typen verfügen, als alle seine arabischen Gegner. Jordanien mit 1,5 Millionen verfügte bei Ausbruch der Feindseligkeiten zwischen Israel und Ägypten kaum über mehr als 20 000 aktive Soldaten und 30 000 Mann einer in ihrem Wert kaum bekannten Bürgerwehr. Irak hat 5 Millionen Einwohner und drei bis vier Divisionen mit 60 000 Mann. Den Wert des syrischen Heeres in Stärke von etwa 25 000 Mann hält der Militärfachmann für stark umstritten. Aus allem gehe hervor, daß sich die Israeli zumindest für die erste Phase eines Kampfes selbst dann eine beachtliche Chance ausrechnen könnten, wenn alle Araberstaaten als seine Gegner aufträten. Ohne ein Eingreifen der westlichen Mächte würde sich diese Lage allerdings bei längeren hinhaltenden Kämpfen vor allem dann ändern, wenn etwa Rußland und andere Ostblockstaaten in größeren Mengen neue Waffen und neues Material für arabische Divisionen lieferten, die erst in einem längeren Zeitraum aufgestellt werden können.

August Winnig †

In Bad Nauheim verstarb am 3. November der frühere Oberpräsident Ostpreußens Dr. h. c. August Winnig im 79. Lebensjahre. Winnig, der am 31. März 1878 in Blankenburg am Harz geboren wurde und viele Jahrzehnte in der Arbeiterbewegung tätig war, wurde nach dem Ende des Ersten Weltkrieges zum Generalbevollmächtigten des Reiches für die baltischen Lande nach Riga berufen. Am 22. Januar 1919 erhielt er das damals so entscheidend wichtige Amt des Reichs- und Staatskommissars für Ost- und Westpreußen in Königsberg, wo er zur Wiederherstellung der gesetzlichen Ordnung entscheidend beitrug. Im Juni 1919 übernahm er die Geschäfte des bisherigen Oberpräsidenten von Batocki, und am 1. September des gleichen Jahres wurde er selbst Oberpräsident. Dieses Amt hatte er bis zum Kapp-Putsch inne. In späteren Jahren wurde August Winnig, der sich den Ostpreußen stets besonders verbunden fühlte, vor allem als bedeutender Autor bekannt. Besondere Verbreitung und Anerkennung fanden seine Lebenserinnerungen.

Polnischer Sonderbericht:

Die „Katastrophe von Allenstein“

„Vergewaltigung der wirtschaftlichen Vernunft und der Menschen“

„Das System des Terrors“

In einem „Die Katastrophe von Allenstein“ überschriebenen Artikel schildert die Warschauer Zeitung „Nowa Kultura“, wie es wörtlich heißt: „Die Vergewaltigung der Menschen und der wirtschaftlichen Vernunft“ im polnisch verwalteten südlichen Ostpreußen, wobei insbesondere die Diskriminierung der in der Heimat verbliebenen deutschen Bevölkerung in den letzten elf Jahren auf schärfste verurteilt wird. Dabei wird allerdings nicht erwähnt, daß diese Erscheinungen zu jener Zeit einsetzten und in besonders krasser Form zu verzeichnen waren, als der gegenwärtige Generalsekretär der kommunistischen „Vereinigten Arbeiterpartei“ Volkspolens, Gomulka, der verantwortliche „Minister für die wiedererrungenen Westgebiete“ war.

Einleitend wird in dem Artikel der „Nowa Kultura“ festgestellt, daß an sich die Prinzipien, nach denen bei der Durchsetzung des Kommunismus in Ostpreußen verfahren wurde, die gleichen gewesen seien wie im gesamten polnischen (und polnisch verwalteten) Gebiet, doch seien die Auswirkungen in der „Woiwodschaft Allenstein“ besonders verhängnisvoll gewesen, so daß man geradezu von der „Allenstein-Katastrophe“ sprechen könne. Dies sei auch „wegen des Kontrasts zur deutschen Wirtschaft“ besonders deutlich in Erscheinung getreten. Verderblich habe sich der „lange Zeitraum, in dem Plünderungen stattfanden“, ausgewirkt. Weiterhin sei hier das System der Errichtung von Sowchosa (Staatsgütern) besonders umfassend zur Anwendung gelangt, so daß diese Form der Landwirtschaft hier auf nicht weniger als 25 v. H. der landwirtschaftlichen Nutzfläche erstreckt worden sei. Die zahlreichen „Fehlentscheidungen“ der Behörden hätten die Katastrophe beschleunigt, wobei hinzugekommen sei, daß es sich zwar die polnischen Neusiedler hätten leisten können, die unsinnigen Anordnungen zu umgehen, nicht aber die „Autochthonen“ — so wird die

in der Heimat verbliebene deutsche Bevölkerung bezeichnet —, auf die man „keinerlei Rücksicht genommen“ habe. Nirgendwo sei der „Klassenkampf so rigoros durchgeführt worden“ wie eben im südlichen Ostpreußen. Dies sei Ausdruck des Stalinismus“ gewesen, der „nicht nur eine Vergewaltigung der wirtschaftlichen Vernunft, sondern auch der Menschen — einzelner Menschen und ganzer Gruppen von Menschen — bedeutete“. Es habe bisher im südlichen Ostpreußen „ein System des Terrors, des Denunziantentums, der Provokation und des brutalen Drucks“ geherrscht, um „den Anschein einer moralisch-politischen Einheit des Volkes zu erwecken“.

Die „Autochthonen“ seien „ein bequemes Objekt für diese polizeiliche Sozialpädagogik“ gewesen. „Wie leicht fiel es hier, falsche Beschuldigungen vorzubringen, wie schwer war es, den Verleumdungen entgegenzutreten. Wie sehr wurde der Terror begünstigt durch die Einstellung der neu zugezogenen Bevölkerung gegenüber den „Schwabern.“ Im Namen des „Kampfes um das Polentum“ seien die „Autochthonen“ rücksichtslos aus ihren Höfen und Häusern hinausgeworfen worden“. Dieser „polnische Volkstumskampf“ habe zu verderblichen Auswirkungen geführt, zumal sich die „Autochthonen“ sehr wohl an alle diese Verfolgungen erinnerten. Man habe „im Namen der polnischen Staatsräson“ mit den „drastischsten Repressalien und Diskriminierungen“ das Ziel angestrebt, behaupten zu können, daß „in der Woiwodschaft Allenstein nur noch Polen leben“.

Abschließend wird gefordert, daß den „Autochthonen“ gegenüber nunmehr eine „neue Politik“ eingeschlagen werden müsse, „weil die Wirtschaftslage ein besonders ernstes Stadium des Verfalls zeigt.“ Vor allem aber sei es erforderlich, „sofort vom Kampf der Vergewaltigung gegen die deutsche Kultur abzulassen.“

Die Zusammenführung gefährdet?

DRK-Bonn teilt mit, daß Transporte bereits um die Hälfte vermindert wurden

Die einzige in den Oder-Neiße-Gebieten erscheinende deutschsprachige „sozial-politische“ — natürlich kommunistische — Tageszeitung „Arbeiterstimme“ in Breslau veröffentlichte ein Interview mit der Präsidentin des Polnischen Roten Kreuzes, Frau Dr. Irena Domanska, über die Aktion „Familienzusammenführung“. Der Redakteur der „Arbeiterstimme“, J. Bartosz, stellte einleitend fest, daß die Vereinbarung zwischen dem Deutschen und Polnischen Roten Kreuz vom Dezember 1955 über die Einleitung einer regelmäßigen Aktion „provisorischen Charakter“ habe und „nur für das Jahr 1956 gültig“ sei. Frau Dr. Domanska habe erklärt, daß auf Grund der damals vorliegenden Anträge während der Verhandlungen mit den Vertretern des Deutschen Roten Kreuzes „die Zahl der Personen, die 1956 zu ihren Angehörigen nach Westdeutschland fahren können, auf etwa 10 000 Personen bestimmt“ worden sei. Nach dem Besuch von Frau Dr. Domanska in Bonn — im Juni dieses Jahres — habe man den Wünschen der DRK-Vertreter, „ob angesichts der günstigen Entwicklung noch weitere Personen zu ihren Familien reisen könnten“, entsprochen. Leider habe „unsere positive Stellung“, erklärte Dr. Domanska, „keine freundliche Reaktion deutscherseits gefunden.“ Eben zu dieser Zeit unternahmen „verantwortliche Behörden der Bundesrepublik“ weitere „unfreundliche Maßnahmen“ Polen gegenüber, besonders erneuerten sie die „Ballonaktion“, die — wie Dr. Domanska sagte — „eine unmittelbare Gefährdung für das Leben und Gut polnischer Bürger verursacht“. Es wäre unvernünftig, das Deutsche Rote Kreuz dafür verantwortlich zu machen, „aber andererseits ist es doch selbstverständlich, daß ein solches Verhalten keine gute Atmosphäre für den weiteren günstigen Verlauf der Familienzusammenführung schaffen kann.“ Auf die letzte Frage des Redakteurs der

„Arbeiterstimme“, wie sich die Aktion „Familienzusammenführung“ künftig gestalten werde, antwortete Dr. Domanska, „dies hänge von sehr vielen Dingen ab. Das wichtigste aber dabei sei der beiderseitige gute Wille. Man kann annehmen, daß, falls ähnliche unfreundliche Maßnahmen nicht mehr stattfinden werden, dies zweifellos eine positive Auswirkung auf die Ausdehnung der Aktion haben würde.“

Der Leiter des Suchdienstes des „Deutschen Roten Kreuzes“, Dr. Wagner, erklärte dem „Pressedienst der Heimatvertriebenen“ in diesem Zusammenhang, daß die Präsidentin des Polnischen Roten Kreuzes in einem Briefe an das DRK vom 9. Oktober ebenfalls behauptet hat, die Auffassung von Luftballons habe in der polnischen Öffentlichkeit eine derartige Reaktion hervorgerufen, daß es der polnischen Regierung nicht möglich sei, die bereits im Prinzip zugesagte Ausweitung der Zahl der Transporte zum Zwecke der Familienzusammenführung vorzunehmen.

Dieser Brief ist bislang vom Deutschen Roten Kreuz noch nicht beantwortet worden, „da das DRK zu der Frage, ob Luftballons aufgelassen werden oder nicht und ob eventuell eine Auflassung von Luftballons künftig verhindert werden kann, keine Stellung nehmen kann.“ Die Bundesregierung, so führte Dr. Wagner des weiteren aus, sei jedoch vom DRK vom Sachverhalt unterrichtet und um nähere Feststellungen gebeten worden.

Der Leiter des DRK-Suchdienstes wies darauf hin, daß in letzter Zeit — seit Beginn des Monats September — die Transporte zur Familienzusammenführung nur noch in einer um die Hälfte verminderten Anzahl eingetroffen sind. Das Polnische Rote Kreuz habe aber inzwischen versprochen, trotz der eingetretenen politischen Hemmungen die Familienzusammenführung wieder auf den alten Umfang zu bringen.

Das Verfahren bei der Ausreisegenehmigung

Arbeitsfähige Deutsche müssen bleiben

Die Warschauer Zeitung „Tygodnik Demokratyczny“ berichtet aus der ostpreußischen Stadt Osterode über das Verfahren der örtlichen polnischen Behörden bei der Ausstellung von Genehmigungen für die Teilnahme an der Familienzusammenführung durch Transporte nach Westdeutschland. „Theoretisch“, so heißt es in dem Bericht, solle eine Kommission über die Genehmigungen befinden, praktisch entscheide jedoch allein der Leiter der Sozialabteilung des Magistrats, da „die anderen meist keine Zeit dazu haben“. Der polnische Funktionär versehe die in größter Zahl eintreffenden Gesuche jeweils mit dem Vermerk „Genehmigt“ oder „Abgelehnt“. Eine Genehmigung werde erteilt, „wenn der Antragsteller in höherem Alter ist und Verwandte hat, die sich verpflichtet haben, für seinen Unterhalt aufzukommen.“ Auch

solche Anträge würden positiv entschieden, „wenn dem Gesuche ein befürwortendes Schreiben des Deutschen Roten Kreuzes beiliegt, mit welchem wir ein Abkommen über die Familienzusammenführung abgeschlossen haben.“ Abschlägig beschieden würden dagegen Anträge „von jungen Menschen oder solcher Menschen, die in der Woiwodschaft nahe Verwandte haben“. In dem Bericht heißt es hierzu, daß allein im Kreise Osterode rund tausend „Atochthone“ in die Bundesrepublik wollen.

Abschließend behandelt der polnische Berichterstatter die Frage, aus welchen Gründen die „Autochthonen“ Anträge auf Genehmigung zur Aussiedlung nach Westdeutschland einreichen und enthüllt dabei, unter welchen Verhältnissen die im südlichen Ost-

preußen verbliebenen Deutschen unter polnischer Verwaltung leben.

Die befragten Einwohner wiesen darauf hin, daß Bekannte grundlos verhaftet worden sind, daß Gärten und Landstücke rücksichtslos enteignet wurden, gleichzeitig aber den Masuren hohe Ablieferungsverpflichtungen auferlegt wurden. Ihre Kinder dürften die höheren Schulen nicht besuchen, in den Grundschulen würden sie von den polnischen Lehrern als „Schwabern“ beschimpft, und die zum Militärdienst einberufenen Söhne würden allein zur Zwangsarbeit in Bergwerken eingesetzt. Auch erhielten sie keinerlei Zuteilungen an Baumaterialien, um ihre Häuser instandhalten zu können. Gesuche würden von den polnischen Behörden nicht beantwortet, und niemand werde zur Rechenschaft gezogen, wenn er ihnen Unrecht tue. Deshalb wollten sie alle nach Westdeutschland ausgesiedelt werden. „Gibt es denn bei Euch hier Gerechtigkeit?“, fragte eine Ostpreuße den polnischen Berichterstatter.

Nur drei Transporte im September

Wie das Bundesvertriebenenministerium mitteilt, sind im Laufe des Monats September nur drei Transporte mit 665 Aussiedlern aus den deutschen Ostgebieten und aus Polen im Bundesgebiet eingetroffen. Weitere 205 Personen gelangten auf anderen Wegen aus den Gebieten jenseits der Oder-Neiße-Linie in die Bundesrepublik. Insgesamt sind seit der Wiederaufnahme der Transporte von polnischer Seite 8750 Personen in 44 Transporten über das Grenzdurchgangslager Friedland mit ihren Angehörigen in Westdeutschland wiedervereinigt worden.

„Sowjetbürger deutscher Nationalität“

Moskau verweigert erneut die Heimführung

Die Sowjetregierung hat in einer Antwortnote an die Bundesregierung die strikte Weigerung ausgesprochen, Personen nach Westdeutschland zu repatriieren, die „in der Sowjetunion eingebürgert“ worden sind. In der Note heißt es:

„Im Zusammenhang mit der Tatsache, daß die von der Botschaft der Bundesrepublik übermittelte Note die Frage der Staatsbürgerschaft jener Personen in der Sowjetunion berührt, mit denen die Botschaft über ihre Ausreise aus der Sowjetunion nach Westdeutschland verhandelt und an die die Botschaft Fragebogen verteilt hat, hält es das Ministerium für notwendig, noch einmal die Aufmerksamkeit der Botschaft auf die Tatsache zu lenken, daß diese Art der Tätigkeit sich nicht auf sowjetische Staatsbürger erstrecken darf.“ Moskau weist darauf hin, daß in diesem Falle die Frage der Staatsbürgerschaft solcher Personen von den sowjetischen Behörden auf der Grundlage der sowjetischen Gesetze entschieden wird. Eine doppelte Staatsbürgerschaft kenne das sowjetische Gesetz im Gegensatz zum deutschen nicht.

Weiter heißt es: „Das sowjetische Außenministerium ist im Besitz von Informationen über Fälle, in denen die Botschaft der Deutschen Bundesrepublik Verhandlungen über die Rückführung nach Westdeutschland mit sowjetischen Staatsbürgern deutscher Nationalität aufgenommen hat, die während des letzten Krieges ihren Wohnsitz in dem von Deutschen besetzten Gebiet hatten, und denen die Hitler-Behörden seinerzeit die deutsche Staatsbürgerschaft zuerkannten. In diesem Zusammenhang möchte das Ministerium daran erinnern, daß die Sowjetregierung die Entscheidung der Hitler-Behörden, Personen deutscher Nationalität, die in den vorübergehend besetzten Gebieten lebten, die deutsche Staatsbürgerschaft zu verleihen, nicht anerkennt und nicht anerkannt hat.“

Zwölf Jahre in Schweigelagern

Aus einem Schweigelager in der Sowjetunion wurde der Architekt und ehemalige Feldwebel Rudolf Kasper entlassen. Seine Geburtsstadt ist Gablonz im Sudetenland. Seine Frau Margarethe, geb. Scharna, war Laborantin; sie stammte aus Allenstein und wohnte bis 1945 in Insterburg, wo zwei Jahre vorher auch der Sohn Klaus geboren wurde. Rudolf Kasper, der in Estland in Gefangenschaft geriet, wurde 1945 von einem tschechoslowakischen „Volksgericht“ als Sudetendeutscher zum Tode verurteilt. Bis Dezember 1955 wurde er in verschiedenen Schweigelagern im nördlichen Ural gefangen gehalten. Zwölf Jahre lang galt er als vermißt. Es gelang ihm, im März dieses Jahres einen Brief aus dem Lager heraus zu schmuggeln, den ein gut gesinnter Russe nach Deutschland sandte. Auf diese Weise erfuhr Frau Kasper, daß ihr Mann noch am Leben ist. Auf ihre Bitte stellte der Botschafter der Bundesrepublik in Moskau, Dr. Haas, den Antrag auf Entlassung von Rudolf Kasper. Diesem Antrag wurde auch stattgegeben, und Mitte September traf er bei seiner Gattin in Eckernförde ein. Mit ihm zugleich wurden drei ehemalige Kriegsgefangene entlassen. G. G.

Auch den soliden Lebenswandel stört nicht ein

Stobbescher Machandel

Heinr. Stobbe KG.

Oldenburg/Oldbg., Kanonenstr. 12



Sein Glück

SCHÜTZT EINE

LEBENSVERSICHERUNG

Stellenangebote

An der Mädchenberufs- und Berufsfachschule Duisburg-Hamborn, Patenstadt von Königsberg Pr., ist die Stelle der **Direktor-Stellvertreterin** zu besetzen. Die Besoldung nach Gruppe A 12 L.Bes.Ges. Nordrhein-Westfalen (Ortsklasse S). Bewerbungen mit Lichtbild, Lebenslauf und Zeugnisabschr. bis zum 30. November 1956 an die Stadtverwaltung — Schulamt — Duisburg erbeten.

Wegen Ausscheidens meiner jetzigen langjährigen Hilfe suche ich für drei Erwachsene, Villen-Haushalt, für Ende Dezember 1956 bzw. Anfang Januar 1957

1 Köchin oder 1 Hausgehilfin mit Kochkenntnissen

bei hohem Lohn. Eine zweite Hausgehilfin und Gärtner sind im Hause.

Bewerbungen mit Lichtbild und Zeugnisabschriften sowie Gehaltsansprüchen an Generaldirektor Dr. Kleinherne, Neuß bei Düsseldorf, Kölner Straße 363.

Lehr- und Versuchswirtschaft in Stadtnähe sucht zum 1. 1. 1957 einen tüchtigen Melkmeister mit eigener Hilfskraft für Stall mit etwa 30 Kühen und entspr. Jungvieh. Bestand ist tbc.- und bangfrei. Bewerbungen m. handgeschriebenen Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Referenzen sind zu richten an: Oberer Hardthof, Gießen.

Suche für sofort od. später einen Jung. Mann als Landwirtschaftslehrling auf anerkannten Lehrbetrieb, 250 Morgen, bei vollem Familienanhang, u. gutem Gehalt. Treckerfahren erwünscht od. zu erlernen. Bernh. Bockey, Lüthe Unterp. Post Beckum.

Perfekte Köchin, 2 Mädchen, 1 Maschinistin stellt ab Oktober in Dauerstellung ein (gute Bezahlg., freie Station) Luise Tietz, Diät-Kurheim, Haus Bergfrieden, Bad Mergentheim.

Gesucht zum 15. 11. oder später zuverlässige, ev. Kindergärtnerin oder Kinderfräulein zu vier Kindern (8—14 J.) in gepflegt. Privathaushalt a. d. Lande. Gutebezahlte Dauerstellung. Off. mit Referenzen an Frau R. Woelki, Wiesbaden, Kapellenstraße 85.

Wir suchen f. mod. einger. Haushalt mit 2 Kindern ein Fräulein, unabhängig, das b. uns eine gute Dauerstellg. findet. Eig. Zimmer ist vorh. Aloys Hohmann, Lahr (Schwarzw.), Marktstr. 10.

Gastwirt, Jungeselle, 60 J., Cstpr., ev., Pächter einer klein. bürgerl. Gaststätte in Westf., sucht mögl. a. d. Gastwirtsberuf, z. Mitarb. Vertrauensstellg., evtl. spät. Erb. in da. ob. Anz. Zuschr. erb. u. Nr. 67 343 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Westen Verheiratung langj. Wirtschafterin wird baldmöglichst. Ehepaar m. 2 Kindern, z. Z. in Kl. Landhaus in Nähe Hamburg-Wohldorf, ab Januar in Hamb.-Othmarschen, in Küche u. Haushalt erfahrene Hausgehilfin oder Wirtschafterin gesucht. Bewerb. an Frau M. L. Engelhardt, Rade, Post Barkfeld ü. Bad Oldesloe.

Hausangestellte (30—40 J.) f. sofort gesucht, Monatsl. 150 DM netto b. gereizt. Arbeitszeit. Altersheim E.-Milspe, Helmstraße 1.

Für Landhaushalt jüngere, fröhliche Hausgehilfin gesucht, die mit noch einem Mädel Küche, Haus, Garten und Geflügel versorgt. Gutes Gehalt, eig. Zim., Geheiß, Wohnraum m. Radio. Angeb. an I. Schulze Gabrecht, Bad Sassendorf in Westf.

Ordentl. junges Mädel, 16—17 J., z. Ausbildung als Näherin zum Januar 1957 gesucht, 2jähr. Lehrzeit mit Prüfung. Pension gegen Mithilfe im Haushalt wird gewährt. A. Freiter, Wäschefabrikation, Wuppertal-E., Schwanenstr. 31.

Wertvolle Nebenbeschäftigung für berufstätige Männer und Frauen KERT, Freudenstadt H 381.



Nürnberger Lebkuchen

hervorragend im Geschmack! 1 gr. Postpaket mit über 6 1/2 Pfd. Inhalt: 1 gr. Sechseck-Pack, feine Runde gemischt, 1 Pack, feine gemandelte u. Haselnuß-Lebk., 1 Pack, feine Punsch- u. Nugat-Lebkuch., 1 Pack, feine Runde m. Schokol., 1 Pack, feine Runde Dessert-Lebk., 1 Paket feine Weiße, 1 Paket feine Weiße mit Zitronat, 1 Paket feine Weiße m. Mandeln, 1 großes Original-Dopp.-Paket echte Weiße; bis daher alles auf Oblaten u. in Frischhaltepack, 1 gr. Pak. feine Dominosteine mit Gelee u. Schokolade, 1 Paket Schokolade-Lebk., 1 Pack, feine Dessertmischung, 1 Pack, echtes feines Nürnberger Allerlei, 1 Paket feine sog. Basler, 1 Pack, fein. Schokolade-Gebäck, 1 Hexenhaus m. 5 Schokolade-Lebkuchen-Herzen. Alle diese auserlesenen Leckerbissen, Gewicht ü. 6 1/2 Pfd., nur DM 13,15 ab Nürnberg.

Dasselbe Paket, jedoch dazu noch eine Künstler-Metall-Dose, gefüllt mit meinen besten auserlesenen Qualitäts-Lebkuchen, Paket-Inhalt zusammen ü. 7 Pfd., nur DM 15,70. Nachnahme ab Lebkuchenfabrik SCHMIDT in NÜRNBERG 514

Schlafcouch ab 198.-

Möbel von Meister **JÄHNICHEN** Städt.-Süd Halle Ost Bis 24 Monate Kredit Angebot u. Katalog frei!

Achtung, Vertriebene!

Genau wie früher erleichtert Ihnen die **Anschaffung Ihrer Betten** durch günstige Zahlungsbedingungen die altbekannte Vertriebenenfirma **Bettfedern Herzig & Co.** RECKLINGHAUSEN, Kunibertstraße 35 Spezialität: geschlossene Federn Fordern Sie bitte Preisliste an

Euchanzeigen

Wer kann über den Aufenthalt des

Elektromeisters Jeksties

und seiner Frau, geb. Spedowski, früher wohnhaft in Königsberg Pr., Geschäft Vord. Vorstadt, Auskunft geben, bzw. über Verbleib der Verwandtschaft von Frau Jeksties, geb. Spedowski? Eilauskünfte an Herrn C. F. C. Behrendt, Berlin-Lichterfelde-Ost, Berliner Straße 154. Auslagen werden zurückerstattet.

Ich suche die Anschrift v. langjährigen Angestellten der Land-Krankenkasse des Kreises Samland, die über Angestellte der Land-Krankenkasse aus den Jahren 1940—1945 Auskunft erteilen können. Es handelt sich um Witwenrentenanträge. Nachr. erb. Frau von Bernhardt, Wiesbaden, Emser Straße 12.

Erben gesucht

1. Wo Geschw. Albrecht: Rosalie, geb. 1874, Julius Emil, geb. 1876 und Lina, geb. 1880 in Tilsit, wo Vater Schuhmacher.

2. Wo Clara Ther. Kroll, geb. 1884, und Bruder Walter Georg, geb. 1886 in Grabitzken, Kr. Osterode, wo Vater Gutsinspektor. Mutter war eine geb. Jeromin.

3. Wo Kinder v. Ferd. Julius Krause, geb. 1840 in Tilsit?

4. Wo Neffen v. Gottlieb Reimer, geb. 1827, verst. 1914 Amerika? Geburtsort unbekannt.

Hinweise erbittet Erbenforscher H. F. Bode, Hamburg-Rahlstedt, Postfach 6.

Bekanntschafften

Ostpreußen, 28/175, ev., strebs., w. a. d. Wege Bekantsch. m. solid. aufr. Mädel, Raum Bremen bevorzugt, Bildzusr. erb. unter Nr. 67 341 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Bauer, Rentner, 55/171, ev., sucht eine häusl., charakterfeste Ostpr. Rentnerin, 38—50 J., die Lust und Liebe f. Haus und Garten hat, zw. gemeinsch. Haushaltsführ. Bildzusr. (zurück) erb. u. Nr. 67 193 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. höh. Beamtin, 46/167, ev., g. Erscheinung, musiklebend, vermögend, sucht Ehepartner, 46—55 Jahre, Bildzusr. erb. unter Nr. 67 387 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Königsbergerin, 24/169, blond, ev., mittl. Reife, wünscht Bekantschaft eines netten Herrn pass. Alters, Bildzusr. (zurück) erb. u. Nr. 67 385 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

(21b) Den echten Lebenskameraden sucht ein nett auss. aufricht. u. verträgl. Ostpreußenmädel, aber herzensensam, 30/175, schl. ev. (evtl. Beamter, Handwerker bis 40 J.). Nur wahre Zuneigung entscheidet. Zuschr. erb. u. Nr. 67 361 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Berufstätige alleinist. Ostpreußen, 46/167, ev., wünscht die Bekantschaft eines netten Herrn in sich. Posit. Kl. Ersparn. vorh. (Norddeutschd.). Zuschr. erb. unter Nr. 67 360 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Unser Schlager

Oberbett 130/200, Garantie-Inlett, Fülle 6 Pfd graue Halbdauen nur DM 48,-

Kopfkissen 80/80, Garantie-Inlett, Fülle 2 Pfd graue Feder nur DM 16,50

Fordern Sie bitte sofort unsere Preisliste über sämtliche Bettwaren an und Sie werden erstaunt sein über unsere Leistungsfähigkeit.

Seit über 50 Jahren

BETTEN-RUDAT

früher Königsberg
jetzt Herrhausen a. Harz

HAUS KAPKEIM

Riebeling & Gehrmann
Lauenburg (Elbe)
Elbstraße 100

Wolle und Leinen

Fordern Sie uns. Prospekt an

Schuhe Lederwaren Strümpfe, Textil

10 Wochenraten an Bestellergruppen

Fordern Sie Bedingungen an Es lohnt sich für Sie

VERSANDHAUS EDEL
Stuttgart - Zuffenhausen

Günstig kaufen! Besser leben!

Soeben erschienen!

STILLE SEEN - DUNKLE WÄLDER

Masuren und Oberland in 48 Bildern. Ein Buch der Erinnerung. Der ganze Zauber der alten Landschaft ist hier in liebevoll zusammengestellten Bildern und Texten bekannter ostpr. Autoren anschaulich gemacht. 100 S., Leinen 11,80 DM. Halbleder m. Karton 15,50 DM.

Zu beziehen durch Ihre Buchhandlung oder vom Bucherlieferanten aller Ostpreußen:

Gräfe und Unzer

gegr. 1722 in Königsberg/Pr.
Garmisch-Partenkirchen
Franko-Zustellg. b. Voreinsendung auf P.-Scheckkonto 5535 München od. zahlb. nach Empf.

Original Königsberger Marzipan

SCHWERMER, Königsberg Pr.

jetzt (13b) Bad Wörishofen, Hartenthaler Straße 36

empfehlte aus eigener Herstellung
Teekonfekt, Randmarzipan, Sätze pro Pfund 7,- DM
Pralinen 8,- DM, Baumkuchenspitzen 8,- DM
Baumkuchen 7,50 DM
Herze zu 1/4, 1/2, 1 und 1 1/2 Pfund

Als Geschenk die beliebte Blechpackung mit Marzipan 7,50 DM
Ab drei Pfund an eine Adresse im Inland portofrei
Zollfreier Überseeverand
Bitte ausführlichen Prospekt anzufordern!

Wieder jung

und leistungsfähig werden, tatentfroh und ohne Kreislaufstörungen bleiben, Herz und Nerven stärken, das alles für ca. 30 Pf. im Tag durch reines, kaltpressiertes Weizenkeimöl in den geruchlosen OBLÖ-Kapseln. Sie erhalten 150 OBLÖ-Weizenkeimkapseln zur Probe. Sind Sie zufrieden, so senden Sie innerh. 30 Tagen den Betrag von DM 7,65 dafür ein, oder Sie schicken die angebrochene Pack. 8 Tage nach Erhalt zurück u. der Versuch soll Sie nichts kosten.

Otto Blocherer, Augsburg 2, 60 W

Verschiedenes

KÖNIGSBERGER treffen sich jeden Donnerstag nach dem 15. d. M. im Machandelstübchen bei Albert Sauff, Hbg., Altona, Fischmarkt 31, Ruf 31 24 12

Bei welchen edelndenken Landsleuten erhält 63jähriger rüstiger Landmann, ev., eine Heimat gegen Mithilfe in ein. kl. Betrieb, auch Witwe m. Haus u. Garten. Angehörige befinden sich noch in Ostpr. Schlicht um schlicht. Zuschrift, erb. u. Nr. 67 333 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Größ. Einfamilienhaus, evtl. möbliert, Nähe Hannover, ausbaufähig für Pension (15—20 Betten), m. Zentralheizg., fließ. Wasser, preiswert an Interessenten mit groß. Lastenausgleich zu verkaufen. Anfr. erb. u. Nr. 67 052 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Mehrfamilienhaus mit Gewerberäumen u. Schaufenster an Verkehrsstraße, Industrieort Westf.-Süd, an Ostpreußenflüchtlinge zu verkaufen. Zuschr. erb. u. Nr. 67 389 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Bestätigungen

Achtung, Lycker! Wer kann bestätigen, daß mein verschollener Mann Oskar Berg seit 1943 beim Landratsamt Lyck tätig war? Unkosten werd. erstattet. Fr. Erna Berg, (13a) Bayreuth, Ahornweg Nr. 18, fr. Lyck.

Wer kann bestätigen, daß mein Mann August Gonska aus Reuschhagen, Kr. Allenstein, Ostpr., bei Wartenburg, geb. am 28. 9. 1905 in Gr.-Bartelsdorf, bis zum 21. 1. 1945 im Zuchthaus Wartenburg als Aufseher tätig war? Mein Mann ist Ende März 1945 b. Danzig den Russen in die Hände gefallen. Seitdem fehlt jede Spur. Wer etwas über sein Schicksal weiß, wolle sich bitte Masthoite 17 über Lipstadt melden? Frau Monika Gonska,

Warum kaufen Millionen bei der „Quelle“

Millionen kaufen bei der „Quelle“ Millionen können sich nicht irren

„Quelle“-Preise sind ja so unerhört niedrig, „Quelle“-Qualitäten stets über Erwarten gut. Sie kaufen bei der „Quelle“ bequem, zeitsparend und ohne Risiko, denn: bei Nichtgefallen Umtausch oder Geld zurück. Außerdem schützt Sie die 30jährige Erfahrung der „Quelle“. Bequeme Teilzahlung möglich. Verlangen Sie kostenlos Wollmusterbuch*, Handarbeitsheft und vor allem den vielfarb. „Quelle“-Katalog mit rund 2000 Angeboten vom GROSSVERSANDHAUS

Quelle FURTH/BAY.
Abteilung E 12

DAS MODERNSTE VERSANDHAUS DER WELT mit vielen eigenen Fabrikationsbetrieben

Betten-Gotta

Damme i. Oldb.

Liefert wie bisher zu günstigen Preisen und in guten Qualitäten Bettfedern, Daun. Inletts und fertige Betten. Produktion und Versand in einer Hand, das heißt: billiger u. besser kaufen. Fordern Sie kostenlose Preisliste und Muster, bevor Sie sich zum Kauf entschließen.

1. Ostpreußischer Studententag

Eine Woche in Osterode am Harz — Begeistertes Eintreten für die ostpreußische Heimat

Ostpreußische Studenten hielten während der letzten Oktobertage in dem Harzstädtchen Osterode eine Tagung ab. Dieses Treffen, zu dem nahezu zweihundert Studenten von fast allen westdeutschen und West-Berliner Hochschulen gekommen waren, brachte Erkenntnisse, die eine ausführliche Würdigung an dieser Stelle verlangen. Zunächst sei festgestellt, daß die Tagung ein Erfolg war. Eine derart abgegriffene und vielbemühte Wendung pflegt im allgemeinen wenig zu sagen, hier ist sie durchaus ernst gemeint. Dieses Ergebnis kann kaum hoch genug eingeschätzt werden. Denn den Studenten möchten wir sehen, der nicht mit einiger Skepsis zu diesem ersten ostpreußischen Studententag nach Osterode reiste, mit der Frage auf den Lippen, was denn da schon herauskommen könne.

Vorausgeschickt sei eine Feststellung, die in einem Bericht über eine doch eigentlich im Geistigen wurzelnde Veranstaltung vielleicht Erstaunen erregt. Mit als wesentliches Ergebnis dieser Tagung muß man das unter den ostpreußischen Studenten hier zum Ausdruck gekommene Gefühl der Zusammengehörigkeit betrachten. Wir sollten uns doch nichts vormachen; wenn dieses Gefühl des Verbundenseins mit dem anderen Menschen, mit der ostpreußischen Heimat nicht da wäre, wenn nicht alle spürten, daß sie den gleichen Weg und das gleiche Ziel haben, dann wäre die ganze Arbeit sehr in Frage gestellt. Die einzelnen Vorträge konnten noch so gut und geistig hochstehend sein, stößen sie auf eine kühle, im eigentlichen unbeteiligte Zuhörerschaft, dann verpuffen sie wirkungslos.

Die Studenten, die sich hier mit ihrer Heimat beschäftigten, haben Ostpreußen fast alle im Alter von sechs bis acht Jahren verlassen. Sie haben — und in größerem Maße trifft das für die noch jüngere Generation zu — kaum wesentliche persönliche Erinnerungen, die sie schon rein gefühlsmäßig stark an ihre Heimat binden könnten. Die bestimmenden Eindrücke ihrer Jugend sammelten sie fast alle hier im Westen, manche der jungen Menschen haben sogar die mundartliche Färbung ihrer neuen Heimat angenommen. Man hörte echt bayerische Laute, prächtiges Berlinerisch. Dieses Nachlassen eines unbearbeiteten, vom Gefühl genährten Verwurzeltheits mit der ostpreußischen Heimat darf nicht unterschätzt werden.

Pathos wird abgelehnt

Um so überraschender, um so erfreulicher und ermutigender, daß eine pessimistische Voraussage, die sich aus diesen Feststellungen vielleicht nahe ergeben können, während dieser Studentenwoche einmütig widerlegt wurde. Der Gedanke an Ostpreußen ist auch unter der Jugend lebendig, das spürte man hier in aller Deutlichkeit an den erregten Reden, die sich oft bis in die Nacht hinein fortsetzten, an dem Elfer, mit dem die Vorträge über die Bedeutung Ostpreußens in der abendlichen Geschichte, über das heutige Ostpreußen entgegengekommen wurden, an der natürlichen, freudigen Begeisterung, mit der sich die Versammlung auf jedes ostpreußische Wort stürzte, auf die „Dittchen“ und „Plunderchen“, die immer mit lachendem Beifall bedacht und fast zärtlich gepflegt wurden. Dieses entschiedene, ja leidenschaftliche Eintreten für Ostpreußen war die unbedingt notwendige Grundlage für einen Erfolg dieses Studententages, es ist die Voraussetzung für einen Erfolg im Bemühen um die Wiedererringung der Heimat überhaupt, und diese Voraussetzung, das soll hier klar ausgesprochen werden, wird zumindest von der studentischen ostpreußischen Jugend ohne Vorbehalte erfüllt.

Diese wohl wichtigste Erkenntnis der Osteroder Studentenwoche darf nicht falsch aufgefaßt werden. Nichts ist unter den Studenten verpörrer, als eine romantische Gefühlsduselei, kaum etwas wird so scharf abgelehnt und verurteilt, wie ein Abgleiten des Ringens um die Wiedererringung in die Sphäre eines hohl klingenden Pathos. Wenn wir überhaupt etwas erreichen wollen — so klang es in Debatten und Gesprächen immer wieder durch —, müssen wir sachlich und nüchtern denken und mit unanfechtbaren Argumenten arbeiten. So stand denn auch die sachliche Argumentation, das Aufzeigen von wissenschaftlich durchdachten Begründungen im Mittelpunkt dieses Studententages.

Wir sind uns der Verantwortung bewusst

Am Schluß der Tagung faßten die Studenten in einer einstimmig gebilligten Entscheidung die Ergebnisse der Osteroder Woche zusammen. Sie lautet:

„Im Bewußtsein der Verantwortung gerade auch der jungen Akademikerschaft gegenüber ihrer ostdeutschen Heimat haben wir ostpreußischen Studenten uns vom 27. Oktober bis 2. November in Osterode (Harz) zum 1. Ostpreußischen Studententag zusammengefunden. Dazu waren sämtliche ostpreußische Studierende aus der Bundesrepublik und West-Berlin eingeladen. Wir betrachten uns daher als legitime Vertretung der ostpreußischen Studierenden, zumal es eine andere derartige Vertretung in Westdeutschland nicht gibt.“

Zum Abschluß unseres Studententages erklären wir unser einmütiges Bekenntnis zur Charta der Heimatvertriebenen. Als Letztzute unseres Handelns sehen wir an:

1. Mitarbeit an der Wiedervereinigung Deutschlands unter Betonung der fortwährenden staatsrechtlichen Zugehörigkeit der ostdeutschen Gebiete zum Deutschen Reich.

2. Förderung einer verständnisvollen und toleranten Auseinandersetzung mit den Lebensfragen anderer Völker als Beitrag zur Sicherung des Friedens in der Welt.

3. Bewahrung des ostpreußischen Gedanken- und Kulturgutes.

Wir erstreben die Ausdehnung unserer Arbeit auf alle Hochschulen im Gebiet der Bundesrepublik Deutschland und West-Berlins und fordern im Rahmen dieser Grundsätze freie Diskussion und Meinungsäußerung.

Die Abschlusserklärung endet mit einem Dank an alle Stellen und Personen, die die Osterarbeit allgemein und besonders die Durchführung dieses Studententages durch Bereitstellung von Mitteln oder ihre Hilfe unterstützt haben. Die Studenten schließen dem Dank die Bitte an, diese Arbeit weiterhin großzügig zu fördern und sich in diesem Sinne auch besonders junger Ostforscher anzunehmen.

Geduld, nicht Resignation

Der Rektor der Georg-August-Universität in Göttingen, Professor Dr. Weber, hatte die Schirmherrschaft über die ostpreußische Studentenwoche übernommen und sie durch freundliche und warme Teilnahme sehr unterstützt. Vor zahlreichen Gästen aus der Professorenschaft, dem Göttinger Arbeitskreis und der Landsmannschaft Ostpreußen hob Professor Dr. Weber in seiner Eröffnungsansprache die Bedeutung der Patenschaft der Georg-August-Universität über die Königsberger Albertina hervor. Diese Patenschaft sei für ihn in besonderem Maße eine Rechtfertigung, hier zu sprechen. Die Tugend besiegter Völker, so führte Professor Dr. Weber weiter aus, sei die Geduld und nicht die Resignation. Der beharrliche Wille eines Volkes und das Bewußtsein der eigenen Existenz vermögen Außerordentliches. Um dieses Bewußtsein zu sichern, gelte es, das Gut zu bewahren, das unsere Heimat uns mitgegeben hat.

Der bekannte Völkerrechtler, Professor Dr. Kraus, Vorsitzender des Göttinger Arbeitskreises, betonte, daß wir nicht durch Phrasen, sondern nur durch unanfechtbare sachliche Argumente auf dem langen und dornigen Weg zur deutschen Wiedervereinigung weiterkommen könnten. Diese Tagung beweise sichtbar die Verbundenheit der jungen Generation mit dem Anliegen der deutschen Wiedervereinigung.

Egbert Otto, der stellvertretende Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, sicherte den Studenten auch weiterhin die Unterstützung der

Landsmannschaft zu. Es sei unser aller Wunsch, das Licht der Wahrheit in die Welt zu tragen. Wenn wir alle unbearbeitet zusammenarbeiten, so sagte er weiter, müsse uns eines Tages das wieder werden, was wir als unser aller Ziel erstreben: Ostpreußen.

Mit aller Offenheit sprechen

Dr. Alfred Gille, der Sprecher der Landsmannschaft Ostpreußen, drückte während eines kurzen Besuches seine Freude darüber aus, daß hier zum erstenmal in einem so stattlichen Kreise ostpreußischer Studenten ein Gedankenaustausch zustandekomme. Die Landsmannschaft Ostpreußen, so sagte er, verlange kein Glaubensbekenntnis, weder eine religiöse noch politische Art, Voraussetzung einer fruchtbaren und sinnvollen Zusammenarbeit sei lediglich das Einigsein in dem eigentlichen Ziel: der friedlichen Rückgewinnung der Heimat. Dr. Gille forderte die Studenten auf, mit aller Offenheit Kritik zu üben. Diese Tagung biete Gelegenheit, nach fundierten wissenschaftlichen Vorträgen über dringende Zeitfragen einmal den Standpunkt der ostpreußischen Studenten zu dem wichtigsten deutschen Anliegen der Wiedervereinigung zu klären.

Sehr herzliche Grüße und Wünsche zu einem guten Verlauf der Tagung „bei schönem Herbstwetter“ sandte Agnes Miegel, der die Studenten in einem von allen Teilnehmern unterschriebenen Brief ihren Dank aussprachen. Auch Bundesinnenminister Dr. Schröder, der selbst einmal an der Albertina in Königsberg studiert hatte, sandte herzliche Grüße.

Im Mittelpunkt der Osteroder Studentenwoche standen bedeutende Vorträge, die durchweg gut waren, unterrichtend und wegweisend. Die Redner brachten ihre Ausführungen in nüchternem, wissenschaftlichem Gewand, und sie hatten damit bei ihren wirklich sehr aufgeschlossenen und aufmerksamen Zuhörern vorbehaltlosen Beifall. Alle Vorträge waren von beachtlichem Rang, und doch spürte man, daß einige besonders stark gewirkt hatten. Über sie wurde am heftigsten debattiert, oft bis in die späte Nacht hinein. Diese Referate werden sicherlich nachwirken und für die Meinungsbildung der ostpreußischen Studenten von entscheidender Bedeutung sein. Darum soll hier auf einige näher eingegangen werden.

Die Oder-Neiße-Linie

Prof. Dr. Karl O. Kurth vom „Göttinger Arbeitskreis“ ostdeutscher Wissenschaftler sprach über das Thema: „Die Oder-Neiße-Linie im Rahmen der Ost-West-Beziehungen.“ In einer Untersuchung der Vorgänge, die zur Austreibung der ostdeutschen Bevölkerung aus ihrer Heimat und zum Entstehen der Oder-Neiße-Linie führten, wies der Vortragende vor allem auf die sogenannte „Kompensations-theorie“ hin, die auf der Konferenz von Teheran (1943) erstmals in Erscheinung trat. Danach sollte Polen für die Gebiete ostwärts des Bug-San, die an die Sowjetunion zurückfielen, im Westen auf Kosten Deutschlands Entschädigung erhalten. Diese sogenannte „Entschädigung“ habe jedoch, wie auch die weiteren Verhandlungen zwischen den Westmächten und der UdSSR während und nach dem Kriege wiesen, nach Ansicht der Westmächte keineswegs einen dermaßen großen Umfang annehmen sollen, wie dies dann schließlich doch durch Stalin durchgesetzt wurde. Jener im Potsdamer Abkommen ausdrücklich verzeichnete „Vorbehalt“, wonach die Oder-Neiße-Gebiete allein polnischer Verwaltung unterstellt sind, habe somit durchaus nicht allein „formalen Charakter“, sondern habe von vornherein als Ansatzpunkt dazu dienen sollen, die Rückgabe wenigstens von Teilen der deutschen Ostgebiete in deutsche Verwaltung zu erreichen. Dies sei dann tatsächlich auch auf den Außenministerkonferenzen von Moskau und London im Jahre 1947 angestrebt worden, wo der amerikanische Außenminister Marshall und der britische Außenminister Bevin die Rückgabe von Teilen Ostpommerns und von Niederschlesien vorschlugen und die Errichtung einer Kommission forderten, welche nähere Einzelheiten ausarbeiten sollte. Diese Forderung der Westmächte wurden jedoch von sowjetischer und polnischer Seite abgelehnt.

Auf die Frage der „Begründungen“ eingehend, welche im Auslande für die Beibehaltung der Oder-Neiße-Linie vorgebracht werden, wies Professor Kurth insbesondere auf die Behauptung hin, daß es sich bei den deutschen Ostgebieten um „urpolnisches Land“ oder gar „um die Wiege des polnischen Volkstums“ gehandelt habe. Diese Behauptungen habe bereits im Jahre 1947 die britische Zeitschrift „Economist“ mit Ironie zurückgewiesen, und zwar in einem Aufsatz, in dem ausgeführt wurde, niemand von den „Großen Drei“ könne sich — wie es dort hieß — „auf das Spiel: Wo warst Du vor tausend Jahren?“ einlassen. Die Amerikaner nicht, da Amerika noch gar nicht entdeckt war, und auch die Briten nicht, da sie erst kurz vorher aus Schleswig-Holstein und Niedersachsen eingewandert seien. Wenn man also — so führte die britische Zeitschrift des weiteren aus — die Austreibungen als „Wiederherstellung der historischen Gerechtigkeit“ deklarierte, so würde dies bedeuten, daß dann auch die Engländer wieder nach Norddeutschland zurücktransportiert werden müßten; Rußland aber sei damals allein auf das Großfürstentum Moskau beschränkt gewesen.

Was die weitere Behauptung anlangte, daß die Volksrepublik Polen die Oder-Neiße-Gebiete wirtschaftlich benötige, Deutschland aber nicht, so müsse dem entgegengehalten werden, daß Polen alljährlich etwa eine Million Tonnen Getreide einführe, obwohl es über die einst hochentwickelten agrarischen deutschen Ostgebiete verfüge, die vor dem Kriege in jedem Jahre etwa 1,3 Millionen Tonnen Getreide nach Mittel- und Westdeutschland „exportierten“. Darin werde deutlich, daß Volkspolen nicht in der Lage sei, die Oder-Neiße-Gebiete voll zu nutzen, wofür in polnischen Veröffentlichungen der „Mangel an Arbeitskräften“ als Grund angegeben werde. Auf der anderen Seite sei der starke „Exportdruck“ Westdeutschlands, über den von britischer Seite lebhaft Klage geführt werde, die mittelbare Folge der Austreibung der ostdeutschen Bevölkerung und der Einschränkung des deutschen Binnenmarktes durch die Teilung Deutschlands westlich der Oder und durch die Unterstellung der Ostgebiete unter fremde Verwaltung.

Im Hinblick auf die Entwicklungen im Raume zwischen Ostsee und Schwarzer Meer erscheine es erforderlich, daß die Vertriebenenorganisationen ein konkretes Programm für die Lösung der Oder-Neiße-Frage entwickelten, das dann auch — etwa über den Rundfunk — der in den Oder-Neiße-Gebieten neu angesetzten Bevölkerung zur Kenntnis gebracht werden sollte. Kernpunkt dieses Programms müsse die Sicherung des Rechtes auf die angestammte Heimat sowohl für die vertriebenen Deutschen wie auch für die in die Oder-Neiße-Gebiete verbrachte polnische und ukrainische Bevölkerung sein. Die ständige Fluktuation der ländlichen und städtischen Bevölkerung jenseits von Oder und Neiße zeige, daß diese Menschen keineswegs „verwurzelt“ seien, zumal besonders die ukrainische Bevölkerung aus Pommern und Ostpreußen in ihre eigene Heimat zurückstrebte, wie zahlreiche polnische Berichte besagen. Des weiteren gelte es den Rückkehrwillen der polnischen Bevölkerung dadurch zu fördern, daß ihr umfassende internationale Hilfe für die Wiederansiedlung in der eigenen Heimat zugesichert werde. Man dürfe auch nicht außer acht lassen, daß sich heute noch etwa 1,4 Millionen deutsche Staatsbürger in den Oder-Neiße-Gebieten befinden, die von polnischer Seite als „autochthone“ (bodenständige) Bevölkerung bezeichnet werden.

Abschließend wies Professor Kurth auf die klare völkerrechtliche Lage hin, die insbesondere durch die Bestimmung der „Atlantik-Charta“ gekennzeichnet sei, wonach „keinerlei territoriale Veränderungen ohne Zustimmung der betroffenen Bevölkerung erfolgen sollten“. Ebenso sei die Durch-

führung von Annexionen völkerrechtlich nicht zulässig.

Besonderes Interesse fand auch das Referat von Professor Dr. Friedensburg über „Probleme der Wiedervereinigung Deutschlands“. Der prominente Berliner CDU-Politiker forderte eine Abwendung Deutschlands von der einseitig nach dem Westen ausgerichteten Politik. Es sei doch nicht unmöglich, gute deutsche Beziehungen zum Osten mit einem freundschaftlichen und festen Treueverhältnis zum Westen zu verbinden. Wir müßten verantwortungsbewußt handeln und in mühseliger Kleinarbeit Steinchen für Steinchen zusammentragen, um endlich zueinander zu gelangen.

Diesem Vortrag folgte eine besonders angeregte Debatte. Es ist im Rahmen dieses Berichts nicht möglich, die Gesichtspunkte, die herausgestellt wurden, hier darzulegen, und vor allem: die Debatte wurde wohl einen anderen Verlauf genommen haben, wenn sie nach der blutigen und grausamen Unterdrückung des ungarischen Volkes durch Moskau stattgefunden hätte und nicht einige Tage vorher.

Europa — Deutschland — Ostpreußen

Auch die übrigen Vorträge beschäftigten sich mit aktuellen Problemen.

So referierte der bekannte Historiker Professor Dr. Ernst Schramm, über „Hindernisse auf dem Wege zur Einheit Europas“. Er zeigte ohne allerdings auf die wirtschaftlichen und politischen Schwierigkeiten näher einzugehen, vor allem die psychologischen Belastungen auf, die den europäischen Völkern die Schaffung eines Vereinigten Europa mit Deutschland im Mittelpunkt erschwerten, trotzdem dürfe man die Hoffnungen nicht völlig begraben.

Professor Dr. Weber, der Rektor der Göttinger Universität, befaßte sich in seinem Referat über das „Politische Kräftesystem in der wohl-fahrtsstaatlichen Massendemokratie“ mit dem politischen System in der Bundesrepublik. Als Ausweg aus dem Dilemma der „Verbandsdemokratie“ empfahl Professor Weber die Stärkung der Staatsautorität und einen Ausbau der Stellung des Bundespräsidenten.

Diplom-Volkswirt Neumann vom Herder-Institut in Marburg gab einen Überblick über die Entwicklung Ostpreußens in den letzten zehn Jahren. Neumann kam zu dem Ergebnis, daß Polen — selbst die polnischen Zeitungsberichte zeigen es — gar nicht in der Lage ist, die von ihm besetzten Gebiete zu besiedeln und zu bewirtschaften. Sein Bericht fand bei den Studenten sehr starke Beachtung.

„Wir sind ein Land“

Die beiden, den Ostpreußischen Studententag abschließenden Vorträge von Professor Dr. Hubatsch legten noch einmal sehr eindringlich die jahrhundertelange deutsche Leistung in Preußen dar. Siebenhundert Jahre Aufbau ständen in keinem Verhältnis zu zehn Jahren der Zerstörung. Kein deutscher Staatsmann könne es auf sich nehmen, aus politischer Zweckmäßigkeit auf dieses Land zu verzichten. Professor Hubatsch würdigte in dem ersten seiner beiden Vorträge die „Bedeutung Ostpreußens in der Geschichte des Abendlandes“. Jeder Student, so sagte er, müsse sich in und außerhalb seines Fachgebietes der Verantwortung gegenüber der ostpreußischen Vergangenheit bewußt sein. Eine historische Legende scheine zum geistigen Eigentum Europas geworden zu sein, die Legende von dem ewigen deutschen Drang nach Osten. Dabei sei gerade die deutsche Ostgrenze eine der wenigen europäischen Grenzen, die seit 500 Jahren unverändert bestehen. Hubatsch gab dann einen klaren und ausführlichen Überblick über die geschichtliche Entwicklung des Preußentums von den Anfängen des Rittertums bis zu den Tagen des Versailler Vertrages. Von einem Aseitsstehen Ostpreußens im politischen und kulturellen Leben Deutschlands könne keine Rede sein. Der deutsche Anspruch auf dieses Land, das stolz von sich sagte: „Wir sind keine Provinz, wir sind ein Land“, ist unwiderlegbar.

Zum Nutzen Preußens und der Nachbarvölker

Zu Beginn seiner Ausführungen über die „Geistesgeschichtliche Wirkung der Albertina“ gedachte Professor Hubatsch des kürzlich verstorbenen Professors Dr. von Selle. Zu Ehren des Toten erhoben sich die Studenten von ihren Plätzen. In dem Vortrag von Professor Hubatsch spiegeln sich noch einmal die Größe und der Geist der Königsberger Universität. Auch die Albertina hatte ihr unverwechselbares Gesicht, das sich in der Besonderheit ihres Stils und ihrer Wirkung zeigte. Wie schon in dem Gründungsauftrag von 1544 zum Ausdruck kommt, wurde das geistige Wirken in die Nachbarländer als ihre vornehmste Aufgabe angesehen; man hatte „zum Nutzen Preußens und der benachbarten Völker Gelehrte und Studierende nach Königsberg gezogen“. Die Universität war Mittelpunkt konzentrischer Kreise, die neben Litauen und den baltischen Ländern auch die Ukraine und Polen in ihren Bann zogen. So waren zum Beispiel im Jahre 1744 von den 1200 Studierenden mehr als ein Drittel Ausländer.

In einer Betrachtung der vierhundertjährigen Geschichte der Albertina ließ Hubatsch dann die wesentlichen Epochen in der Entwicklung der Universität vorbeiziehen. Neben der Förderung einheimischer Kräfte, so führte er weiter aus, berief die Universität auch Gelehrte aus ganz Deutschland, wie sie auch Lehrer an alle deutschen Universitäten abgab. Diese Verknüpfung provinzieller und gesamtdeutscher Kräfte bestimme die Leistung der Universität, die aus dem ostpreußischen Geistesleben nicht fortzudenken ist. Die Geschichte der Königsberger Universität, die 1945 und danach das Schicksal der Stadt und Ostpreußens teilte, lege uns die Verpflichtung auf, die Überlieferung zu bewahren und das wissenschaftliche Interesse an den Aufgaben der Albertina zu wecken. Mit der Patenschaft der Göttinger für die Königsberger Universität sei eine Voraussetzung für ein Weiterbestehen des Königsberger Geisteslebens geschaffen. Uns sei aber dennoch keineswegs die Verantwortung abgenommen, die uns die großen Männer unserer Heimat auferlegen. Hubatsch schloß mit den mahnenden Worten Wilhelm von Humboldts: „Wie wenig ist am Ende der Bahn daran gelegen, was wir erleben, und wie unendlich viel, was daraus hervorging.“

Bund Ostpreußischer Studierender

Einen breiten Raum in den Diskussionen der Osteroder Studentenwoche nahm die Frage ein, wie sich die praktische Arbeit an den einzelnen Hochschulen gestalten solle und wie die während der Tagung geschaffene Verbindung und Freundschaft der ostpreußischen Studentinnen und Studenten auch weiterhin aufrechterhalten werden könne. Daß der Wunsch nach einem derartigen Zusammenhalt sehr lebendig ist, war nicht nur daran zu spüren, daß über 190 Teilnehmer zu dieser Tagung nach Osterode gekommen waren, man konnte es auch aus manchen Briefen der eingeladenen zweitausend ostpreußischen Studenten herauslesen, die als Werkstudenten zwar nicht kommen konnten, aber die Veranstaltung mit sehr großem Interesse verfolgten. Schon seit zwei Jahren besteht in der Bundesrepublik ein „Bund ostpreußischer Studierender (BOSI)“, der bisher allerdings kaum hervorgetreten ist und lediglich von der sehr aktiven Göttinger Gruppe „Landsmannschaft Ordensland“ getragen wurde, die auch diesen Studententag in wirklich vorbildlicher Weise veranstaltet hat. Die Ziele und das Wesen des BOSI kommen in der oben angeführten Entscheidung des 1. Ostpreußischen Studententages zum Ausdruck. Mitglieder des Bundes können alle Studentinnen und Studenten werden, und zwar auch solche, die nicht in Ostpreußen geboren sind.

Durch den Eintritt fast sämtlicher Teilnehmer der Osteroder Tagung in den BOSI ist dieser Bund nun mit neuem Leben erfüllt und auf nahezu alle Hochschulen der Bundesrepublik und Westberlins ausgedehnt worden. An den einzelnen Hochschulen

Wir hören Rundfunk

In der Woche vom 11. bis 17. November senden:

NDR/WDR-Mittelwelle. Freitag, 10.20: Schulfunk: Schalltag im Ostsektor. — Sonnabend, 15.30: Alte und neue Heimat. 19.10: Unteilbares Deutschland.

Nordd. Rundfunk-UKW. Mittwoch, 10.30: Schulfunk: Bauern ziehen nach dem Osten. Die deutsche Ostkolonisation um 1100. — Freitag, 21.30: Ostpreußische Volkslieder. 22.00: Meine Oma aus Insterburg. S. O. Wagner erzählt. — Sonnabend, 19.45: Aus unserem mitteldeutschen Tagebuch.

Westdeutscher Rundfunk-UKW. Freitag, 15.30: Volksmusik aus Pommern. — Sonnabend, 20.45: Lenin im Verhör. Auch das „neue Rußland“ liebt alte Begriffe. Von Dr. Rudolf Fiedler.

Radio Bremen. Dienstag, 17.45: Mit Abiturienten durch die Sowjetzone.

Hessischer Rundfunk. Werktags, 15.15: Deutsche Fragen. — Montag, 20.30: Besuch aus der Zone. Hörspiel von Dieter Meidner. — Mittwoch, 22.15 UKW: Humor aus Ostpreußen. — Freitag, 15.30, UKW: Volksmusik aus Pommern.

Süddeutscher Rundfunk. Sonntag, 9.20, UKW: Ostdeutschland in der Literatur. Von Johannes Weidenheim mit Beiträgen von Agnes Miegel. — Mittwoch, 17.30: Die Heimatpost mit Nachrichten aus Ostdeutschland. 22.10: Wir denken an Mittel- und Ostdeutschland. — Freitag, 20.45: Christen oder Bolschewisten. Dr. Günter Howe: Sind Wissenschaft und Religion vereinbar? 22.30: Sowjetliteratur II.

Bayerischer Rundfunk. Montag, 8.30, UKW: Ernst Wiechert: Der Todeskandidat. — Dienstag, 15.00: Die oberschlesische Industrie. Vortrag von Werner Obora. — Freitag, 21.30: Budapest — Hauptstadt Ungarns.

Sender Freies Berlin. Freitag, 15.30, UKW: Volksmusik aus Pommern. — Sonnabend, 15.30: Alte und neue Heimat. 19.30: Unteilbares Deutschland.

Drittes Programm im NDR

Der Norddeutsche Rundfunk wird vom 1. Dezember bis zunächst 31. Mai des kommenden Jahres als ständige Einrichtung ein Drittes Programm ausstrahlen. Die Sendezeit wird täglich von 20.15 bis etwa 22.15 Uhr dauern. Das Dritte Programm ist für „Hörer mit kultiviertem Geschmack und vielseitigen Interessen“ bestimmt. Die gebotenen Sendungen sollen repräsentativ für politische und kulturelle Zeitströmungen sein. Neben Dichterlesungen und Hörspielen werden Zeitfragen erörtert werden. Acht Sendungen im Dezember werden Informationen aus Mitteldeutschland bringen, im Januar werden das Problem der Automation, im Februar die neuen Perspektiven der Wissenschaft behandelt werden. Die aktuellen Sendungen wie „Der Zeitgenosse liest Zeitung“ und Kurzreferate über Theateraufführungen, Bucherscheinungen, Opern, Konzerte und Schallplatten sollen in politischer und in kultureller Hinsicht die Aufmerksamkeit des Hörers auf bemerkenswerte Ereignisse unserer Tage lenken.

Es wäre sehr zu begrüßen, wenn im Dritten Programm auch Themen, die sich mit dem deutschen Osten beschäftigen, ein entsprechender Platz eingeräumt werden würde; gerade jetzt ist eine sachkundige Behandlung dieser Fragen notwendiger denn je.

sollen sich jetzt Ostpreußengruppen bilden, die in praktischer Arbeit die Aufgaben und Ziele, die sich der Bund Ostpreußischer Studierender gestellt hat, weiter verfolgen sollen.

Der bisherige Sprecher des Bundes, stud. jur. Hans-Günther Parplies (Göttingen, Fluren über Wesel Nr. 79), wurde von dem Studententag als 1. Vorsitzender des BOSI bestätigt. Stud. rer. nat. Konrad Leites, Hamburg, wurde von der Versammlung zum 2. Vorsitzenden und Dieter Drews, Göttingen, zum Geschäftsführer gewählt.

Der Verlauf dieses Studententages rechtfertigt die Hoffnung, daß sich der hier ins Leben gerufene Zusammenhalt ostpreußischer Studenten in Westdeutschland nun weiter bewähren wird. Der 2. Ostpreußische Studententag soll Ende Oktober 1957 möglicherweise in Berlin abgehalten werden, ein Vorschlag, der um so mehr zu begrüßen ist, als sich gerade in Berlin auf augenfälligste die Lebensnotwendigkeiten der deutschen Wiedervereinigung symbolisiert. Und die Wiedervereinigung ist ja auch das Ziel des Bundes Ostpreußischer Studierender. Die Berliner Studenten stellten mit dreißigtausend Teilnehmern beim 1. Studententag überdies auch die stärkste ostpreußische Hochschulgruppe.

Ein Bericht über die Ostpreußische Studentenwoche in Osterode wäre unvollständig, würde man nicht auch mit einigen Worten die reizvollen Begebenheiten streifen, die zwar weniger vom Geistig-Wissenschaftlichen her fesselten, für ein echtes Zusammenwachsen einer Gemeinschaft aber sehr wichtig sind. „Wir dürfen“, so wurde während der Tagung einmal scherzhaft gesagt, „die Wirkung der Maibowe nicht unterschätzen.“

An erster Stelle muß das Fräulein Hanna Wangerin von der Landsmannschaft Ostpreußen genannt werden, die in rührender Weise um das gemeinschaftliche Singen und Tanzen besorgt war. Claus Behrendt vom Deutschen Theater in Göttingen brachte an einem Lesabend Dichtungen von Agnes Miegel, Ernst Wiechert und Siegfried Lenz, dessen masurische Geschichten aus seinem prächtigen Buch „So zärtlich war Suleyken“ mit geradezu stürmischem Beifall bedacht wurden. Und nicht vergessen werden darf schließlich der Vortrag von Otto Stork, dessen schöne Farbbilder einen Eindruck von den Bauwerken und landschaftlichen Schönheiten Ostpreußens vermittelten. Drei Bäume, ein ausgeführter Weg und das Ufer eines Sees, die einzigartige Stimmung der masurischen Seen war eingefangen.

D. K.

Professor Wolfgang Hoffmann †

Mitbegründer der Freien Universität Berlin

Im 63. Lebensjahre starb in Berlin der Ordinarius für Augenheilkunde an der Freien Universität Professor Dr. Wolfgang Hoffmann plötzlich an einem Herzinfarkt. — Seine Geburtsstadt war Königsberg. Der Vater, einst Oberlehrer am Friedrichskolleg in Königsberg, dann Gymnasialdirektor in Insterburg und schließlich Oberregierungsrat im Provinzialschulkollegium, hatte sich große Verdienste um das Schulwesen Ostpreußens erworben. Der Sohn war nach seinem Studium von 1928 bis 1936 als Oberarzt an der Königsberger Universitäts-Augenklinik tätig; 1932 wurde er zum Außerordentlichen Professor ernannt. In der schweren Notzeit unter der sowjetischen Besatzung half er vielen Kranken und Verletzten als Augenarzt im Krankenhaus der Barmherzigkeit. 1947 wurde er aus Königsberg ausgewiesen. Professor Wolfgang Hoffmann trat als Mitbegründer der Freien Universität Berlin für die ungestörte Entfaltung der wissenschaftlichen Lehre und Forschung ein. Er wurde zum Ordentlichen Professor und Ordinarius für Augenheilkunde an dieser Universität ernannt, und er war Direktor der Universitäts-Augenklinik im Westend-Krankenhaus. Die Studenten achteten und schätzten ihn als einen stets bereiten Helfer, Freund und Berater der Jugend.

Masuren in 144 Bildern
In der gleichen Art und Ausstattung wie „Königsberger Bilder“ erscheint demnächst „Masuren in 144 Bildern“. Es bringt wundervolle Aufnahmen dieser einzigartigen heimatlichen Landschaft. Bestellungen werden bereits jetzt entgegen genommen; sie werden in der Reihenfolge des Einganges ausgeführt.
Geschenkband in Leinen 9,80 DM, kartoniert 7,50 DM
Verlag Gerhard Rautenberg, Leer (Ostfriesland)

10000 Hosen
reine Wolle, Stück DM 17,90
aus dem bekannten, reinwollenen alliierten Uniformtuch. Die unverwundliche, warme Hose für den Winter. Farbe: oliv (khaki) alle Größen.
Joppen aus Manteltuch, Dieselbe Herkunft und Farbe, Gefüttert, 2reihig... Stück DM 49,75
Kostenlos erhalten Sie unseren Herbst- u. Winterkatalog m. vielen günstigen Angeboten.
MARQUARDT & SCHULZ
Berufskleiderfabrik, Abt. 84
Hannover, Davenstedter Straße 60

Bettenkauf ist Vertrauenssache!
Oberbetten
bewährtes Aussteuerbett mit Halbdaupe und Garantie-Inlett in rot und blau
130/200 cm m. 6 Pfd. DM 78,80
140/200 cm m. 7 Pfd. DM 89,20
160/200 cm m. 8 Pfd. DM 101,80
Kopfkissen
90/80 cm m. 2 Pfd. DM 24,35
Kostenlos erhalten Sie Muster in Bettfedern — auch handgeschliffen nach schlesischer Art — und Katalog in Aussteuer-Wäsche.
Versandhaus RUBEZAHN
FÜRSTENAU/HANN.
Kr. Bersenbrück

Prima Bienenhonig
vollaromatisch, garantiert echt:
Elmer 5 Pfd. Inh. 11,35 DM (frei Haus)
Elmer 9 Pfd. Inh. 18,40 DM (Nachn.)
Gust. A. Diessle - Karlsruhe A 151

Achtung!
Hebammenschülerinnen vom Kurs 1931 aus der Landesfrauenklinik Insterburg, Ostpr.
Anlässlich unseres 25jährigen Perseusjubiläums am 28. Dezember 1956 grüße ich Euch alle herzlich und würde mich sehr freuen, von allen, die sich meiner noch erinnern, ein Lebenszeichen zu erhalten.
Wo steckt Ihr?
Lisa Schulz
Gertrud Flick
Ellen Jodeit
Hilde Babel usw.
Erinnert Ihr Euch noch an Euer Grübchen? Jetzt heiße ich
Charlotte
Ringlau-Grube geb. Fuchs
früher Wehlau, Ostpr.
Gr. Vorstadt 23
jetzt Nürnberg
Pirkheimer Straße 38

Königsberger Marzipan
Teekonfekt, gefüllt und ungefüllt... p. Pfd. 7,-
Randmarzipan (kl. Herze) p. Pfd. 7,-
in Blech-Kassette zum Übersee-Versand p. Pfd. 7,50
Herze i. Karton... 1/2 Pfd. 1,75, 1/4 Pfd. 3,50
Marzipankartoffeln p. Pfd. 6,-
Ostpreußenwappen aus Marzipan mit Eichschäufel aus Schokolade speziell für Ortsgruppen-Weihnachtsbescherungen p. Stck. 1,-
E. Liedtke (vorm. Petschlies, Königsberg Pr.)
Hamburg 13, Schlüterstraße 44
Bestellungen möglichst bis 10. Dezember

Das Gastspiel-Ereignis vieler Städte und Kurorte!!
Größte Wirkung auch auf anspruchsvollstes Publikum
Stürme der Begeisterung bei bisherigen Veranstaltungen der Landsmannschaft
„Die Pawellek's“ (Ostpr. Künstlerfamilie)
Künstler- und Unterhaltungsemble — einmalig in dieser Art — Gesang, Tanz, Humor
besinnlich, beschwingt, heiter (allerbeste Kritiken)
rechtzeitig bestellen
(20b) Northeim (Hann.), Rückingsallee 11, Telef. 9930

Katalog gratis
la Oberbett 44,-
Kopfkissen dazu 12,90
Tournay-Teppich 98,-
Persermuster 190/290 cm
Plüsch-Bettumrandung 49,-
3teilig
Nord
Teppiche - Betten - Versand
HAMBURG 36 Postf. 223

2% Rabatt
für alle Artikel der Weihnachtspreisliste!
Eine große Leistung des Textilwaren-Versandhauses Josef Witt, die Ihnen die Erfüllung vieler Ihrer Wünsche erleichtern kann.
Nutzen Sie diese günstige Gelegenheit und verlangen Sie sofort die kostenlose Übersendung meiner reich illustrierten Weihnachtspreisliste.
Versand per Nachnahme. Bei Nichtgefallen Geld zurück.
Das älteste und größte Webwaren-Versandhaus der Art in Deutschland mit eigenen Webwarenfabriken
Millionen Hausfrauen sind meine Stammkunden
JOSEF WITT
WEIDEN/OPF 72

Werkstätte für Stepp- und Daunendecken
Neuanfertigung und Umarbeitungen. Bettwäsche, Schlauchoberbetten, 5 Pfd. Halbdaupe 115,- DM
Frau Meta Strauss
Schweinfurt/Main, Zehntstr. 20
einst. Königsberg Pr., Münzstraße 5/6

Qualitäts-Arbeitsstiefel 5.50
Vollrindleder, kein Spalt, DM
Größe 36 schwarze Gummi- profilsohle, Lederbrandsohle, Wasserl., Absatzl., Stoßl. Gr. 37-48 DM 11,75
m. Qual.-Kernsohle DM 12,75
m. Doppelkernsohle od. Kernsohle u. auf- gelegte Profilgummi- sohle DM 14,00
SCHUHVERSAND ULMER, FÜRTH/Bay. 3
31 Vertreter ges. Unt. od. Geld zur. Nachn.

Mit 21 Original-Rezepten
Früher Elbing/Westpr.
Heimatvertriebene, die umgesiedelt sind, verlangt Euer **STAESZ - Pfefferkuchengewürz** auch bei Euren neuen Kaufmann! Zeigt ihm diese Anzeige
STAESZ JUN. NESTLE WERKEN HAVEN

Ostpreußen erhalten 1 HALUW-Füllhalter m. echt gold-platt. Feder, Kugelschreiber + 1 Etui zus. f. nur 2,50 DM, keine Nachnahme, 8 Tage z. Probe. HALUW, Wiesbaden 6, Fach 6061 OB.

100 Stück Rasierklingen
10 Tage z. Probe
Tausend Nachb. 2,90, 3,70, 4,90
0,08 mm 2,90
0,06 mm 4,10, 4,95, 5,40
Kein Risiko, Rückgaberecht, 30 Tage Ziel
KONNEX-Versandh., Oldenburg i. O. - 18

Das Weihnachts-Sonderangebot
v. EUROPAS GRÖSSTEM SCHREIBMASCHINENHAUS
erhalten Sie gratis mit dem großen Weihnachtskatalog. Er bietet die besten, modernsten und billigsten Marken, sowie das Allerneueste.
Sie werden staunen! — Ein Postkärtchen lohnt sich!
Schulz & Co. in Düsseldorf (Schadowstraße 57)
[Schon ab 4,- Anz. und 10,- monatl. frei Haus mit Umfrachtdr.] Postfach 3770

Honigfreunde
sollen den Honig haben, der ihnen am besten schmeckt. Bestellen Sie bitte vier Probierproben köstlichen Reinmuth-Honig (Klee-, Akazien/Salbei-, Lindenblüten-, Wald- und Wiesentracht) für nur 1,50 DM ohne Nebenkosten. Alles naturreiner Bienen-Schleuderhonig! Sie finden doch Ihren Honig, Honig-Reinmuth, Sattelbach 593 / Badischer Odenwald.

Matjes
Neue Dt. Salzfeinher., lecker 7 kg Ein. 6,95, 1/2 To. 13,95
1/4 To. ca. 270 Stück 26,-
81-Dos. Brath. 7,50-Ostard., Brath., Rollm., Santher., Sild usw. 13 Dos. ca. 5 kg 9,31 ab
MATJES-NAPP, Hamburg 39, Abteil. 58

FAMILIEN-ANZEIGEN

Die Geburt unseres ersten Töchterchens geben wir in großer Freude und Dankbarkeit bekannt.
Horst Thimm und Frau Margot geb. Malsbenden
Lauck, Ostpreußen
jetzt Düsseldorf-Rath
Fehrbellinstraße 8

Gottfried-Wilhelm
21. Oktober 1956
Lothar und Dorothea haben ein Brüderchen bekommen.
In dankbarer Freude
Fritz Balduhn und Frau Martha, geb. Schorz
Rotenburg/Fulda
fr. Grünhof, Kr. Stallupönen

Unser Gerhard hat ein gesundes und kräftiges Brüderchen bekommen.
Dipl.-Volkswirt
Werner Dorka und Frau Dora geb. Killat
Essen, Viehofer Straße 10
früher Königsberg Pr.
Altschanzenkrug

Die Verlobung meiner Tochter ANNA-LUISE mit Herrn ULRICH MUEHLENBERG zeige ich an.
Luise Siedel geb. Perband
Elisenhof-Lyck
jetzt (16) Offenbach a. M.
Mühlheimer Straße 240
Oktober 1955

Unter Bernd hat ein Schwesterchen bekommen
Hildegard Bönkost geb. Ehlert
Horst Bönkost
Rhein/Nikolaiken, Ostpr.
jetzt Löhne-Obernbeck I
im Leubrink 387

Unser Töchterchen Felicitas Angelika Christine ist am 29. September 1956 angekommen.
In dankbarer Freude
Rotraud Lorenz geb. Krause
Gerd E. Lorenz
Waldwinkel, Kreis Labiau
jetzt Langen
Bez. Frankfurt a. M.
Beethovenstraße 30

Eine besondere Freude
ist Ihnen sicher, wenn liebe Freunde und Bekannte mit Blumen und Glückwünschen das festliche Ereignis in Ihrer Familie verschönern. Viele erfahren es erst durch eine Familienanzeige in dem Ostpreußenblatt, die Sie schon Ihren Freunden zuliebe aufgeben sollten.

Ihre Vermählung geben bekannt
Maschinenschlosser
Georg Kühn
Ilse Kühn, geb. Hill
Kirchlinde, Sangnitten
Kr. Kreuzburg, Ostpreußen
Oberschlesien
Lübeck
jetzt
Stockelsdorf b. Lübeck
Schleswig-Holstein
10. November 1956

Als Vermählte grüßen
Franz Lockner
Hedwig Lockner geb. Hörper
Insterburg, Ballsteden
Salzburger Post Thier
Straße 5 über
Wipperfurth
Wipperfurth, im Oktober 1956

So Gott es will, feiern wir am 10. November 1956 unsere Silberhochzeit und grüßen hiermit alle Verwandten und Bekannten.
Hermann Weitowitz und Frau Hildegard geb. Ullmann
Allenstein, Ostpreußen
Wadanger Straße 28
jetzt Senne I
Post Windelsbleiche
Prinzelweg 1295

Für die vielen Glückwünsche zu unserer Silberhochzeit danken wir herzlich
Otto Laser und Frau
Kühlen, Ostpreußen
jetzt Godshorn über Hannover

Diamantene Hochzeit
feiern am 16. November 1956
Albert und Johanna Schadwill
früher Liebwalde, Kreis Mohrungen
jetzt Neritz bei Oldesloe, Kreis Stormarn
bei ihrem Sohn Artur.
Es gratulieren und wünschen gute Gesundheit und Gottes Segen
die dankbaren Kinder

Am 16. November 1956 feiern unsere lieben Eltern
Rudolf Schmidtke, Oberstraßenmeister i. R.
und **Frau Lina, geb. Baldschun**
früher Hellsberg, jetzt Essen, Severnarstraße 6
das schöne Fest der Goldenen Hochzeit.
Dies zeigen erfreut an die Kinder

Am 17. November 1956 begehen unsere Eltern
Karl Kurtz
und **Frau Auguste**
geborene Koriat
das Fest der Goldenen Hochzeit.
Es gratulieren
Willy Kurtz
nebst Familie und
Emma Kuczewski
geborene Kurtz
nebst Familie
jetzt Reken-Bahnhof
Kreis Borken

Am Sonntag, dem 18. November 1956, feiert unser Vater
Fritz Witt
Elektro-Kaufmann
früher Königsberg, Kaiserstr. 20
Inhaber der Fa. „Elektro- und Maschinen-Zentrale“ in guter Gesundheit und ungebrochenem Lebensmut seinen 80jährigen Geburtstag, zur Freude seiner Lebensgefährtin Frau Johanna Witt, geb. Lehmann, und seiner Kinder, Enkel und Urenkel in Eutin, Lübecker Landstraße 7
Dieses zur Kenntnis seinen vielen Freunden und Bekannten
Max Witt
Hamburg, Lerchenfeld 6

Am 10. November 1956 feiert unser lieber Opa und Uropa
Gottfried Bergmann
aus Perkappen
Kr. Bartenstein Ostpr.
jetzt Westrauderfehn
Kr. Leer
seinen 85. Geburtstag.
Es gratulieren herzlichst und wünschen weiterhin Gottes Segen die
Enkelkinder und Urenkel
Wuppertal-Barmen u. Bochum

Am 5. November 1956 waren
Herr Rudolf Wermke
und **Frau Auguste**
geb. Müller
40 Jahre verheiratet.
Es gratulieren recht herzlichst die Kinder und Enkelkinder
früher Linkehnen Kr. Wehlau
z. Z. Neuenkirchen i. O.

Familien-Anzeigen
finden im Ostpreußenblatt
die weiteste Verbreitung!



Ein erschütterndes Wiedersehen auf Bahnsteig 5 des Hamburger Hauptbahnhofs: als einzige Überlebende einer siebenköpfigen ostpreußischen Familie landeten sich Vater Schwarz und seine Tochter Inge nach fast zwölf Jahren qualender Ungewißheit wieder. Beim Untergang der „Wilhelm Gustloff“ fanden die Mutter und die vier Geschwister von Inge den Tod; auf wunderbare Weise wurde die Sechsjährige gerettet. Auf dem Foto rechts neben Inge ihre Tante, Frau Malessa, die in den vergangenen Jahren unermüdlich nach dem Schicksal der Angehörigen ihres einzigen Bruders forschte.

Nach zwölf Jahren dem Leben wiedergeschenkt

Eine Suchdienstanzeige im Ostpreußenblatt brachte die beiden letzten Überlebenden einer ostpreußischen Familie wieder zusammen

Wiederkehr und Wiederfinden nach langen Jahren der Trennung, — wir haben oft darüber berichtet in diesen unruhigen Jahren nach dem letzten Krieg, wo so viele Menschen, die vom Schicksal auseinandergerissen wurden und oft bange Jahre der Ungewißheit hindurch auf ihre Lieben warten mußten, sich wiederfanden. Was sich an diesem nebligen, trüben Herbstvormittag auf dem Hamburger Hauptbahnhof abspielte, das war auch eine Begrüßung nach langer Trennung. Aber das Erschütternde bei diesem Wiedersehen war, daß ein Vater seine Tochter in die Arme schließen konnte, die den Papieren nach jetzt noch für tot gilt, tot wie ihre Mutter und die vier Geschwister, die vor den Augen des damals sechsjährigen Kindes in der eisigen Ostsee ertranken, als die „Wilhelm Gustloff“ unterging. Eine kleine Suchanzeige im Ostpreußenblatt hat das junge Mädchen für den Vater wieder zum Leben erweckt. Und die Begrüßung dieser beiden einzig Überlebenden einer blühenden Familie nach langen Jahren der Hoffnungslosigkeit und der Verzweiflung war es, die den Umstehenden die Tränen in die Augen trieb.

Ganz fest hält sie die Hand des Vaters

Eine kleine Gruppe wartete auf dem Bahnsteig 5 des Hamburger Hauptbahnhofs auf den Zug aus Richtung München. Der Vater, dessen schmales Gesicht von einer schweren Krankheit gezeichnet ist, seine Schwester, eine resolute, warmherzige Frau, die unermüdlich in den vergangenen Jahren nach den Angehörigen des einzigen Bruders forschte, die Großmutter, weißhaarig und sehr aufrecht trotz ihres Alters, neben ihnen noch einige nahe Verwandte.

Sie warten stumm. In die Freude auf das Wiedersehen mischt sich die Erinnerung. Schatten stehen zwischen ihnen: das Bild einer jungen, blühenden Frau, der kleinen Kinder, aus deren Mitte die Erwartete als Einzige jetzt wieder kommen wird.

Der Zug läuft ein. Die kleine Gruppe gerät in Bewegung. Die Augen tasten die Fenster des Zuges ab, suchen, suchen ... Reisende drängen aus den Türen, Rufe werden laut, Menschen hasten vorüber. Der Vater und seine Schwester gehen schnell den Zug entlang, spähen fragend in jedes Mädchengesicht, eine Fremde wird angesprochen, schüttelt verwundert den Kopf. Die beiden hasten weiter, — die Gesuchte ist nicht zu finden.

Als die Menschen sich etwas verlaufen haben, da sehe ich sie Ein junges Mädchen in einem braunen Mantel. Sie lehnt an einer grauen Säule, ein Köfferchen neben sich auf dem Boden. Rings um sie laufen die Menschen, schieben, drängen, lachen. Sie steht ganz allein, wie umgeben von einer gläsernen Wand. Ihre Augen sind dunkel und groß, in ihrem Blick steht etwas wie Mißtrauen gegen diese fremde Welt ringsum und eine unsagbare Verlassenheit. Der kurze Augenblick vor dem Wiedersehen verrät etwas von dem Erleben dieses jungen Menschen. In den Jahren, da ein Kind im Kreis der Familie langsam in das Leben hineinwachsen sollte, war das Mädchen ganz allein. Allein mit den wenigen verwischten Bildern der Erinnerung, die alle überschattet wurden von dem letzten, grauenvollen des untergehenden Schiffes, der Trennung von den anderen, nach denen der Tod griff.

Ein kurzer Augenblick war das nur, dann sind die beiden bei ihr. Mit einer mütterlichen Be-

wegung schließt die Tante das junge Mädchen in die Arme. Der Vater steht daneben, Tränen der Freude laufen ihm übers Gesicht. Und dann drückt er die wiedergefundene Tochter an seine Brust und hält sie fest, ganz fest. Als er sie nach einer Weile freigibt, da geht zum erstenmal der Schein eines Lächelns über ihr Gesicht, und man sieht, wie jung sie eigentlich ist. Dann kommen die anderen, die Großmutter, die Verwandten, die kleinen Nichten. Sie muß viele Hände schütteln, fragend, tastend wandern ihre Augen von einem zum anderen, — Gesichter, die sie nicht kennt. Aber sie weiß, diese Menschen gehören zu ihr. Zum erstenmal seit ihrer Kindheit ist sie nicht mehr allein unter lauter Fremden. Sie hat wieder eine Heimat gefunden.

Das Glück dieses Wiedersehens ist stumm. Es fällt kaum ein Wort. Als das junge Mädchen jetzt neben dem Vater die Treppe zur Halle emporsteigt, da hält sie seine Hand ganz fest.

Für tot erklärt

Verschlungen waren die Wege des Schicksals, die diese beiden Menschen jetzt wieder zusammengeführt haben. Leuchten wir noch einmal zurück in die Vergangenheit.

Die Familie Schwarz stammt aus Ostpreußen, aus dem Kreis Osterode. Zuletzt war Vater Schwarz als Schmied auf dem Gut der Familie von Hindenburg in Langenau bei Neudeck in Westpreußen. Er stand als Soldat im Osten, als seine Frau mit den fünf kleinen Kindern, der älteste Junge war zehn Jahre alt, das jüngste Mädchen anderthalb, auf den großen Treck ging. Die

Großmutter und die Nadibarn halfen der jungen Frau, den Hausrat und die Kinder auf dem Wagen unterzubringen. Auf dem Treck kamen dann die Kälte, der Schnee, der eisige Wind. Die Kinder waren noch zu klein, um die unsagbaren Strapazen dieser Flucht zu ertragen. Da fand sich unterwegs eine Möglichkeit, Frauen mit kleinen Kindern und Kranke auf einem, wie es hieß, sicheren Transportweg nach dem Westen zu bringen. Frau Schwarz trennte sich mit ihren Kindern von dem Treck.

Das war das letzte, was die überlebenden Angehörigen lange Zeit hindurch wußten. Frau Malessa, die Schwester von Vater Schwarz, die mit ihrer Mutter in Hamburg-Wilhelmsburg bei einem nahen Verwandten Unterkunft gefunden hatte, konnte in jahrelanger, mühseliger Nachforschung noch feststellen, daß die Mutter mit ihren Kindern zu den Passagieren auf der Todesfahrt der „Wilhelm Gustloff“ gehört hatte. Auf der Liste der Geretteten von diesem Schiff waren ihre Namen aber nicht zu finden. Nur einen Teil des Gepäcks, das mit dem „Hindenburg-Treck“ nach dem Westen gekommen war, entdeckte Frau Malessa bei ehemaligen Nachbarn. Kleidungsstücke der Kinder hielt sie in der Hand, die gerettet worden waren, während die Kinder auf jenem verhängnisvollen „sicheren“ Transport den Tod gefunden hatten.

1949 wurde Vater Schwarz aus dem sibirischen Bleibergwerk, in dem er gearbeitet hatte, entlassen. Von Friedland aus suchte er seine Angehörigen; kein Lebenszeichen hatte ihn bis dahin erreicht. Als er dann Schwester und Mutter wiederfand, traf ihn die unfassbare Nachricht wie ein Keulenschlag: — nach dem Ergebnis aller Nachforschungen war außer ihm keiner seiner Familie mehr am Leben. Der schwerkranke Mann brach zusammen. Alle weiteren Suchanzeigen ergaben das gleiche: nichts. Schweren Herzens hielt er eines Tages das amtliche Papier in der Hand: seine Frau und seine fünf Kinder waren für tot erklärt, ausgelöscht.

Das Leben ging weiter. Vater Schwarz heiratete zum zweitenmal und fand ein neues Heim in Bostelbek bei Harburg.

Du heißt gar nicht Schwarz

Während dieser Jahre grübelte ein heranwachsendes junges Mädchen in der sowjetisch besetzten Zone über ihr Schicksal. Es war so verzweifelt wenig, was in ihrer Erinnerung noch übriggeblieben war. Ihren Vornamen wußte sie noch: Inge. Aber schon beim Vatersnamen tauchten Zweifel auf. Sie nannte sich Inge Schwarz, aber die Jugendbehörden, denen sie unterstand, und auch die Pflegeeltern, denen man sie zugewiesen hatte, versuchten ihr immer wieder einzureden, daß dies nur ein angenommen Name sei. Als sie den Heimatort angab: Langenau, da sagte man ihr, daß es einen solchen Ort nicht gäbe. Man wollte die Erinnerung in ihr auslöschen. Als Geburtsjahr wurde in den amtlichen Papieren das Jahr 1938 angenommen. Das einzige, was ihr in der Erinnerung noch geblieben war, war der Treck, die eisige Kälte und schließlich die Katastrophe, bei der die Mutter und die vier Geschwister umkamen. Wie sie gerettet worden ist, das weiß Inge nicht mehr. Ob vielleicht auch andere Kinder beim Untergang des Schiffes noch am Leben geblieben sind? Sie kann sich nicht mehr daran erinnern. Die Sechsjährige kam dann in ein Kinderheim, später brachte man sie in die Nähe von Weimar, die Behörden nahmen sich ihrer an, sie wurde zu Pflegeeltern gebracht und kam zur Schule.

Nach außen hin lebte sie das Leben jedes anderen Kindes. Aber der Alltag vermochte die Sehnsucht nach den Ihren nicht auszulöschen. Immer wieder fragte sie nach bei den Behörden, immer wieder kam die gleiche Antwort: Deine Angehörigen sind doch alle tot, es ist zu wenig, was Du weißt, alles Suchen ist sinnlos.

Aber Inge gab nicht auf. Im August dieses Jahres, als die Achtzehnjährige endlich selbstständig entscheiden konnte, schrieb sie den lange geplanten Brief an den Suchdienst des Deutschen Roten Kreuzes in Hamburg. Wenn es

sich um ostpreußische Landsleute handelt, bei denen alle bisherigen Nachforschungen vergeblich waren, dann gibt der Suchdienst die Anzeige zur Veröffentlichung an das Ostpreußenblatt weiter. Schon viele schwierige Fälle konnten auf diese Weise geklärt werden. Aber in diesem Fall hatte man wenig Hoffnung; die Angaben, die Inge aus dem Gedächtnis gemacht hatte, schienen zu wenig Anhaltspunkte zu geben. Am 20. Oktober erschien die Anzeige mit dem Foto der achtzehnjährigen Inge.

Als das Ostpreußenblatt kam

Als an diesem Tage das Heimatblatt in der kleinen Wohnung in Hamburg-Wilhelmsburg durch den Türschlitz fiel, da war Großmutter Schwarz, wie immer, die erste, die es aufhob. Die alte Frau hatte in all diesen Jahren noch eine kleine Hoffnung in ihrem Herzen bewahrt, auch wenn sie niemals darüber gesprochen hatte. Wort für Wort ging sie jede Suchmeldung, jede Vermisstenanzeige im Ostpreußenblatt durch. Auch diesmal ließ Großmutter Schwarz alle Arbeit liegen, um die Meldungen durchzusehen. So fand sie diese Anzeige. Das Foto sagte ihr nicht viel. Name: unbekannt; Vorname: Inge; die knappen Angaben des Mäd-



Name: unbekannt
Vorname: Inge
geb: etwa 1938
Augen: blaugrau
Haar: mittelblond
Inge hat sich mit der Mutter, zwei älteren Brüdern und zwei jüngeren Schwestern auf der „Wilhelm Gustloff“ 1945 befunden. Die Mutter und die Geschwister ertranken, Inge wurde gerettet. Sie wußte nicht ihren Nachnamen und kannte auch nicht den Namen ihres Heimatortes. Sie erinnert sich aber, daß der Vater in einer Schmiede gearbeitet hat und die Eltern eine kleine Landwirtschaft und Vieh hatten. Die Nachbarsfamilie floh mit der Mutter und den Geschwistern gemeinsam mit einem Pferdewagen und kam bis Danzig. Von dort gingen beide Familien auf die „Wilhelm Gustloff“. Nachr. erb. unt. Nr. 67 018 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abteilung, Hamburg 13.

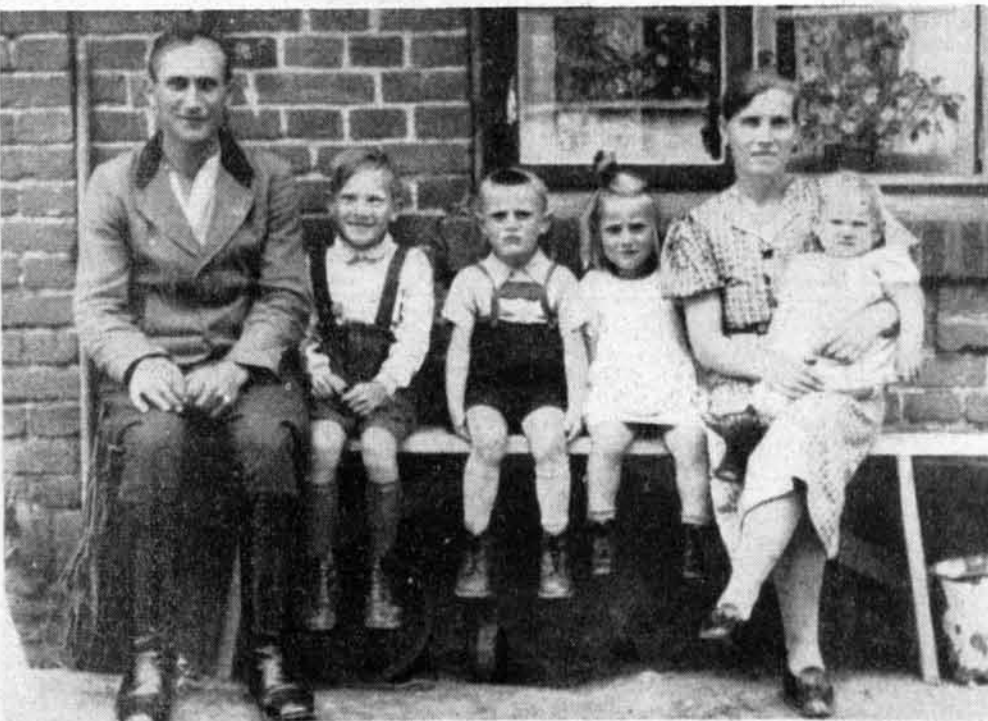
Diese Suchanzeige mit dem Bild der achtzehnjährigen Inge (die wir in etwas verkleinertem Maßstab wiedergeben), erschien am 20. Oktober in der Folge 42 des Ostpreußenblattes. Nach den Angaben in dieser Anzeige hatten die Angehörigen die Gewißheit Inge lebt. Dreizehn Tage später konnte der überglückliche Vater seine tote Tochter wieder in die Arme schließen.

chens über die Flucht, die Geschwister, den Untergang der „Wilhelm Gustloff“ — da wußte sie: das muß unsere Inge sein. Als die Angehörigen nach Hause kamen, schwieg die alte Frau zunächst. Erst als sie alle mit Essen versorgt hatte, da holte sie das Ostpreußenblatt hervor und zeigte den anderen die Meldung.

Am nächsten Tag schon war Frau Malessa beim Suchdienst. Dort stieß sie zunächst auf Unglauben. Zu oft hatten die erfahrenen Sachbearbeiter dort erfahren müssen, wie vermeintliche Angehörige sich schließlich doch als Fremde herausstellten. Aber diese Frau ließ sich nicht beirren in ihrer Überzeugung: das ist unsere Inge. Da der von ihr angegebene Vatersname Schwarz mit dem von Inge erwähnten vermutlichen Namen übereinstimmte, ging man der Sache nach. Sofort ging ein Brief an Inge in die sowjetisch besetzte Zone ab. Man bat sie, sich doch noch einmal auf die Namen ihrer Geschwister zu besinnen. Und die Antwort des jungen Mädchens von drüben brachte die Gewißheit. Inge schrieb: „Jetzt entsinne ich mich dunkel — meine beiden älteren Brüder hießen, glaube ich, Gerhard und Horst, und meine beiden kleinen Schwestern Erika und Renate.“ Die Namen, die Inge so mühsam aus dem Dunkel ihrer Erinnerung hervorgeholt hatte, stimmten. Damit war die Beweiskette geschlossen.

Von Wilhelmsburg ging ein Telegramm nach Weimar: „Wir erwarten Dich.“ Und Inge schrieb an die Tante: „Heute habe ich vom Suchdienst die Nachricht bekommen, daß Vati, meine Großmutter und Du Euch gemeldet habt. Leider war es mir vorher nicht möglich zu suchen, geschweige denn zu finden, da ich dem Jugendamt bis jetzt unterstand. Man hatte aber kein Interesse gezeigt, Angehörige von mir zu suchen, sondern gab sich damit zufrieden, daß Name, Geburtsort und -tag angenommen seien. Deshalb bin ich heute noch glücklicher, Euch nach elf Jahren noch zu finden. Man hatte mir auch mit der Zeit jeden Funken Hoffnung aus dem Gedächtnis vertrieben. Ihr könnt Euch sicher vorstellen, wie ich mich nach Euch sehne.“

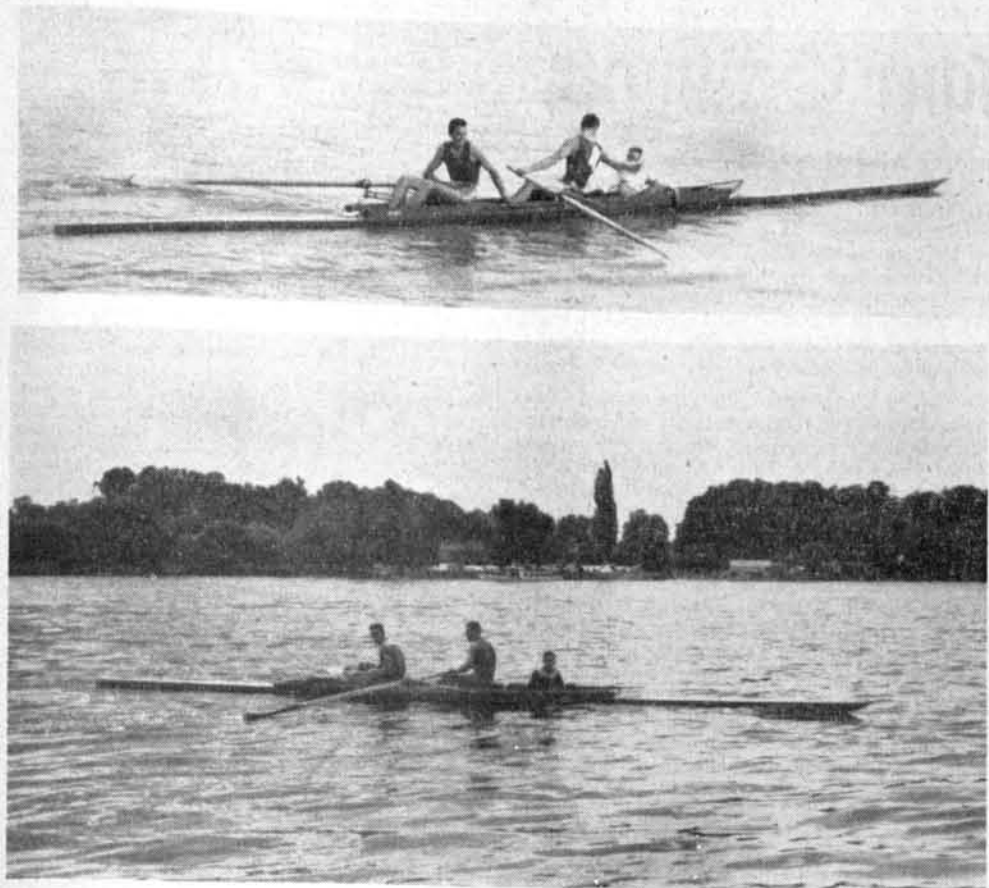
In wenigen Tagen hatte Inge ihr Arbeitsverhältnis drüben gelöst; man machte ihr jetzt keine Schwierigkeiten mehr, da sie ihre Angehörigen wirklich gefunden hatte. Und das Wiedersehen auf dem grauen Bahnsteig des Hamburger Hauptbahnhofs das wir miterlebten, schloß nach zwölf Jahren den Ring. Nun hat Inge den ersten Schritt in eine Zukunft getan, die hell und freundlich vor ihr liegt nach den langen, einsamen Jahren ihrer Jugend.



Familie Schwarz im Jahre 1941 in Langenau. Das dreijährige Mädchen auf der Bank ist Inge; das jüngste Kind, Renate, war noch nicht auf der Welt. Auf diesem Foto, das Inge in die sowjetisch besetzte Zone geschickt wurde, erkannte Inge ihre Angehörigen wieder. Auch die Namen der Geschwister fielen ihr wieder ein, als sie das Bild sah. Von dieser Familie sind nur der Vater und die Tochter Inge am Leben geblieben.



Bernstein-Schmuck
Gebrauchsgegenstände
Reparaturen
Bernstein-Manufaktur
Hamburg 36, Neuer Wall 10
Ruf 34 33 93



Unsere Bilder

„Gut gemacht, Rainer“; der Bugmann Karl-Heinrich von Groddeck tätschelt (unser Bild links oben) dem kleinen Steuermann glücklich die Wangen, als die drei in diesem Jahr die Deutsche Meisterschaft in Heilbronn gewonnen haben. Der Steuermann sitzt entgegen der üblichen Anordnung vorn im Bug. — Der Höhepunkt in der sportlichen Laufbahn der drei war der Gewinn der Europameisterschaft in Bled in Jugoslawien. Unser Bild zeigt sie, die Spuren der Anstrengung noch im Gesicht, bei der Siegerehrung. Von links: Karl-Heinrich von Groddeck, Horst Arndt, Rainer Borkowsky, ein jugoslawischer Matrose. — Die Aufnahme links unten: Olympischer Lorbeer ist ohne scharfes Training nicht zu erreichen. Wir sehen die drei auf einer Trainingsfahrt auf dem Rhein.

Zwei Ostpreußen fliegen zur Olympiade

Die Europameister im Zweier mit Steuermann Karl-Heinrich von Groddeck und Horst Arndt

Unter den Deutschen, die am 2. und 3. November von Hamburg nach Australien abgeflogen sind, um dort an den Olympischen Spielen teilzunehmen, befinden sich auch die beiden jungen Ostpreußen Karl-Heinrich von Groddeck und Horst Arndt. Ihre Namen haben im deutschen Rudersport einen besonderen Klang. Sie sind im vorigen Jahr in Berlin-Grünau Deutsche Meister im Zweier mit Steuermann geworden; in diesem Jahr haben sie, zusammen mit dem Steuermann Rainer Borkowsky diese Meisterschaft erfolgreich verteidigt. Was aber noch bedeutungsvoller ist: sie konnten am 2. September in Bled in Jugoslawien die Europameisterschaft im Zweier mit Steuermann und die mit dieser Meisterschaft verbundene Goldmedaille erringen.

Über den nächsten Kreis hinaus wußte aber noch bis vor kurzem niemand, daß es sich bei von Groddeck und Arndt um zwei Ostpreußen handelt. Ihre Siege errangen sie als Mitglieder der Rudergesellschaft Wiesbaden-Biebrich 1888, und als sie von Bled nach Wiesbaden zurückkehrten, da wurden sie geradezu triumphal empfangen, als — Wiesbadener natürlich.

Es sind zwei prächtige Jungen, die beiden, und sie verdienen es schon, daß man ein wenig von ihnen erzählt. Beide sind wahre Riesen. Karl-Heinrich v. Groddeck, zwanzig Jahre alt und Jurastudent, ist 1,90 Meter groß und 85 Kilo schwer, Horst Arndt, zweiundzwanzig Jahre alt, Maschinenschlosser bei der weltbekannten Firma Kalle in Wiesbaden-Biebrich, überragt seinen Kameraden noch um sechs Zentimeter, ist aber um zwei Kilo leichter als sein „kleinerer“ Kamerad. Rainer Borkowsky nun ist tatsächlich ein richtiger Wiesbadener, mit seinen 1,53 Meter wirkt er gegenüber den beiden Riesen natürlich recht klein. Aber da er am 18. Oktober erst vierzehn Jahre alt geworden ist — er geht noch zur Schule — wird er natürlich noch mächtig wachsen.

Karl-Heinrich von Groddeck rudert schon seit 1951. Kein Wunder, daß er zum Rudersport kam, hat doch schon sein Vater als Rennruderer recht beachtliche Erfolge erzielt. Oberstleutnant a. D. Robert-Heinrich von Groddeck stammt aus dem Kreise Rastenburg, seine Familie besaß dort das Rittergut Baumgarten. Er wurde Offizier, und so kommt es, daß sein Sohn Karl-Heinrich in Pommern geboren wurde, aber dieser ist trotzdem natürlich ein richtiger Ostpreuße.

Horst Arndt, der zweite Ostpreuße, ist in Maulen bei Königsberg geboren; die Familie flüchtete 1944 aus Königsberg nach dem Westen und kam schließlich, wie die Familie von Groddeck, nach Wiesbaden.

Die beiden jungen Ostpreußen wurden aktive Mitglieder der RG Wiesbaden-Biebrich. Sie saßen in Vierern, Achtern, manchmal im gleichen Boot, dann wieder in verschiedenen.

Um voranzukommen, verpflichtete der Verein einen Trainer namens Rübsamen. Neben dem allgemeinen Training machte er es sich zur Aufgabe, der Rudergesellschaft zu einem erfolgreichen Zweier mit Steuermann zu verhelfen, und mit dem scharfen Blick des Kenners nahm er von Groddeck und Arndt aus den Booten heraus und setzte sie in den Zweier. Der erste große Erfolg kam im vorigen Jahr mit den Deutschen Meisterschaften, und in diesem Jahr gewannen sie zusammen mit dem neuen Steuermann Rainer Borkowsky die Deutsche Meisterschaft in Heilbronn und dann die Europameisterschaft. Horst Arndt hat bisher 34

Siege errungen, von Groddeck 32, Rainer Borkowsky 13.

Zu ihren Erfolgen mag auch die Tatsache beigetragen haben, daß sie ein Boot rudern, bei dem die übliche Anordnung auf den Kopf gestellt ist. Rainer Borkowsky sitzt während des Rennens nicht hinter den von ihm Gesteuerten, er liegt vielmehr vor ihnen im Bug des Bootes, und zwar so tief, daß er gerade noch über das Boot blicken und die Strecke sowie die Konkurrenten sehen kann, sollten diese einmal sich aus dem Hintergrund vorbeibewegen oder aber schon vom Start weg zunächst vor ihnen liegen. Liegend bedient er das Flossensteuer mit dem Seilzug, und erst wenn die Ziellinie passiert ist, taucht die Mähne des Vierzehnjährigen über der Bordwand auf, und sein fröh-

liches, jugenhaft grinsendes Gesicht wird erkennbar.

Diese Lage des Steuermanns soll den Luftwiderstand auf ein Mindestmaß verringern. Ein „alter“ deutscher Ruderer, Georg von Opel, ist auf die Idee gekommen, er hat entsprechende Boote gebaut, und nach den Erfolgen kann man wohl sagen, daß sich diese Änderung ausgezeichnet bewährt hat.

Es war natürlich selbstverständlich, daß diese Mannschaft, die als einzige unter den deutschen Booten in Bled eine Europameisterschaft errungen hatte, auch für die Olympischen Spiele gemeldet wurde. Die Erholungspause, die nach Bled eingelegt wurde, dauerte nur wenige Tage, dann begann schon auf dem



„Na, Kleiner, noch ein bißchen Eis?“ meint Karl-Heinrich in Hamburg vergnügt zu Rainer.



So fröhlich waren die drei, als sie von Wiesbaden in Hamburg eingetroffen waren und nun vor dem Weiterflug nach Melbourne ein wenig in der Stadt bummelten. Rainer, in die Höhe gehoben, ist nun größer als sein Sportskamerad Karl-Heinrich von Groddeck (links) und ebenso groß wie Horst Arndt.

Rhein und dem Floßhafen bei Mainz das Training, das sich allmählich steigerte, und etwa ab 1. Oktober wurde täglich zwei Stunden hart trainiert. Natürlich mußte auch die ganze Lebensweise diesem Training und dem großen sportlichen Ziel, bei der Olympiade gut abzuschneiden, angepaßt werden. Daß nicht geraucht und kein Alkohol getrunken werden durfte, war ja selbstverständlich, aber auch bei der Ernährung mußte mancherlei beachtet werden. Viel Fleisch, mageres natürlich, viel Gemüse, das Essen mußte sehr reichlich sein, und so mußte der Geldbeutel sehr herhalten. „Sie haben uns die Haare vom Kopf gefressen“, meint Herr von Groddeck. Einen kleinen Schreck gab es noch, als sich bei Rainer Borkowsky nach dem Impfen Fieber einstellte, aber schließlich ging doch noch alles gut.

Am 2. November flogen nun die drei zusammen mit anderen Teilnehmern der Olympischen Spiele von Hamburg nach Melbourne ab, und zwar auf der Route, die über das Nordpolgebiet, Los Angeles, Honolulu und die Fidschi-Inseln nach Australien führt; am 6. November sind sie in Melbourne angekommen. Wenige Tage später werden sie auch schon mit dem Training beginnen. Am 22. November werden die Spiele eröffnet, am 23. und 24. sind die Vorrennen im Rudern, am 26. und 27. November fallen die Entscheidungen. Der Rückflug, der am 5. Dezember beginnt und am 12. Dezember in Hamburg enden soll, führt über Bangkok, also über die andere Route. Wenn sie die Reise glücklich hinter sich haben, werden die drei einmal um die Welt geflogen sein. Für Rainer Borkowsky, den Vierzehnjährigen, ist das in noch höherem Maße als bei den beiden anderen ein Erlebnis, denn wo gibt es schon einen Schüler von vierzehn Jahren, der solch eine Weltreise machen kann? Wahrscheinlich ist er auch der jüngste Teilnehmer der Olympiade.

Und die Aussichten, eine Medaille zu erringen? Karl-Heinrich von Groddeck meint: „Jeder Teilnehmer hat Chancen, und warum sollten gerade wir keine haben? Viele von den Konkurrenten, die uns in Melbourne entgegen-treten, haben wir schon geschlagen, aber das schließt natürlich nicht aus, daß es einmal auch anders kommen kann. Es sind da auch noch einige Teilnehmer, die wir nicht so recht kennen. Möglich ist alles! Aber wir werden unser Bestes tun! Und mit dem Klima wird es auch nicht so schlimm werden! Die anderen Europäer sind ja auch den gleichen Bedingungen unterworfen. Es wird schon werden!“

Nun, drücken wir den Daumen, daß die beiden Ostpreußen und ihr kleiner Steuermann sich in Melbourne eine Medaille erkämpfen. Die Goldmedaille wäre natürlich am schönsten.

Lippe-Deimold und Ostpreußen

Als ich vor mehreren Wochen die Stadt Deimold besuchte und das Schloß besichtigte, fiel mir im fürstlichen Jagdzimmer ein stattlicher Elchkopf mit Schaufeln auf. Es handelt sich um eine Jagdtrophäe des Fürsten Leopold IV. von Lippe, der im Jahre 1907 in Ostpreußen weilte und den Elch auf der Kurischen Nehrung geschossen hat.

In Lippe Deimold fällt uns aber von neuem eine eigenartige Beziehung zu Ostpreußen ein. Allgemein bekannt dürfte auch noch heute das Soldatenlied sein „Lippe-Deimold ist eine wunderschöne Stadt“. So haben wir es im Ersten Weltkrieg gesungen. Vor dem letzten Kriege wies der P-Eylauer Studiendirektor Sievers nach, daß dies Lied ursprünglich mit „Pr-Eylau ist 'ne schöne Stadt“ begann. So sangen es nämlich die Jungen und Alten um 1840 überall in Natangen, besonders in den Spinnstuben. Und selbst noch gegen Ende des vorigen Jahrhunderts wurde es von Soldaten Ostpreußens so gesungen. Entstanden ist das Lied bereits nach der Schlacht bei Pr-Eylau im Februar 1807, als die Soldaten in die Stadt kamen und über die neuen, massiven Häuser staunten. Die Stadt Pr-Eylau war nämlich im Juli 1802 durch eine Feuersbrunst fast vollständig zerstört und kurz vor 1807 wieder neu aufgebaut worden. So ist die Bezeichnung „schöne Stadt“ zu erklären. In den Befreiungskriegen haben nicht nur ostpreußische, sondern auch andere Truppenteile dieses Lied „Preußisch-Eylau ist 'ne schöne Stadt“ übernommen, weitergetragen und umgedichtet. Welcher Deimolder es nun zum erstenmal zum Ruhme seiner Stadt gesungen hat, wird sich wohl nie mehr klären lassen, ebenso wie man nicht mehr ergründen kann, wer das Lob erstmals auf die Stadt Pr-Eylau ausgebracht hat. Volkslieder sind eben echte Kinder des Volkes.

Die älteste Form des Liedes in Natangen lautet:

Preußisch-Eylau ist 'ne schöne Stadt,
Darinnen war ein junger Soldat;
Der muß marschieren wohl in den Krieg,
Wo die Kanonen stehn.

Und als es auf den Abend kam,
Da weint die Braut so sehr.
„Wein nicht, wein nicht, meine liebe, liebe Braut,
Mein Bleiben ist nicht hier!“

Und als es auf den Morgen kam,
Da stand er vor dem Gen'ral sein Tür;
Der Gen'ral, der schaute zum Fenster raus:
„Ach Kerl, bist du schon da?“

Er schickte ihn zu dem Feldwebel hin:
„Zieh dir den Blaurock an!
Du mußt marschieren wohl in den Krieg,
Wo die Kanonen stehn.“

Und als er auf den Platz rauf kam,
Da kriegt er gleich 'nen Schuß
Da fiel er hin und schreit gar sehr,
Und schreit nach seinem Kam'rad.

„Ach, lieber Kam'rad, Kam'rade mein,
Schreib du 'nen Brief zurück,
Schreib du 'nen Brief an meine Braut,
Daß ich geschossen bin!“

Er hat das Wort kaum ausgesagt,
Da kriegt er wieder 'nen Schuß.
Da fiel er hin und war ganz tot —
Soll ich hier stehn und weinen?“

Nach einer anderen Lesart endete das Lied:

„Und als die Braut den Brief bekam,
Da weinte sie so sehr.
Sie nahm einen Strick und hing sich auf
An einem Lindenbaum.“

E. J. G.

Der älteste bekannte Rat von Zinten

Im 14. Jahrhundert stand auf der Stadtfreiheit, also vor den Mauern der Stadt Zinten eine der heiligen Anna geweihte Kirche, in der ein wunderbares Marienbild verehrt wurde.

Am 18. März 1399 gründeten Bürgermeister, Rat und Gemeinde der Stadt Zinten mit „Wissen und Willen“ des Balgaer Komturs Ulrich von Jungingen und mit Erlaubnis des Pfarrers Conrad in Zinten ein Hospital bei dieser Kirche. Der ermländische Bischof hatte dem Hospital verschiedene Rechte verliehen, und die Zintener Stadtväter stifteten nun eine zins- und dienstfreie Baustätte von ein Morgen Größe. Der Komtur verlieh dem Hospital freie Holzung in der Dinge, einem Ordenswalde, wie sie die andern Bürger der Stadt besaßen. Der Hospitalverweser sollte mit Wissen des Komturs bzw. des Eisenberger Waldmeister eingesetzt werden.

Bemerkenswert und bisher unbekannt geblieben sind die Zeugen, die in der Stiftungsurkunde von 1399 genannt werden. Außerdem Balgaer Komtur Ulrich von Jungingen, der zugleich Vogt von Natangen war, dem Balgaer Hauskomtur Jost von Sachsenhausen waren auch zugegen Michael Kuchmeister, der Pfleger der Burg Pr-Eylau, der Kaplan Peter, der Zintener Bürgermeister Peter Sunth, sein Kumpan Bartusch Grime und die Ratsleute Schönebeck, Klaus Trumpe und Lange Hensel Lowffenberg. Es handelt sich hier um den ersten bekannten Rat der Stadt Zinten.

E. J. G.

Blätter ostpreußischer Geschichte

Von der Gründung unserer Albertina

Der 17. August 1544 war ein bedeutender Tag in der Geschichte unserer Heimat. An diesem Tage — es war ein Sonntag — eröffnete Herzog Albrecht feierlich die von ihm in Königsberg gegründete Universität im Kollegiengebäude am Dom und führte den Rektor Sabinus, Melancthon's Schwiegersohn, und die Professoren in ihre Ämter ein. Mancherlei Umstände haben dazu geführt, der jungen Universität den Charakter zu geben, der sie ausgezeichnet hat.

Rund ein Jahrhundert früher sind die Universitäten Rostock und Greifswald auf die Initiative oder mit starker Unterstützung der Bürgerschaft gegründet worden. Das war in



Georg Sabinus, der erste Rektor der Albertus-Universität. (Das Originalgemälde hing in der Königsberger Stadtbibliothek.)

Königsberg nicht so. Kein Bürgermeister hat sich den Ruhm erworben wie Heinrich Rubenow in Greifswald. Zwar gab der Kneiphof den Grund und Boden und half beim Aufbau des Universitätsgebäudes, aber nur gegen erhebliche Gegenleistungen. Der Stifter der Hochschule war der Herzog, und die Albertina war von vornherein eine Landesuniversität, die die Aufgabe hatte, Theologen, Juristen und Ärzte für die Bedürfnisse des Landes auszubilden.

In katholischen Zeiten wäre die Königsberger Universität wie manche andere aus dem Domkapitel hervorgegangen. Dieses bestand zwar seit fast zwanzig Jahren nicht mehr, aber dennoch ist ein Zusammenhang zwischen Kapitel und Universität auch in Königsberg deutlich. Wurde doch die Albertina fundiert auf Besitz des ehemaligen Bistums Samland, errichtet dort, wo früher die Domherren gewohnt hatten, und die Kathedrale, unser Dom, wurde Universitätskirche. Die enge Verbindung zwischen Universität und Kirche war auch dadurch gegeben, daß bis ins 19. Jahrhundert hinein die

Pfarrer der drei großen Stadtkirchen zugleich Professoren waren. So war die zweite Aufgabe der Universität die Festigung der preußischen Landeskirche und des lutherischen Glaubens. Ihren protestantischen Charakter hat sie ebenfalls bis ins 19. Jahrhundert hinein bewahrt. Katholiken und Glaubensjuden konnten nicht Professoren werden.

Die dritte Komponente im Fundament der Universität war die Wissenschaft, und zwar in der Form des Humanismus, die der Herzog an seinem Hofe pflegte. Die Albertina war eine humanistische Anstalt, aber — oder vielmehr — dadurch zugleich ein Teil des höfischen Humanismus. Sabinus war ein glänzender Latinist und nicht nur Gelehrter, sondern zugleich Hofmann. Diese Bindung an die höfische Kultur zur Zeit Herzog Albrechts hat sich fortgesetzt in einer Bindung an den Landesherrn und dazu geführt, daß die Professoren bei aller Streitsucht und Widerspenstigkeit im einzelnen sich doch im ganzen mehr dem Fürsten verpflichtet fühlte als der Stadt, in der sie lebte, und ihrer Bürgerschaft. Waren doch viele Professoren als Hofprediger, Hofräte, Hofrichter und Hofärzte dem Monarchen und seinen Behörden persönlich verpflichtet. Diese Bindung hat ebenfalls bis ins 19. Jahrhundert hinein den Charakter der Universität bestimmt, bis Liberalismus und Demokratie neue Werte setzten, in denen die Bindung an Staat und Volk wichtiger wurde als die an die Person des Königs.

Die Albertina hat von vornherein eine Aufgabe gehabt, die über die Landesgrenzen hinausführte. Sie war das Wittenberg des Nordostens zwischen dem 1564 gegründeten Jesuitenkolleg im ermländischen Braunsberg und der 1576 eingerichteten Jesuitenuniversität in Wilna. Herzog Albrecht war ein frommer Mann und ein Freund Luthers, und es war sein ganz persönliches Anliegen, daß seine Universität ein Hort und Vorposten des Evangeliums über Preußen hinaus werden sollte. Das ist sie auch geworden und lange geblieben. Dagegen war die nationale Aufgabe, ein Bollwerk des Deutschtums gegen das Slawentum zu sein, ihr nicht in die Wiege gelegt worden. Sie ist ein Kind des 19. Jahrhunderts. Zwar war vor der Gründung die Befürchtung laut geworden, daß die „barbarischen Nationen“ in die Hochschule eindringen würden, und man hatte gewünscht, daß nur Deutsche Professoren werden dürften, aber es ist charakteristisch für die Zeit, daß solche Wünsche abgelehnt wurden. Unter den Studenten waren außer Landeskindern und Deutschen aus allen Nachbarländern von Livland bis Pommern und Schlesien viele evangelische Polen und Litauer, und diese wurden bei der Vergabung von Stipendien sogar bevorzugt, weil sie Sendboten des lutherischen Glaubens in ihrer Heimat werden sollten. Zu den ersten Professoren gehörten die Litauer Abraham Culvensis und — der vom Herzog besonders geschätzt — Stanislaus Rapagellan. Auch diesem Charakter, eine Pflegestätte der Wissenschaft und des Evangeliums für die Jugend aller Völker des Ostens zu sein, ist unsere Universität treu geblieben, bis auch hier neue Werte ihr Recht forderten. Die Universität Königsberg wird, wenn sie wieder erstet, sich auf ihre Anfänge besinnen müssen und aus ihnen lernen.

Dr. Gause

Bücherschau

Eine Anthologie mit E. Th. A. Hoffmann

Nach der Wunderblume von Novalis, der Blauen Blume, dem Symbol der Romantik, nennt Hermann Kesten seine Sammlung der schönsten romantischen Erzählungen der Weltliteratur: „Die Blaue Blume“ (erschienen im Verlag Kiepenheuer und Witsch, Köln, 808 Seiten). Man blättert zunächst etwas zurückhaltend in dem dicken Buch, hat sich dann aber im Nu festgelesen, an der Puschkinschen Spielergeschichte „Pique Dame“ etwa; vielleicht an einer Erzählung von Stendhal, Victor Hugo, Walter Scott, Gogol oder Edgar Allan Poe. In diesem Reigen der größten Namen und vierzig schönsten romantischen Erzählungen des Abendlandes kann sich Deutschland sehr wohl sehen lassen; mit Erzählungen von Goethe („Die neue Melusine“), Kleist, Eichendorff („Das Marmorbild“), vor allem auch mit E. Th. A. Hoffmanns „Rat Krespel“, der zunächst so grotesk anmutend und schließlich sich ins ergreifend Menschliche auflösende Geschichte eines Sonderlings. „Schöne Geschichten kann man immer wieder lesen. Man entdeckt immer Neues und Schöneres darin“, — diese Worte von Hermann Kesten bewahren sich an jedem Stück dieser Sammlung. Der Lesens- und Vorlesewerte Band ist vortrefflich geeignet, ein richtiges Volksbuch zu werden, auch in unserer so unromantischen Welt. d-s

Lichtenberg und Kant

Tolstoi erklärte wenige Jahre vor seinem Tode einem deutschen Besucher: „Ich stehe jetzt ganz unter dem Einfluß zweier Deutscher. Ich lese Kant und Lichtenberg. Ich bin entzückt von der Klarheit und Anmut ihres Ausdrucks, bei Lichtenberg insbesondere auch von dem treffenden Witz. Ich begreife nicht, daß die heutigen Deutschen diesen Schriftsteller so sehr vernachlässigen...“ Wer wird es je begreifen? fragt Carl Brintzer am Ende seiner Lichtenberg-Biographie. („Die Geschichte eines gescheiterten Mannes“, 318 Seiten, Rainer-Wunderlich-Verlag Hermann Leins in Tübingen.) Lichtenberg, geistvoller und origineller Kopf zur Zeit der Aufklärung, verdankt seinen Ruhm vor allem seinen Aphorismen, in denen er mit bissiger Schärfe, treffend und witzig seine Zeit kommentiert. Brintzer schrieb jetzt die Lebensgeschichte des „buckligen Professors aus Göttingen“ sehr anschaulich und unterhaltend und dabei durchaus in die Tiefe gehend. Wie mit vielen Großen seiner Tage, so stand Lichtenberg auch mit Kant in schriftlicher Verbindung. Der Göttinger Professor fühlt sich zu dem Königsberger als zu einem verwandten Geist hingezogen. Er hat alle Schriften „dieses vortrefflichen Mannes“ gelesen, er sah das Gewaltige in dieser neuen Philosophie, die ihn mehr befriedigt, als alles, was er bisher kannte. Er muß sich mit ihr auseinandersetzen, was dann von Brintzer klug geschildert wird, einführend und geistreich, wie diese ganze Biographie geschrieben ist. —rk

Tätigkeit (nach einer Pause von zwölf Jahren) wieder aufnehmen können. Sie hatte sich in der alten Heimat, wo die Ermländer in dem ehemaligen geistlichen Kleinstaat geschlossen beisammen lebten und darüber hinaus eigentlich nur im übrigen Ost- und Westpreußen wohnten, auf die jährlich erscheinende „Zeitschrift für die Geschichte und Altertumskunde Ermlands“ beschränkt (bis 1943 waren es 85 Hefte). Dazu war allerdings von Anbeginn als rein wissenschaftliche Aufgabe die Veröffentlichung der ermländischen Geschichtsquellen hinzugekommen — diese „Monumenta Historiae Warmiensis“ umfassen insgesamt zwölf stattliche Bände.

Das erscheint heutzutage angesichts der ungeheuerlichen Zerstörung, in der die Ermländer jetzt innerhalb der Bundesrepublik zwischen Konstanz und Flensburg, zwischen Aachen und Bamberg wohnen, nicht mehr als ausreichend. Daher sollte eine Art Mitteilungsblatt, wie es bei anderen Geschichtsvereinen längst üblich ist, die engere Verbindung zu den Vereinstagungen herstellen. Das ist in weit größerem Rahmen, als zunächst geplant, möglich geworden durch das weitgehende Entgegenkommen des Kapitularvikars von Ermland, des apostolischen Protonotars Prälat Arthur Kather der nach dem Tode des unvergeßlichen Flüchtlingsbischofs Maximilian Kaller die Leitung der immer noch existierenden Diözese Ermland innehat. Auf seine Anregung wird das Mitteilungsblatt des Historischen Vereins fortan sozusagen als heimatgeschichtliche Beilage unter dem Titel „Unsere ermländische Heimat“ den viermal im Jahr erscheinenden Ermländerbriefen beigegeben und findet dadurch eine viel umfangreichere Verbreitung, als wenn es als selbständige Veröffentlichung herauskommen würde. Bisher sind sieben Nummern dieses Mitteilungsblattes erschienen, und die achte Folge ist bereits in Vorbereitung.

Gleich bei seiner Reaktivierung hatte der Historische Verein aber selbstverständlich auch die Fortführung der „Zeitschrift für die Geschichte und Altertumskunde Ermlands“ ins Auge gefaßt. Ein erstes Heft (Nr. 86 der ganzen Folge) ist denn auch als Vereinsgabe für 1955 im alten Gewande freilich mit einiger Verspätung um Ostern 1956 den Mitgliedern ausgehändigt worden. Die tatkräftige Unterstützung durch das Bundesministerium für Vertriebene hatte die Drucklegung ermöglicht. Für das laufende Jahr ist als Vereinsgabe das neue Heft 87 bereits zum größten Teil fertiggestellt, so daß es in wenigen Wochen ausgeliefert werden kann. In dankenswerter Weise hat sich nunmehr auch die Landsmannschaft Ostpreußen mit einem größeren Zuschuß zu den Druckkosten eingeschaltet.

Das hundertjährige Bestehen gibt dem Historischen Verein für Ermland Anlaß, seiner Gründung am 29. Oktober 1856 bei einer Festsetzung zu gedenken; sie wird in den ersten Novembertagen in der westfälischen Hauptstadt Münster stattfinden, die vor kurzem die Patenschaft für Braunsberg, die alte Metropole des Ermlandes übernommen hat. Mit dieser schlichten Feier wird, wie das in der alten Heimat üblich war, die Historische Kommission für ost- und westpreußische Landesforschung — diese Vereinigung der aktiv tätigen Historiker aus dem altpreussischen Raum hat ihre Arbeit bereits 1953 wieder aufgenommen — ihre diesmalige Jahrestagung verbinden.

Dr. habil. Hans Schmauch

Hundert Jahre Historischer Verein für Ermland

Der furchtbare Ausgang des Zweiten Weltkrieges, insbesondere die allem natürlichen und positiven Recht hohnsprechende Austreibung der Deutschen aus ihren jahrhundertalten Siedlungsgebieten östlich der Oder-Neiße hat auch dem Geistesleben Ost- und Westpreußens schweren Schaden gebracht. Erst ganz allmählich fanden sich unter den ehemaligen Bewohnern Nordostdeutschlands, die jetzt über die ganze weite Bundesrepublik zerstreut sind, hier und da kleine Gruppen wieder zu gemeinsamer kultureller Arbeit zusammen. So ist es beispielsweise von den etwa zehn Geschichtsvereinen, die vor 1945 im altpreussischen Raum existierten, bisher einzig und allein dem Historischen Verein für Ermland gelungen, seine frühere Tätigkeit, die in erster Linie der Erforschung der geschichtlichen Vergangenheit des ehemaligen Fürstbistums Ermland galt, wiederaufzunehmen.

Der ermländische Geschichtsverein ist gleichzeitig auch die älteste rein historische Vereinigung Ostpreußens, deren Gründungsdatum der 29. Oktober 1856 ist. In diesen Tagen kann der Historische Verein für Ermland also auf sein hundertjähriges Bestehen zurückblicken.

Den äußeren Anstoß zu seiner Reaktivierung gab die Wiedereröffnung des nach Westdeutschland ausgelagerten Königsberger Staatsarchivs, das im Spätherbst 1953 dank des großzügigen Entgegenkommens des Landes Niedersachsen im staatlichen Archivlager zu Göttingen der Öffentlichkeit wieder zugänglich gemacht wurde. Die reichen Bestände dieses Archivs namentlich aus dem 13.—18. Jahrhundert bieten jetzt auch den ermländischen Histo-

rikern wieder die Möglichkeit, sich ihrer alten Aufgabe zu widmen. Freilich bedeutet der Verlust der für das Ermland besonders ertragreichen Frauenburger Archive, über deren Verbleib in der alten Heimat bisher nichts Sicheres bekannt geworden ist, auch weiterhin eine schwere Einbuße an Quellenmaterial.

Trotzdem glaubte der Vorstand des ermländischen Geschichtsvereins die durch Jahrzehnte geübte Tradition nicht einfach zugrunde gehen lassen zu dürfen, sondern bemühte sich seit dem Herbst 1954 in wiederholten Aufrufen, seine früheren Mitglieder und ebenso Angehörige der jungen Generation erneut um sich zu sammeln. Das ist unter den für Heimatvertriebene immer noch recht schwierigen Verhältnissen in erfreulichem Ausmaß geglückt, so daß der Historische Verein für Ermland heute immerhin wieder mehr als dreihundert Mitglieder zählt und damit etwa zwei Drittel seines letzten Mitgliederbestandes erreicht hat.

Hier darf wohl noch besonders darauf hingewiesen werden, daß rund ein Drittel der jetzigen Mitglieder der jüngeren Generation angehört, die ja nicht mehr wie einst daheim sozusagen von selbst in die Traditionsgebundenheit hineingewachsen ist, aber immerhin aus Familie und Elternhaus noch genügend Heimatbewußtsein mitbekommen hat. Aus dieser Schicht wird — zu solcher Hoffnung berechtigen schon jetzt ein paar Beispiele — auch der aktiv tätige Mitarbeiterstab, der an sich stets und überall nur eine bescheidene Zahl umfaßt, gar bald frischen Nachwuchs erhalten.

Der ermländische Geschichtsverein hat bereits im Frühjahr 1955 seine publizistische

2 Kostbarkeiten
ORIGINAL OREG OSTER
Kosaken-Kaffee Bärenfang
DER ECHTE MOCCA-LIKÖR NACH URALTEN OSTPR. REZEPTEN
LIKÖRFABRIK KOSAKEN-KAFFEE-PRETTZ/HOLST.

Georgine

Beilage zum Ostpreußenblatt

Verantwortlich für die Beilage „Georgine“: Dr. Eugen Sauvant, Oldenburg i. O., Widukindstr. 24, Ruf 80631
An diese Anschrift bitte auch alle Beiträge für die Beilage „Georgine“

Jahrgang 7 / Folge 45

10. November 1956 / Seite 11

Agrarstrukturwandlung ohne Substanz-Verluste

Von Heinrich Blum

Kern der zukünftigen Agrarstruktur wird der bäuerliche Familienbetrieb sein. Die Zahl bäuerlicher Familienbetriebe zu vermehren, wird daher das Hauptziel agrarstruktureller Maßnahmen sein müssen. Unzulängliche Betriebsgrößen müssen in Richtung auf den echten bäuerlichen Familienbetrieb und die echte Nebenerwerbsiedlung verändert und andere agrarstrukturelle Mängel beseitigt werden. Die Familienbetriebe und die nebenberuflich bewirtschafteten Kleinbetriebe und Heimstätten, deren Betriebsgröße sich heute fortlaufend verkleinert, so daß Land zur Bildung echter Familienbetriebe frei wird, werden in Zukunft das breite Fundament unserer Agrarstruktur bilden müssen. Selbstverständlich werden neben diesen beiden Betriebsformen größere und Großbetriebe, soweit ihnen die Bildung einer modernen Arbeitsverfassung gelingt, sich auf die Dauer halten. Worauf es bei den Agrarstrukturmaßnahmen aber ankommt, ist die Mobilisierung des Grund und Bodens auf breiter Basis, um der großen Zahl landsuchender, bodenverbundener, aufstrebender und tüchtiger Bauernfamilien die Möglichkeit landwirtschaftlicher Berufstätigkeit zu erhalten oder zu geben. Dazu wird man die Feststellung zu treffen haben, daß die Zahl der Menschen unseres Volkes, die sich noch eine gewisse Bodenverbundenheit bewahrt haben, relativ groß ist. Die große Zahl der Siedlungsbewerber aus der einheimischen Landwirtschaft und aus dem heimatvertriebenen Landvolk darf in diesem Zusammenhang durchaus positiv gewertet werden und sollte uns dazu bestimmen, auch die letzten Möglichkeiten zur Erfüllung dieser Landwünsche auszuschöpfen.

Über allen staatlichen und sonstigen Hilfsmitteln steht die Eigeninitiative der bäuerlichen Bevölkerung. Ihr muß ein breites Feld der Betätigung auf agrarstrukturellem Gebiet eingeräumt werden. Es ist daher wichtiger, bürokratische Hemmungen abzubauen und dem Einzelnen die Möglichkeit zur Entfaltung seiner Kräfte zu geben, als neue Regeln aufzustellen. Die Eigeninitiative darf nicht bestraft, sondern muß gefördert werden. Flurbereinigung und Agrarstrukturverbesserungsmaßnahmen, die erst im Ablauf von vierzig Jahren vollzogen werden, kommen angesichts der agrarpolitischen Situation, in der wir uns — europäisch gesehen — befinden, zu spät. Die Verkürzung dieses Prozesses ist wichtig. Die Zahl der behördenlosen Verfahren muß vergrößert und die Zeit der Gesamtregelung dadurch verkürzt werden. Die Eigeninitiative ist durch steuerliche Vergünstigungen (Freistellung von der Grunderwerbsteuer) und Kreditgewährung zu fördern. Je schneller diese Maßnahmen zum Vollzug gebracht werden, um so größer wird die Chance, den ständig zunehmenden Sog der Industrie auf unsere Landbevölkerung, insbesondere die familieneigenen Arbeitskräfte bis zum Hofeserben, zu vermindern. Bei einer vollen Ausschöpfung der bestehenden Möglichkeiten, durch Rentenverträge Land insbesondere aus auslaufenden Betrieben zu mobilisieren fällt, wie die Ergebnisse in den von der Deutschen Bauernsiedlung GmbH. untersuchten Kreisen ergeben, auch noch Neusiedlungsland an. Dieses kann zur Ansiedlung verdrängter Bauern und Pächter aus der einheimischen Landwirtschaft und der großen Zahl sich nach Landbesitz und landwirtschaftlicher Betätigung sehrender Heimatvertriebenen verwandt werden. Es mag sein, daß es Gebiete gibt, wo die Voraussetzung für die notwendige Mobilität des Bodens durch Industriedurchsetzung geschaffen werden muß. Die Forderung „Industrie aufs Land, um agrarstrukturelle Lösungen zu ermöglichen und zu beschleunigen“ ist daher gebietsweise berechtigt. Die Industrie kann hier zum Initiator agrarstruktureller Maßnahmen werden. Die Verlagerung der Industrie aufs Land ist auf jeden Fall der Aus- und Umsiedlung von Landbewohnern in die Stadt vorzuziehen. Bei der Umsiedlung in die Stadt wird die ländliche Heimstätte aufgegeben und einer schnellen Entwurzelung der Landbevölkerung Vorschub geleistet. Die Interessen von Industrie und Landwirtschaft können auf diese Weise vielfältig verbunden werden. Eine konstruktive Agrarstruktur, welche die Kräfte von Millionen ländlicher Familien mobilisiert, könnte, wie Professor Priebe vor einiger Zeit richtig ausgeführt hat, unsere ganze Wirtschaft befruchten, zur Stabilität unserer auf Freiheit und Eigenverantwortlichkeit des Menschen beruhenden Gesellschaftsordnung beitragen und ein Beispiel für viele Völker bieten, daß die bäuerliche Struktur eine in sozialer und wirtschaftlicher Hinsicht überlegene Lösung bedeutet. Die Zahl der bäuerlichen Betriebe in ihrer Gesamtheit soll durch Agrarstrukturmaßnahmen nicht verringert werden, es tritt nur

eine Wandlung in den verschiedenen Betriebsgrößengruppen ein. Die Mobilisierung des Grund und Bodens auslaufender Betriebe führt ebenso wenig zu einer Vernichtung bäuerlicher Substanz, die ja nicht mehr vorhanden ist, als zu einer Liquidierung bäuerlicher Betriebe, da ja auch diese Betriebe nur in ihrer Betriebsgröße verändert, und zwar entweder verkleinert oder vergrößert werden.

Es ist leider ein auch heute noch weit verbreiteter Irrtum, das Bauerntum könne auch gerettet werden, wenn wir die heutige agrarstrukturelle Situation nicht verändern würden, in der Annahme, die große Zahl nichtlebensfähiger Bauernbetriebe könne durch eine entsprechende Agrarpolitik gesund erhalten werden. Der zunehmende Verfall nichtlebensfähiger Kleinbauernbetriebe, die Abwanderung auch der familieneigenen Arbeitskräfte, der Berufswechsel der Hofeserben und nicht zuletzt die ständig zunehmenden Brachländereien sind das Symptom für diese Entwicklung. Es ist auch falsch zu glauben, man könne die organische Entwicklung abwarten. Dieser im ganzen Bundesgebiet festgestellte gesunde Entwicklungsprozeß bedarf einer nachdrücklichen Förderung und Beschleunigung, damit nicht die noch zu rettende bäuerliche Substanz verlorengeht und weiterer bäuerlicher Besitz dem Verfall preisgegeben wird. Aus dieser Sicht heraus wird man die durchgeführten agrarstrukturellen Maßnahmen betrachten und eine Intensivierung dieser Maßnahmen auf breiter Basis im ganzen Bundesgebiet erstreben müssen.

Alterssicherung für landabgebende Bauern

Zur Förderung einer verstärkten Eingliederung des vertriebenen Landvolks

Von Rechtsanwalt Franz Dade, Bonn

Durch Sicherstellung eines Altenteils für die landabgebenden Bauern kann die Deutsche Siedlungsbank eine lebenslängliche Leibrente gewähren, soweit sie im amtlich getaxten Verkaufspreis des betreffenden Hofes ihre Dekung findet.

Seit drei Jahren steht das Problem zur Debatte, die Besitzer auslaufender Höfe durch ausreichende Altersversorgung zur Abgabe ihrer Höfe anzuregen. Wie ist die Sachlage?

In der Bundesrepublik werden erhebliche Flächen landwirtschaftlich genutzten Landes benötigt für die Aufstockung zur Verbesserung der Agrarstruktur zu Gunsten Einheimischer und vor allem für die verstärkte Eingliederung der vertriebenen Bauern. Im Gegensatz zu der Landbeschaffung für Verteidigungszwecke, die im Wege der Enteignung durchgeführt werden kann, soll das Land für Aufstockung und Eingliederung grundsätzlich auf freiwilliger Basis beschafft werden.

Der Sonne-Plan hatte im Jahre 1950 noch mit einem jährlichen Landanfall von 35 000 Hektar aus Bodenreformland und von 20 000 Hektar jährlich aus Kultivierung von Moor- und Odland gerechnet, doch ist der Landanfall aus diesen Quellen weit hinter den Erwartungen zurückgeblieben. Von 1946 bis 1954 wurden nur 7500 Hektar Moor- und Odland in landwirtschaftliche Nutzfläche umgewandelt. Die Praxis hat gezeigt, daß die Hauptquelle für die Landbeschaffung durchaus der freie Gütermarkt sein kann, auf dem weit über 100 000 Hektar jährlich umgesetzt werden.

An diesem beachtlichen Gütermarkt sind die auslaufenden Höfe nur in verhältnismäßig geringem Maße beteiligt. (Auslaufende Höfe sind Betriebe ohne oder mit landfremd gewordenen Erben.) Unter denn etwa 80 000 Höfen, die bisher von den Vertriebenen übernommen wurden, befinden sich nur etwa 12 000 auslaufende Höfe, also 15 Prozent, im ersten Halbjahr 1955 ist ihr Anteil sogar auf 6 Prozent gesunken.

Der Grund für die mangelnde Bereitschaft der Inhaber, ihre auslaufenden Höfe für die Siedlung oder an Vertriebene abzugeben, ist, daß die Eigentümer durch den bar zu belegenden Kaufpreis allein keine ausreichende Versorgung für ihr Alter erreichen konnten. Es tauchte deshalb schon vor Jahren der Gedanke auf, die Bereitwilligkeit der Landabgabe dadurch zu erhöhen, daß den abgebenden Bauern eine gesicherte Altersversorgung durch

Das Herbstfest der Bundessiedlerschule Katlenburg auf der Katlenburg bei Northheim im Harz wurde am 13. und 14. Oktober dieses Jahres gefeiert. Diese beiden Tage fanden ihren Höhepunkt am Sonntag, dem 14. Oktober in der Eröffnung der ländlich-hauswirtschaftlichen Frauenschule und ihres Wohnheims durch Minister von Kessel.

1952 wurde die Restdomäne Katlenburg von dem Verein „Siedlerschule Katlenburg“ gepachtet. Das Ziel dieser Pachtung lag in der Errichtung einer Siedlerschule und einer ländlich-hauswirtschaftlichen Frauenschule.

Die Siedlerschule hat bereits einige große Fachlehrgänge für Jungbauern, Siedlersöhne und Söhne von Siedlungsbewerbern abgeschlossen. Und nun ist auch das zweite Ziel erreicht, die ländlich-hauswirtschaftliche Frauenschule mit ihrem Wohnheim ist eröffnet!

Der Weg war lang, er war nicht leicht. Die sehr verständnisvolle Hilfe des Deutschen Bauernverbandes, des Niedersächsischen Landvolkes, des BvD-Landesverbandes Niedersachsen, des Bauernverbandes der Vertriebenen, des Niedersächsischen Landfrauenverbandes sowie des Bundes der Deutschen Landjugend, des Landjugendberatungsdienstes und der Arbeitsgemeinschaft für ländliche Erwachsenenbildung haben neben den Ministerien manchen Weg in dankenswerter Weise geebnet.

Die Ausbildung, die die jungen Menschen auf der Katlenburg erfahren, umfaßt sämtliche landwirtschaftlichen Belange in Haus, Feld und Stall. Mit Tier und Maschine muß der Examenskandidat ebenso vertraut sein wie mit der Buchführung. Dazu aber wird noch etwas auf der Katlenburg so ganz besonders gepflegt, und das ist: Im Hinblick auf den Osten die Landgesinnung ihrer Schüler und Schülerinnen zu festigen und im Rahmen des Unterrichts die Bereitschaft für die künftige Neusiedlung in Ostdeutschland zu wecken und zu stärken. Es geht um die Erhaltung und echte Berufsförderung der bäuerlichen Substanz. Ostkunde, Geschichte und Gegenwart Mittel- und Ostdeutschlands stehen deswegen mit auf dem Lehrplan.

Der Auftakt des Herbstfestes war am 13. Oktober die Jahresmitgliederversammlung im neuhergerichteten schönen Festsaal. Wenn etwas aus kleinsten Anfängen fort und fort wächst, müssen auch die Satzungen entsprechend geändert werden, die einen einwandfreien und reibungslosen Ablauf aller Geschehen eines Betriebes garantieren. So befaßte sich die Jahresmitgliederversammlung im Rahmen dieser Aufgaben unter anderem mit der Wahl des Vorstandes, der von fünf auf acht Mitglieder erweitert wurde. In Anbetracht dessen, daß die ländlich-hauswirtschaftliche Frauenschule zur Wirklichkeit geworden ist, wurden dem bisher nur aus Herren bestehenden Vorstand zwei Damen beigegeben. Eine heimatvertriebene und eine heimatvertriebene Landfrau. Auch darin drückt sich, wie in der ganzen Arbeit auf der Katlenburg, die neben

der vertriebenen Landjugend auch die hier ansässige Landjugend aufnimmt, die enge Zusammenarbeit von Ost und West wohnend aus.

Die Wiedergewinnung und Wiederbesiedlung ganz Ostdeutschlands muß das Ziel aller Deutschen sein!

Die Nöte und Sorgen, einmal um die nötigen Ausbildungsbeihilfen für bedürftige Schüleranwärter, zum anderen um die Existenz und Sehaftmachung der nach bestandenen Abschluß-examen herausgehenden Siedlungsbewerber und -anwärter wurden in einer Entschließung zusammengefaßt, die an die hierfür zuständigen Regierungsstellen geschickt worden ist.

Der Bericht über die Entwicklung der Siedlerschule wurde ebenso wie der Bericht über die Finanzen mit Befriedigung aufgenommen. Letzterer zeigt, daß nur ein weiteres äußerst verständnisvolles Entgegenkommen zuständiger Stellen den Fortbestand und die Weiterentwicklung der Katlenburg tragen kann!

Von einer guten Atmosphäre getragen wurde die Jahresmitgliederversammlung nach langer gründlicher Arbeit geschlossen.

Am Abend des 13. Oktobers kam der Verein ehemaliger Schüler der Siedlerschule, der auch am Nachmittag schon seine Jahresversammlung hatte, zusammen und hörte zwei sehr interessante Vorträge über die Aussichten, eine Siedlung zu erhalten und über allgemeine deutsche Fragen.

Der Tag wurde in zwangloser teils erster, teils fröhlicher Unterhaltung, die die Menschen einander näherkommen ließ, beschlossen.

Punkt sechs Uhr am Sonntag weckte der Fanfarenzug der Deutschen Jugend des Ostens die ganze Katlenburg. Um sieben Uhr erklang der Bläserchor vom Turm der Katlenburger Schloßkirche. Damit war der Tag auf das schönste eingeleitet.

Eine große Zahl jugendlicher war schon am Sonnabend auf der Katlenburg eingetroffen und hatte mehr oder minder komfortabel „Quartier bezogen“. Nun wimmelte der weite Hof und Vorplatz von fröhlichen jungen Menschen. Unter dem Erntekranz ein Rund von Wimpeln der Jugendgruppen.

Feierliche Flaggenhissung, wozu der Fanfarenzug die Begleitung gab.

Der Festgottesdienst in der jahrhundertealten wunderschönen Schloßkirche war ein tiefes inneres Erleben für jung und alt. Die Predigt stand unter dem Wort des Paulus: „Ich schäme mich des Evangeliums Christo nicht!“ Auf der hohen Aufgabe, unser ganzes Deutschland eines Tages wieder zu besiedeln, den deutschen Acker zu pflügen für unser täglich Brot, wird nur dann Gottes Segen ruhen, wenn wir sie anpacken als Menschen, die sich ihres Christentums nicht schämen. Eine große Aufgabe, in die hinein die Eltern ihre Jugend zu leiten haben. Die große Aufgabe der Bundessiedlerschule Katlenburg!

Im Anschluß an den Gottesdienst versammelten sich die Jugendgruppen, die aus dem Regierungsbezirk Hildesheim eine Sternfahrt — Ziel Katlenburg — gestartet hatten und nahmen in offenem Viereck Aufstellung vor dem Mädchenwohnheim. Dort erwarteten auch die Gäste, die aus allen Teilen der Bundesrepublik erschienen waren, das Kuratorium.

Der Vorsitzende des Vorstandes, Herr Kutschera, begrüßte die Anwesenden, dankte allen Mitarbeitern und Helfern, dankte den Firmen, Verbänden und Privatpersonen für Sach- und Geldspenden, dankte für die Beihilfen und Unterstützungen aus öffentlichen Mitteln. — Herr Minister von Kessel sprach seine Anerkennung für die so zielstrebige Arbeit aus, die vor allem von dem Leiter der Siedlerschule, Herrn Wittek, mit seinen engsten Mitarbeitern seit 1952 geleistet wurde und die trotz großer Schwierigkeiten stetig vorwärts gegangen ist bis zu dieser Stunde, da auch die ländlich-hauswirtschaftliche Frauenschule eröffnet werden kann. — Es folgten Glückwünsche für ein gutes Gedeihen der Bundessiedlerschule seitens der Regierung, der Länder, der Vertriebenenorganisationen, des Kreises. — Frau Siebert-Corben, die Vorsitzende der Sammlung vertriebener Landfrauen betonte, daß die Eröffnung dieser so ganz besonderen Frauenschule, die ihre jungen Schülerinnen mit größter Sorgfalt neben den praktischen Belangen auf die Aufgaben vorbereiten wird, die sie in hoffentlich nicht zu ferner Zeit bis hinauf an die Memel erwarten, ihr eine ganz besondere Freude ist. — Die Jugendgruppen brachten ihre guten Wünsche für die Frauenschule dar und überreichten Spenden zur Ausgestaltung des Mädchenwohnheims.

Minister von Kessel schloß die grün gekränzte Haustüre zum Mädchenwohnheim auf. Die Besichtigung des Hauses folgte. In einem Raum waren die Dinge ausgestellt, die das Mädchenwohnheim sich zur Vervollkommenheit seiner Einrichtung wünscht: Schlichte, formschöne zweckentsprechende Möbel, Geschirr, Stoffe für Gardinen, Decken, Teppiche (handgewebt und gedruckt).

Im Anschluß an diese Feierstunde gab es im Haupthaus an blütenweiß gedeckten, mit zartem Grün geschmückten Tischen einen sehr gut zubereiteten Eintopf, dem mit größtem Appetit bei angeregter Unterhaltung zugesprochen wurde. — Man fühlte sich wohl!

Die Heimleiterin, Frau Graebert, hatte erst zwölf Tage vor dieser in jeglicher Beziehung gelungenen Veranstaltung (der letzte Handwerker verließ das Mädchenwohnheim am 13. Oktober!) ihr Amt übernommen. In Frau Graebert hat der Leiter der Schule, Herr Wittek, eine Persönlichkeit gefunden, die ihn in jeder Weise in seiner verantwortungsvollen Aufgabe und Arbeit unterstützen kann und wird.

So ist die Bundessiedlerschule Katlenburg in besten Händen und kann dank der sie fördernden Institutionen in echtem deutschem Geist mit dem Blick nach Osten segensreich wirken.

Dorothee Neumann

Fortsetzung nächste Seite

Alterssicherung für landabgebende Bauern

Fortsetzung von Seite 11

mehr geeignet und gewillt sind, jemals den Hof zu übernehmen. Es ergaben sich Schwierigkeiten in den Fällen, wo der Verkaufswert zur Zahlung der notwendigen Altersrente nicht ausreicht. Es handelt sich dabei vor allem um die 115 000 Betriebe unter fünf Hektar, deren Inhaber über sechzig Jahre und kinderlos sind. Hier kann in den meisten Fällen nur durch Einsatz von Beihilfen geholfen werden, also ein besonderes Problem, dessen Lösung nicht den Ausgangspunkt der grundsätzlichen Regelung bilden dürfte, sondern eine Sonderregelung erfordert. Weitere Schwierigkeiten bereiten auch die Fälle, in denen die Eigentümer auslaufen der Höfe nur verpachten wollen, wobei aber die Pachtzinseinnahmen mit dem aus dem Verkauf des Inventars erzielbaren Erlös für eine genügende Altersversorgung nicht ausreichen.

Schließlich ist noch die Frage zu lösen, wie und wer das Risiko zu tragen hat, wenn der Altenteilsberechtigte über die der Errechnung des Rentenkapitals zugrundegelegte Erwartung hinaus lebt, ein Risiko, welches sich aber durch Ersparrung der Renten bei vor dem Termin der Lebenserwartung Verstorbener wohl ausgleichen wird.

Die nunmehr gefundene Regelung ermöglicht ohne große Änderungen der bestehenden Vorschriften eine beschleunigte Durchführung auf breiter Basis in allen Ländern und läßt sich auch auf die Fälle erweitern, bei denen der Verkaufswert oder Pachtpreis nicht zur Sicherung einer lebenslänglichen Leibrente ausreicht und die verfügbaren Mittel deshalb durch Beihilfen ergänzt werden müßten.

Das Verfahren sieht vor, daß der Verkäufer ein Altenteil, bestehend aus Wohnrecht, Naturalleistungen und einer lebenslänglichen Leibrente erhält, deren Kapitalwert ein Teil des Verkaufspreises darstellt. Dieses Altenteil mit der Leibrente wird auf dem Verkaufsobjekt dinglich gesichert. Die erwerbende Siedlungsgesellschaft und der spätere Siedler werden jedoch bezüglich der Barrente von der Zahlungsverpflichtung durch die Deutsche Siedlungsbank freigestellt, welche die persönliche Schuldverpflichtung dafür übernimmt. Der Siedler selbst verschuldet also nach Übernahme seiner Stelle außer dem Wohnrecht und der Naturalrente nur diejenigen Siedlungskredite im Rahmen der tragbaren Rente und zu den üblichen Zins- und Tilgungsbedingungen, die der Aufbringung des Kapitalbetrages der Leibrente und der Erstellung seiner Siedlerstelle nach allgemeinen Grundsätzen dienen.

Voraussetzung für die Schuldübernahme durch die Deutsche Siedlungsbank wegen der Geldrente ist natürlich, daß die richtlinien-gemäße Gesamtfinanzierung des einzelnen Siedlungsverfahrens gesichert ist, daß die zuständige Siedlungsbehörde den Ankaufsvertrag genehmigt hat und der nach der Lebenserwartung des Verkäufers im Kaufvertrag für die Rentenzahlung ausgeworfene Kaufpreis ein Teil der Deutschen Siedlungsbank ausgezahlt wird.

Die Verträge weisen gegenüber den bisherigen üblichen Ankaufsverträgen folgende Neuerungen aus:

In einer Präambel wird festgestellt, daß der Verkäufer wegen seines Alters und weil er keine Erben hat oder keine Erben, die seinen landwirtschaftlichen Betrieb übernehmen wollen, seinen Betrieb gegen eine gesicherte Altersversorgung für Siedlungszwecke veräußern will. Der Kaufpreis wird wie üblich errechnet, von der Siedlungsbehörde genehmigt und hinsichtlich des Altenteils wie folgt belegt:

1. durch Gewährung einer lebenslänglichen Naturalrente, deren Kapitalwert festgesetzt wird auf DM
2. durch Gewährung eines Wohnrechts, dessen Kapitalwert festgesetzt wird auf DM
3. durch Gewährung einer lebenslänglichen Geldrente, deren Kapitalwert festgesetzt wird auf DM

Der Kapitalwert der Renten und des Wohnrechts errechnet sich daher nach der Lebenserwartung des Abgebenden und unter Zugrundelegung angemessener Zinssätze. Sie stellen einen Teil des Gesamt-Kaufpreises dar.

Der Ankaufsvertrag wird im übrigen nur unter dem Vorbehalt rechtswirksam, daß die Deutsche Siedlungsbank die Übernahme der Zahlung der Geldrente und der persönlichen Haftung für die einzelnen Leistungen aus der Geldrente schriftlich erklärt. Der Ausschuß der persönlichen Haftung des Erwerbers und Siedlers soll im Grundbuch eingetragen werden. Die Vertragsparteien vereinbaren ferner, daß die Rente auf dem Altenteil (Geldrente, Naturalabgabe, Wohnrecht) nicht abgetreten werden kann. Weiter wird vereinbart, daß die Geld- und Naturalrente im Grundbuch, Abt. II, eingetragen werden ebenso das Wohnrecht als Dienstbarkeit.

Soweit der angekaufte Betrieb nicht unverändert auf den künftigen Siedler übertragen werden kann, werden in der Regel neben dem Ankaufskredit die Gewährung von Bau- und Besiedlungskrediten notwendig werden. Hierbei sollte sichergestellt werden, daß der Siedler nach der Unterverteilung der Siedlerkredite seine Leistungen auf sämtliche Kredite nur einer mit der Wahrnehmung aller Gläubigerrechte betrauten Stelle zu erbringen hat.

Fortsetzung folgt

Der Grüne Bericht für das vertriebene Landvolk

Vorschläge des Ministeriums für Arbeit, Soziales und Vertriebene des Landes Schleswig-Holstein für einen langfristigen Plan zur Eingliederung der vertriebenen und geflüchteten Landwirte

Fortsetzung und Schluß

Es hat keinen Zweck, neue Siedler anzusetzen, wenn im nicht geringen Umfang Siedler zugrunde gehen, wenn ihnen nicht bald geholfen wird. Diese Notlage ist in Schleswig-Holstein seitens der Siedlungsbehörde erkannt und es sind Schritte zu einer Hilfeleistung unternommen worden. Wenn hier nichts Näheres darüber gesagt werden kann, so ergibt sich dies aus den besonderen Umständen, die leicht zu falschen Hoffnungen oder auch zu schädigenden Gegenmaßnahmen führen könnten. Auf jeden Fall ist bei der Siedlungsbehörde Schleswig-Holstein diese Arbeit als vordringlich erkannt und in Angriff genommen worden. Die Betreuung der Siedler für die Eingegliederten kann mit Hilfe des Agrarapparates des Lvd auf eine wesentlich breitere Grundlage gestellt werden. Hinsichtlich der Beratung der Nebenerwerbs-siedlungen bahnt sich eine enge Zusammenarbeit zwischen der beauftragten Landwirtschaftskammer Schleswig-Holstein und dem Agrarstab des Lvd an.

Die Schaffung einer Siedlerschule ist eine ebenso vordringliche Angelegenheit. Es hat sich erwiesen, daß ein großer Teil der nach vielen Jahren der Betriebsführung entwöhnten ostdeutschen Bauern meist schon im ersten Jahr ihrer Ansetzung nicht wieder gutzumachen.

chende betriebswirtschaftliche Fehler begehen. Verbunden mit dem Vorfinden wesentlich anderer agrarstruktureller und klimatischer Bedingungen geraten sie bald in erhebliche wirtschaftliche Schwierigkeiten. Begünstigt wird natürlich eine solche Abwärtsentwicklung eines Betriebes noch durch den oft devastierten Zustand bei der Übernahme, Mangel an ausreichendem Inventar und Betriebskapital. Selbst tüchtigste Landwirte sind unter solchen Erschwernissen wirtschaftlich ins Schwimmen gekommen. Hier kann u. a. nur eine vor der Eingliederung erfolgende Ausrichtung auf die neuesten betriebswirtschaftlichen Erkenntnisse eine echte Abhilfe schaffen!

Sicher erfordert diese Arbeit, Überlegung und Geld, aber gerade das letztere wird, soweit es von der öffentlichen Hand in die Eingliederung gesteckt wird, viel nutzbringender und vor allen Dingen auf viel sicherer Grundlage angelegt als bei der bisherigen Art der Ansetzung.

Siedlerberatung vor der Eingliederung, Siedlererfassung und Auswahl, Siedlerbeschulung (wie in dieser Abhandlung erwähnt).

Nachgehende Siedlerbetreuung nach der Eingliederung Hand in Hand mit den Siedlungsbehörden, Siedlungsträgern und Vertriebenen-

verband dürfte die Eingliederung erfolgreicher gestaltet werden als bisher. Dafür mehr Mittel bereitzustellen, ist notwendig und wohl auch selbstverständlich.

3) Der bauerliche Nachwuchs.
Er ist unter dem Zwang der Verhältnisse und weil er überhaupt nicht angesprochen, geleitet und gefördert wurde, in so hohem Maße in unbeliebte Fremdbereufe abgewandert, daß dies einmal leicht zu einem siedlungspolitischen und damit nationalen Notstand führen kann. Auch hier fehlen vor allen Dingen Mittel für

- a) intensive Aufklärung,
- b) sorgsamste Berufslenkung (der schulentlassenen Jugend),
- c) mehr und bessere Ausbildungsbeihilfen, die bis jetzt immer nur dann gegeben werden, wenn die Erziehungsberechtigten ein Einkommen unter dem doppelten Fürsorgeertrag haben,
- d) Ausbildungsbeihilfen auch in solchen Fällen, wo es sich um die Beschaffung der notwendigen Berufskleidung und -ausrüstung sowie Schulungsmaterial handelt. Hier ist gemeint der Nachwuchs, der die landwirtschaftliche Lehre durchmachen will. Da viele der Eltern nur Unterhaltshilfeempfänger sind oder auf schwer ringenden Pacht- und Eigentumsbetrieben sitzen, sind sie oft nicht in der Lage, ihre Söhne während der Lehre geldlich so zu unterstützen, daß sie sich die obengenannten Voraussetzungen schaffen können.

In die Liste der Schulen, für die Ausbildungsbeihilfen gewährt werden, müßten alle landwirtschaftlichen Fortbildungsstätten, wie zum Beispiel Deula-Kraft-Kurse, Grünlandinstitut Husum usw., mit eingeschlossen werden.

VI. Zusammenfassung der gesamten Siedlungs- (Eingliederungs-)Arbeit

Es muß erreicht werden, daß folgende Dinge stets im Zusammenhang gesehen gewertet und durchgeführt werden:

- a) Siedlung,
- b) Eingliederung,
- c) Flurbereinigung,
- d) Agrarstrukturverbesserung.

Sie aufeinander sinnvoll abzustimmen, damit sie sich gegenseitig ergänzen, muß oberstes Anliegen der Siedlungsbehörden sein. Es darf jedoch nicht allein beim Wollen bleiben, sondern es muß zwingende gesetzliche Verpflichtung werden, so zu handeln. Es muß zum Beispiel zur Verstärkung der Eingliederung eine Beschleunigung der Flurbereinigung dadurch erreicht werden, daß durch Verstärkung des Personals und der Mittel die Flurbereinigung noch rascher vorankommt.

Wenn auch Schleswig-Holstein mit der Leistung auf diesem Gebiet an der Spitze der Länder steht, so kann und muß wegen des hier noch liegenden starken Staues siedlungsfähiger ostdeutscher Bauern eine weitere Beschleunigung erstrebt werden.

Die einerseits zwingende Notwendigkeit, bestehende Klein- und Mittelbetriebe auf volle Ackernahrung bzw. auf existenzfähige Vollbauernstellen aufzustocken, muß andererseits gesetzliche Maßnahmen herbeiführen, den Zukauf und die Zupacht zu bereits bestehenden Vollbauernstellen einzuschränken.

Wo immer Zukauf- und Zupachtland durch seine Lage (unter Berücksichtigung der Flurbereinigung) geeignet ist zur Anhebung kleiner Betriebe auf Vollbauernstellen, hat die Abtretung an bestehende existenzfähige Vollbauernstellen zu unterbleiben.

für den Kartoffelanbau Bei einem Ertrag von 250 dz/ha ernten wir 425 Doppelzentner. Für die Fütterung unseres Schweinebestandes sind 385 Doppelzentner erforderlich. Unter Einbeziehung des Eigenverbrauches wird somit die Kartoffelernte im wesentlichen in der eigenen Wirtschaft verwendet. — Die 6 Hektar große Getreidefläche bringt bei einem durchschnittlichen Ertrag von 26 dz/ha Körner 156 Doppelzentner insgesamt. Davon werden als Futtergetreide für den oben festgelegten Viehbestand etwa 110 Doppelzentner benötigt. Bei Berücksichtigung des Eigenverbrauches und des Saatgutbedarfes könnten somit noch einige Doppelzentner Roggen zum Verkauf gelangen. — Die Geflügelhaltung ist in vielen Siedlerbetrieben noch verhältnismäßig extensiv. Es sollte überall ein auch bei den obigen Futterbedarfsrechnungen berücksichtigter Bestand von 60–80 Legehennen angestrebt werden. Wesentlich für den Erfolg sind aber gesunder Stall und rechtzeitige Verjüngung der Bestände.

Bei einer derartigen betriebswirtschaftlichen Organisation unserer Siedlerbetriebe, bei der zur Zeit im Durchschnitt des Jahres je nach Mechanisierungsgrad 3–4 voll leistungsfähige Arbeitskräfte benötigt und zwei Pferde voll ausgenutzt werden, kann bei Zugrundelegung mittlerer tierischer Leistungen und bei Berücksichtigung des Eigenverbrauches an Produkten aus der Viehhaltung eine Gesamtertragssteigerung von 1200 DM je Hektar LN erwartet werden. Wesentliche Voraussetzungen für die Erzielung hoher Produktionsleistungen ist und bleibt aber gerade auf unseren noch wenig mit Nährstoffen angereicherten Neukulturböden ein Düngereinsatz, der sich in Geld ausgedrückt, auf 250–300 DM je Hektar beläuft. Wenn es darüber hinaus gelingt, Tier und Pflanze gesund zu erhalten und beizeiten die notwendige Erweiterung der Wirtschaftsgebäude vorzunehmen, dann wird sich die Vollbauernstelle in den Siedlungsgebieten des Emslandes auch in Zukunft als eine weitgehend sichere Existenzgrundlage für den Neusiedler und seine Familie erweisen.

Dr. Brockmann

Maschinen für die Grünlandbearbeitung

Im Bundesgebiet gibt es eine große Anzahl von landwirtschaftlichen Betrieben, deren Nutzfläche sich größtenteils aus Wiesen und Weiden zusammensetzt. Diese Betriebe sind ganz besonders darauf angewiesen, das vorhandene Grünland sorgfältig zu pflegen und rationell zu nutzen. Hierbei spielt die Entwässerung eine ganz entscheidende Rolle. Da für das Räumen oder die Neuanlage von Entwässerungsgräben heute nicht mehr genügend Arbeitskräfte zur Verfügung stehen bzw. ihr Einsatz viel zu teuer ist, wurden Geräte entwickelt, die das Räumen und Reinigen von Gräben mechanisiert durchführen. Außerdem muß die Grasnarbe gepflegt und bearbeitet werden, wofür als beste Hilfsmittel Spezial-Wieseneggen und Fladenverteiler dienen. Die Landmaschinenindustrie ist dazu übergegangen, Grünlandvielfachgeräte herzustellen. Diese Geräte haben eine große Arbeitsbreite und sind dazu geeignet, Fladen zu verteilen, Maulwurfshäufen einzuebnen sowie die Grünlandflächen von überständigen Unkräutern zu säubern.

Erfahrungsgemäß spielt die Jauchedüngung auf dem Grünland eine sehr wichtige Rolle. Dafür stehen Jaucheverteilerapparate, die mühelos an das Jauchefäß angeschlossen werden können, zur Verfügung. Zapfwellengetriebene Erdbohrer können mit Leichtigkeit Löcher für Zaunpfosten und Weidepfähle bohren, aber sie verlieren für diese Zwecke immer mehr an Bedeutung, weil eine moderne Weidewirtschaft ohne Elektrozaun undenkbar ist. Erfreulicherweise ist die technische Entwicklung der elektrischen Weidezaungeräte innerhalb des letzten Jahres außerordentlich gefördert worden. Da

der Elektrozaun in der Mehrzahl aller Weidebetriebe nicht an das Versorgungsnetz angeschlossen werden kann, stehen Batteriegeräte im Vordergrund des Interesses. Daneben spielt die Tränkwasserversorgung des Weideviehs eine entscheidende Rolle, denn das alte Sprichwort: „Eine gute Tränke ist die halbe Weide“ besteht auch heute immer noch zu Recht.

Während der Weidezeit benötigt eine Kuh etwa fünfzig Liter Tränkwasser. Es soll hygienisch einwandfrei sein und dem Weidevieh möglichst zur beliebigen Aufnahme zur Verfügung stehen. Dafür eignen sich Weideselbsttränken, zum Beispiel die Weidepumpen. Es handelt sich dabei einmal um eine Pumpe, die vom Vieh selbst bedient wird, indem sie durch das Gewicht der Tiere betätigt wird, oder es wird ein Tränkebecken in Verbindung mit einer Pumpe vom Tier waage- oder senkrecht bewegt.

Zu den Geräten für die Wiese gehören auch die verschiedenen Reuterarten, zum Beispiel die Schweden-, Schnur- und Rollenreuter. Ihre Aufstellung wird durch arbeitsparende Geräte erleichtert. So kann beispielsweise das Auslegen mehrerer Drähte von einem Fahrzeug aus erfolgen oder ein Drahtaufrollgerät, das an die Zapfwelle des Schleppers angeschlossen ist, dient dazu, die Drähte aus dem Trockengut einzuholen. Der technische Fortschritt auf diesem Gebiet ist nicht so deutlich sichtbar wie bei Schleppern oder den bei verschiedenen Gebläse- und Förderanlagen, aber es kann gesagt werden, daß auch in dieser Hinsicht in den letzten Jahren große technische Leistungen nicht zu verkennen sind.

v. Be.

Betriebswirtschaftliche Planungen

Bei dem Aufbau von Neusiedlerstellen im Emsland

Von Jahr zu Jahr vergrößert sich die Zahl der neu ausgelegten Siedlerstellen im Emsland. Immer mehr werden Moor und Odland zurückgedrängt und in fruchtbares Kulturland umgewandelt. Die umfangreichen Kultivierungsarbeiten, die notwendig sind, um einen leistungsfähigen Boden zu erstellen, bedingen aber auch einen hohen Kostenaufwand. Es muß daher das Bestreben des neu aufgezo-genen Siedlers sein, seinen Betrieb so zu organisieren, daß bei voller Ausnutzung des vorhandenen Betriebskapitals und bei gleichzeitiger Erhaltung von Gesundheit und Leistungsfähigkeit des Bodens eine rentable Landwirtschaft betrieben werden kann. — Bei Übernahme der Neubauernstelle erhält der Siedler normalerweise 14,5 Hektar Kulturland. Dieses gliedert sich in 6 Hektar Getreide, 3 Hektar Hackfrüchte und 5,5 Hektar Grünland auf. Bei einem günstigen und nicht zu hohen Grünlandanteil haben wir auf dem Acker also ein Anbauverhältnis vorliegen, das der verbesserten Dreifelderwirtschaft entspricht. Den erforderlichen Viehbestand muß sich der Neusiedler gegebenenfalls dann nach und nach selber aufbauen.

Zunächst ist also der notwendige Viehbestand für den Betrieb festzulegen.

Da der Grünlandanteil hierfür in den Neusiedlerbetrieben nicht entscheidend ist, müssen wir den Viehbestand nach dem Humusbedarf der Wirtschaftsflächen ausrichten. Wir benötigen nach den bisherigen Erfahrungen jährlich: für 3 Hektar Ackerland mit voller Stallmistgabe 900 Doppelzentner Stallmist — für 1,8 Hektar Grünland mit halber Stallmistgabe 270 Doppelzentner Stallmist — insgesamt 1170 Doppelzentner.

Folgender Viehbestand reicht zur Erzeugung dieser Stallmistmenge:

6 Kühe, 2 zweijährige Rinder,	
2 einjährige Rinder, 2 Kälber	9,50 GVE
4 Sauen, 12 Ferkel, 20 Mastschweine	5,50 GVE
	insgesamt 15,00 GVE

An Strohflechte stehen diesem Viehbestand demnach 0,34 Hektar je GVE zur Verfügung. Diese Einstreuflechte reicht aus.

Als zweite Hauptaufgabe ergibt sich die Aufgliederung der Futterflächen für diesen „zweckmäßigen“ Viehbestand.

Wir gehen dabei von der bereits vorhandenen Futterfläche, nämlich dem Grünland, aus. An Heu brauchen wir bei einer vorgesehenen täglichen Winterfüttergabe von 7 Kilogramm je GVE 130 Doppelzentner. Diese Heumenge kann bei einem Ertrag von 50 dz/ha auf 2,70 Hektar Grünland erzielt werden. Es verbleiben also als Weide für die vorhandenen 10 Weide-GVE 2,80 Hektar oder 28 a/GVE. Das bedeutet, daß auf den Neusiedlerstellen eine intensive Koppelweidenutzung durchgeführt werden muß, wenn der Grünlandanteil für die Heuverordnung und den Weidegang der Tiere voll ausreichen soll. Besonders zweckmäßig ist es auch, das erforderliche Rohfutter von Wechselgrünlandflächen zu gewinnen und nur die erforderliche Weidefläche als Dauergrünland zu belassen. — Das Saffuttr im Winter soll nach Menge und Qualität so geartet sein, daß schon im Grundfutter die Nährstoffe für eine Erzeugung von mindestens 10 Kilogramm Milch enthalten sind. Wir legen deshalb 20 Kilogramm Rüben und 20 Kilogramm Silage je GVE und Tag zugrunde. Daraus ergibt sich einschließlich des Bedarfs der o. a. Schweinehaltung bei kombinierter Hackfrucht-Getreidemast und der Futteransprüche der beiden Pferde ein Gesamtbedarf von 800 Doppelzentner Rüben. Wir benötigen also eine Rübenfläche von 1,30 Hektar bei einem Ertrag von 600 Doppelzentner je Hektar. An Silage sind für das Rindvieh 200 Doppelzentner erforderlich. Es ist demnach ein Grünfütterbehälter von 25–30 Kubikmeter erforderlich. Zunächst steht nun als Füllgut das Rübenblatt zur Verfügung. Wenn wir darüber hinaus noch etwa 0,50 Hektar Grünfütter aus dem Zwischenfruchtbau einsilieren, ist der Silagebedarf eingedeckt. Für die Herbstfütterung stehen uns nunmehr bei einem Gesamtzwischenfruchtbau von 2 Hektar Untersaaten unter Roggen und 1 Hektar Stoppelrüben nach Roggen noch 2,5 Hektar zur Verfügung. Diese Fläche reicht bei normalen Erträgen für eine vielseitige und rechtzeitige Herbstfütterung aus.

Wir kommen somit auf eine Hauptfutterfläche von 59 Ar je RGVE und eine Zusatzfutterfläche von 2 Ar je RGVE.

An Hackfruchtfläche verbleibt uns nach Abzug von 1,30 Hektar Rüben noch 1,70 Hektar

Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in...

BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Matthee, Berlin-Charlottenburg, Kaiserdamm 83. „Haus der ostdeutschen Heimat“

11. November, 16 Uhr, Heimatkreis Heilsberg, Kreistreffen, Lokal: Hansa-Restaurant, Berlin NW 87, Alt-Moabit 47/48, Straßenbahnlinien 2, 3, 23, 25, 35, 44.
18. November, 15 Uhr, Heimatkreis Samland/Laibau, Kreistreffen, Lokal: Bürger-Eck, Berlin-Britz, Buschkrugallee 20, S-Bahn Neukölln, U-Bahn Grenzdamm, Straßenbahnlinie 6.
24. November, 19.30 Uhr, Heimatkreis Königsberg/Bezirk Steglitz, Friedland, Zehlendorf, Bezirkskreistreffen, Lokal: E. Beuche, Berlin-Steglitz, Hubertusstraße 10.
24. November, 19.30 Uhr, Heimatkreis Königsberg/Bezirk Wilmersdorf, Bezirkskreistreffen, Lokal: Walter, Berlin-Wilmersdorf, Rüdersheimer Platz Nr. 7.

HAMBURG

Vorsitzender Landesgruppe Hamburg: Hans Kuntze, Hamburg - Bergedorf; Geschäftsstelle: Hamburg 13, Parkallee 86; Postcheckkonto Hamburg 96 03.

Bezirksgruppenversammlungen

Es wird gebeten, zu allen Bezirksgruppenversammlungen die Mitgliedsausweise mitzubringen.

Elmsbüttel: Sonnabend, 10. November, 19.30 Uhr, im Lokal „Heusschhof“, Fruchthalweg 136 a, Heimatabend. Besprechung über die Adventsfeste sowie Anmeldung der Kinder dazu. Anschließend geselliges Beisammensein mit musikalischer Unterhaltung.

Fuhlsbüttel: Am Sonnabend, 10. November, 20 Uhr, im „Landhaus Fuhlsbüttel“, Brombeerweg 1, geselliges Beisammensein mit Tanz. Gäste herzlich willkommen. Unkostenbeitrag 75 Pf.

Hamburg-Wilhelmsburg: Der für den 10. November geplante heitere Abend fällt wegen der tragischen politischen Ereignisse der letzten Zeit aus.

Altona: Sonntag, 11. November, Besichtigung des Hamburger Rathauses. Treffpunkt 9.30 Uhr vormittags vor dem Hauptportal des Rathauses. Eintrittspreis 0,25 DM.

Elbgemeinden: Sonnabend, 17. November, 19.30 Uhr, in der „Johannesburg“, Blankenese, Elbchaussee 566, nächster Heimatabend. Es spricht Landsmann Elbe, der zweite Vorsitzende der Landesgruppe, über aktuelle Vertriebenenfragen. Es singt für uns unter Leitung von Landsmann Borm die Blankenese Liedertafel. Anschließend geselliges Beisammensein mit sonstigen Mitwirkenden.

Kreisgruppenversammlungen

Gerdauen: Sonnabend, 10. November, 19.30 Uhr, im Lokal „Heusschhof“, Fruchthalweg 136 a, Heimatabend. Besprechung über die Adventsfeste sowie Anmeldung der Kinder dazu. Anschließend geselliges Beisammensein mit musikalischer Unterhaltung.

Lyck: Sonnabend, 10. November, ab 18 Uhr in der „Alsterhalle“, An der Alster 83, nächste Zusammenkunft.

Treuburg: Sonnabend, 10. November, 19 Uhr, im Lokal Steenbeck, Hamburg 13, Am Schlump 29.

Gumbinnen: Sonntag, 11. November, 16 Uhr, in der Gaststätte Bohl, Mozartstraße 27, nächste Zusammenkunft. Bis zum 20. November werden gut erhaltene Kleidungsstücke, ganz besonders Wollwaren, für unsere Gumbinner Landsleute in der sowjetisch besetzten Zone gesammelt. Annahme: Gaststätte Bohl und Landsmann Rattay, Hamburg 33, Rümkerstraße 12.

Unsere Jugend trifft sich

Altona: Jugendgruppe: Heimabend alle vierzehn Tage Mittwoch, 19.30 bis 21.30 Uhr. Jugendheim Altona, Bahnenfelder Straße 131. Nächstes Treffen 14. November. Kindergruppe: Heimabend jeden Donnerstag um 16 Uhr im Jugendheim Altona, Bahnenfelder Straße 131.

Barmbek: Jugendgruppe: Heimabend jeden Donnerstag von 18.30 bis 20.30 Uhr im Jugendheim, Wittenkamp 17 a.

Bilstedt: Jugendgruppe: Heimabend jeden Donnerstag von 20 bis 22 Uhr im Jugendheim, Horner Brückenweg 24.

Elmsbüttel: Kindergruppe: Die Veranstaltungen fallen vorläufig aus.

Elbgemeinden: Unsere Kinder und Jugendlichen schließen sich den Veranstaltungen in Altona an.

Fuhlsbüttel: Kindergruppe: Jeden Montag von 17.30 bis 19.30 Uhr im „Landhaus Fuhlsbüttel“, Brombeerweg 1.

Hamburg-Wilhelmsburg: Jugendgruppe: Jeden zweiten und vierten Mittwoch im Monat, 19.30 bis 21.30 Uhr, im Jugendheim, Winsener Straße 72 a. Volkstanz und sportliche Spiele: Jeden ersten und dritten Donnerstag im Monat von 19.30 bis 21.30 Uhr im Gymnastiksaal der Schule Eissendorfer Straße Nr. 26. — Kindergruppe: Jeden Freitag von 16 bis 18 Uhr in der Schule Eissendorfer Straße Nr. 26.

Eppendorf-Elmsbüttel: Jugendgruppe: Jeden Mittwoch von 19.30 bis 21.30 Uhr im Gorch-

Fock-Heim, Loogestraße 21 (U-Bahnhof Kellinghusenstraße).

Wandsbek: Kindergruppe: Im Aufbau begriffen. Zusammenkünfte sollen in der Schule Boverstraße stattfinden. Interessenten werden gebeten, sich an Fräulein Helga Osthof, Hamburg-Lokstedt, Beim Opferstein 30, schriftlich zu melden.

Das „Deutsche Kulturwerk Europäischen Geistes e. V.“, Pflegestätte Hamburg, veranstaltet am Donnerstag, dem 15. November, um 19.45 Uhr im großen Sitzungssaal des Studentenheimes, Beneckestraße 13, einen Rezitationsabend, der dem Werk von Agnes Miegel gewidmet ist. Als Vortragende wurde Marina Wolf, Darmstadt, gewonnen. Alle Landsleute in Hamburg sind herzlich zu diesem Abend eingeladen.

Am Sonnabend, dem 17. November, veranstaltet die Landsmannschaft der Westpreußen in Hamburg e. V., Landesgruppe Hamburg, ihr Jahresfest im Winterhuder Fährhaus um 19 Uhr. Alle Landsleute sind herzlich dazu eingeladen.

Alle Ermänter aus Hamburg und Umgebung werden herzlich zu dem diesjährigen Treffen eingeladen, das am Buß- und Bettas, Mittwoch, den 21. November, stattfindet. Um 11 Uhr hält Kapitularklar Prälai Kather ein feierliches Hochamt in der St. Marienkirche, Danziger Straße 60. Anschließend ist ein Beisammensein im Curio-Haus, Rothenbaumchaussee 13, geplant. Das Lokal liegt etwa fünf Minuten vom Dammtorbahnhof entfernt und ist mit der Linie 18 der Straßenbahn zu erreichen.

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Vorsitzender der Landesgruppe Schleswig-Holstein: Fritz Schröter, Kiel, Holstenstraße 46 II.

Ostdeutsche Weihnachtsmesse in Kiel

Erstmalig im Bundesgebiet wird in der Zeit vom 13. bis 21. Dezember in der Ostsee in Kiel eine ostdeutsche Weihnachtsmesse veranstaltet. Sie steht unter dem Protektorat des Landesverbandes der vertriebenen Deutschen, Vereinigte Landsmannschaften, in Schleswig-Holstein, und wird in enger Zusammenarbeit mit ostpreußischen Landsleuten in Kiel von dem Hamburger Ausstellungsleiter Karl Weidmann, Danziger Straße 60, inszeniert. In einer Sonderschau wird ein „Ostdeutscher Weihnachtsmarkt“ aufgebaut, auf dem vornehmlich bekannte ostdeutsche Firmen ihre Spezialitäten ausstellen. Weitläufige Werbestände und Kaffeehäuser für Kinder sollen viele tausend Besucher aus der Landeshauptstadt und der Provinz anziehen. Auch eine Ausstellung ostdeutscher Künstler ist geplant. Diese ostdeutsche Weihnachtsmesse in Kiel soll in Zusammenarbeit mit dem Einzelhandel zu einer ständigen Einrichtung werden.

Mölln: Nächste Monatsversammlung am 17. November, 20 Uhr, im Colosseum. Vorführung der Tonfilme „Rossitten“, „Land zwischen Haff und Meer“, „Deutsche Stadt Danzig“ und „Dresden, die verschwundene Stadt“. Anschließend Besprechung über die Weihnachtsfeier.

NIEDERSACHSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Niedersachsen: Arnold Woelke, Göttingen, Keplerstr. 26, Tel. 2 47 01.

In das Vereinsregister eingetragen

In das Vereinsregister ist am 26. Oktober 1956 eingetragen der Verein: Landsmannschaft Ostpreußen — Landesgruppe Niedersachsen, Hannover (Göttingen, Keplerstraße 26, bei Woelke).

Die Satzung ist am 16. September 1956 errichtet. Den Vorstand im Sinne des § 26 BGB bilden der erste Vorsitzende, zwei Stellvertreter und der Schatzmeister.

Den Vorstand bilden: Arnold Woelke, Landwirtschaftsrat z. Vw., Göttingen, erster Vorsitzender; Georg Kehr, Sozialgerichtsinспектор, Hannover, Stellvertreter; Hans-Ludwig Loeffke, Forstmeister z. Vw., Lüneburg, Stellvertreter; Fredi Jost, Korrektor, Quakenbrück, Schatzmeister.

Fallingb. Ostel: Für Dienstag, den 13. November, hat die Landsmannschaft den beliebten Vortragskünstler, Rezitator und Schauspieler der ehemaligen deutschen Bühne in Bromberg, Willi Damaschke, verpflichtet. Er bringt in einem Lichtbildervortrag unter dem Thema „Vergnügliche Ostlandreise mit neuen Bildern und Geschichten“ in bunter Folge Bilder, humorvolle Erzählungen, lustige Verse und Anekdoten und Begebenheiten aus dem gesamten deutschen Osten und aus unserer engen alten Heimat. Die Jungen wie die Alten die Einheimischen wie die Vertriebenen werden für Dienstag, den 13. November, 19.30 Uhr, in das Bahnhofshotel eingeladen. Es wird um pünktliches Erscheinen gebeten, da nach diesem Vortrag noch das übliche Novemberfestessen durchgeführt werden soll.

NORDRHEIN-WESTFALEN

Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen: Erich Grimonl, (22a) Düsseldorf 10. Am Schein 14, Telefon 6 24 14.

Aachen: Geeignete Landsleute, die das Laienspiel fördern und auch mitwirken wollen, werden gebeten, sich an folgende Anschrift zu wenden: Horst Foerder, Aachen, Südstraße 26 I. — Die landsmannschaftliche Bezirksgruppe wird neben dem Laienspiel auch Gesang-, Musik- und Gedichtvorträge pflegen. Am 1. Januar 1957 wird sie ihre Tätigkeit aufnehmen, und das erarbeitete Kulturgut wird der breiten Öffentlichkeit im gesamten Regierungsbezirk Aachen nahegebracht werden. Die Aufforderung zur Mitwirkung ergeht daher an alle im Stadt- und Landkreis Aachen wohnenden Landsleute.

Köln: Ab 1. November wird der Sprechtag der Kreisgruppe von Sonnabend auf Donnerstag jeder Woche verlegt. Sprechzeiten von 17 bis 19 Uhr wie bisher Badstraße 8-10. — Sonnabend, 1. Dezember: Heiterer Abend mit Musik und Tanz unter Mitwirkung von Künstlern des Westdeutschen Rundfunks. Unkostenbeitrag 1,50 DM. Kartenvorverkauf bei der Geschäftsstelle, Badstraße 8-10, täglich von 8 bis 13 Uhr. Am 27. Oktober fand ein Lichtbildervortrag von Hubert Koch im Kinosaal der „Brücke“ statt. Es waren zahlreiche Landsleute erschienen, da der Vortragende aus einer früheren Veranstaltung bekannt war, die ebenfalls großen Zuspruch gefunden hatte. Hubert Koch sprach über das Thema „Deutsches Ordensland, ein Landschafts- und Kulturbild des Nordostlandes“. Die vorzüglichen Bilder stammten zum Teil noch aus der Zeit des Ersten Weltkrieges, den der Vortragende als aktiver Soldat mitmachte. In dieser Zeit lernte er Ostpreußen kennen, das ihn später immer wieder zurückrief und ihm zur zweiten Heimat wurde. Der Vortragende verstand es vortrefflich, einen geschichtlichen Überblick über die Zeit der Ordensherrschaft zu geben, schnitt aber auch wiederholt Gegenwartsfragen an.

Köln: Treffen der Landsleute aus den Memelkreisen, die in Köln und Umgebung ansässig sind, am Sonntag, 11. November, 14.30 Uhr, Gaststätte „Stadt Nürnberg“, Am Weidenbach 24. (Straßenbahnlinien 7, 11, 12, 16 oder 0 bis Eifeler Straße.)

Düsseldorf: Am 9. November Familienabend im Lokal „Treuer Husar“. Um rege Beteiligung wird gebeten. — Die Frauengruppe wird sich am Dienstag, 13. November, 20 Uhr, im Lokal „Treuer Husar“ treffen. — Der Heimatabend am 14. Oktober im Paulus-Haus fand lebhaften Widerhall. Es waren etwa 800 Landsleute und zahlreiche Gäste gekommen. Der 1. Vorsitzende, Amtsgerichtsrat Budinsky, begrüßte unter den Mitwirkenden den Ostpreußenchor, die Mundartsprecherin Frau Schickat, die Jugendgruppe und die Kapelle der Siebenbürger Sachsen. In seiner Ansprache hob der 1. Vorsitzende besonders die Gefahren der großstädtischen Zivilisation und betonte die Notwendigkeit der Wiederbelebung alter preußischer Tugenden. Er ermahnte die Anwesenden an ihrem Recht auf die angestammte Heimat festzuhalten.

Essen: Am Sonntag, 18. November, wird im Rahmen einer um 11.15 Uhr beginnenden Feierstunde im Städtischen Saalbau die Gründung des Ortskuratoriums „Unteilbares Deutschland“ erfolgen. Hierbei werden u. a. der frühere Reichspräsident Loebe und Bundesminister Kaiser sprechen. Um rege Beteiligung wird gebeten.

Essen-Steele: Am 11. November, 16 Uhr, Mitgliederversammlung bei Schürmann, Steele, Krayer Straße. Der Sozialreferent Landsmann Garbener wird über die soziale Lage sprechen.

Essen-Rüttenscheid: Mittwoch, 14. November, 20 Uhr, Monatsversammlung im Weißen Röhl, Rüttenscheider Straße (Straßenbahnhaltestelle Klaraplatz) mit Lichtbildervortrag „Das schöne Westpreußen“ und Vortrag über Fragen des Lastenausgleichs.

Warendorf: Sonnabend, den 10. November, um 20 Uhr im Hotel Engel, Leve, Warendorf. Bräutigam, Jahreshauptversammlung mit Vorstandswahl. Dr. Novak-Weidenau wird einen Lichtbildervortrag über Ost- und Westpreußen halten. Um Teilnahme aller Mitglieder wird gebeten.

Bochum: Generalversammlung der ostpreußischen Landsleute aus den Memelkreisen, die in Groß-Bochum und Umgebung wohnen, am Sonntag, 11. November, 16 Uhr, im Lokal „Kortländer“, (Straßenbahnlinien 6, 8 und 18 bis Haltestelle Kortländer.) Auf der Tagesordnung stehen Besprechungen über die weitere Arbeit der Arbeitsgruppe Bochum, ferner sollen einige Beschlüsse gefaßt werden. Ein Musikabend mit dem Kyffhäuserbund Bochum wird das Treffen beschließen.

Witten-Ruhr: Am 10. November wird bei Landsmann Panhaw (Johannsaal) ein Fleckessen stattfinden. Beginn 19.30 Uhr. Die Theatergruppe wird mitwirken. Alle Landsleute sind herzlich eingeladen. — Auf der letzten Monatsversammlung sprach vor gefülltem Saal der Vorsitzende der Landesgruppe Nordrhein-Westfalen, Erich Grimonl, über das Thema „Was ich bin, blieb ich der Heimat schuldig“. Der langanhaltende Beifall zeigte, daß seine Worte den Weg zu den Herzen der Landsleute gefunden hatten.

Bünde: Sonntag, 11. November, 16 Uhr. Treffen in der Gartenwirtschaft Sieder, Neue Straße. Es sind wichtige Besprechungen vorgesehen. Der Vorsitzende des Bezirksverbandes Detmold und Landsmann Fritz Michelau, Bielefeld, werden zugegen sein. Zur Bereicherung des Abends werden der Ostdeutsche Singkreis und die Jugendgruppe beitragen.

Detmold: Nächster Heimatabend am Sonntag, 11. November, 17 Uhr, im Hotel Stadt Frankfurt. Lehrer Schwind wird einen Vortrag über das Thema „Das kulturelle Gesicht Ostpreußens“ halten. Anschließend geselliges Beisammensein mit Musik und Vorträgen in ostpreußischer Mundart. Mitglieder und Gäste sind herzlich eingeladen.

RHEINLAND-PFALZ

Vorsitzender der Landesgruppe Rheinland-Pfalz: Landrat a. D. Dr. Deichmann, Koblenz, Salmerner Straße 1, Ruf 3 4 08, Geschäftsführung und Kassenleitung: Walter Rose, Neuhäusel (Westerwald), Hauptstraße 3.

Mainz: Sonntag, den 11. November, 16 Uhr, im Restaurant „Boothaus auf der Maaraue“ Agnes-Miegel-Feststunde. Anschließend geselliges Beisammensein. Landsleute und Freunde sind herzlich eingeladen.

Koblenz: Die nächste Zusammenkunft ist für den 18. November vorgesehen. Das Versammlungslokal wird im Ostpreußenblatt und in der Tagespresse bekanntgegeben werden. — Am 28. Oktober fand im Haus Metternich ein gut besuchtes Treffen der Kreisgruppe statt. Als Gast war eine Ostpreuße, die jetzt in Südwestafrika lebt, gekommen. Der 1. Vorsitzende der Landesgruppe, Landrat a. D. Dr. Deichmann, hielt einen ausführlichen Vortrag über die Aufgaben der Landsmannschaft und wies auf die Erfolge unseres Bundesvorstandes auf heimatspolitischem Gebiet hin. Er berichtete über die Fühlungnahme des Sprechers der Landsmannschaft, Dr. Gille, mit der amerikanischen Steuben-Gesellschaft und Staatssekretär Murphy und über die Arbeit des Beauftragten der Landsmannschaft in den USA, Dr. Sallet. Da alle Kosten, die der Landsmannschaft in der Arbeit für unsere Heimat entstehen, nur von den Bezugsgeldern für das Ostpreußenblatt getragen werden, sei es die Pflicht jedes Ostpreußen, sein Heimatblatt zu halten. — Der Geschäftsführer der Landesgruppe gab einen Bericht über die Landesgruppenarbeit in Bad Kreuznach. Er schloß daran die Bitte, die Werbung für das Ostpreußenblatt wesentlich zu verstärken. Es sei bedauerlich, daß von fast 30.000 ostpreußischen Familien im Bereich der Landesgruppe nur etwa 5000 Bezahler des Ostpreußenblattes seien. Der Kassenleiter der Landesgruppe forderte die Landsleute zu regelmäßiger Beitragszahlung auf. Der für diesen Abend vorgesehene Film „Jagd in Trakehnen“ konnte wegen einer technischen Störung nicht gebracht werden; die Vorführung wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt werden.

Koblenz: Am Volkstrauertag, dem 18. November, werden sich die Ost- und Westpreußen und Danziger zu einem stillen Gedenken der Heimat im Haus Metternich am Münzplatz um 16 Uhr treffen. (Sollte ein Lokalwechsel notwendig werden, so würde dies in der örtlichen Presse bekanntgegeben werden.) Es wird der Film „Zwischen Haff und Meer“ aufgeführt werden. Der erweiterte Vorstand wird bereits um 15 Uhr erscheinen, um wichtige Fragen zu besprechen. — Alle Landsleute werden gebeten, ihre Kinder bis zu 14 Jahren wegen der geplanten Kinderbescherung bei dem Kassierer, Horn, anzumelden. Das gleiche gilt für die Paketaktion. Wer übernimmt noch eine Patenschaft für Pakete?

BAYERN

Vorsitzender der Landesgruppe Bayern e. V.: Rechtsanwalt Heinz Thiele, München; Geschäftsstelle: München 8, Breisacher Str. 7. Telefon 44 84 32; Postcheckkonto Nr. 213 95, PSA

Erlangen: Die Jahreshauptversammlung der Landsmannschaft Ost- und Westpreußen fand am 13. Oktober statt. Der 1. Vorsitzende und der Kassenswart gaben Rechenschaftsberichte. In den Monatsversammlungen waren interessierende Vorträge, auch mit Lichtbildern, geboten worden. Advents-, Weihnachts- und Faschingsfeiern, sowie ein Sommerfest, vereinten die Landsleute zu fröhlichem Beisammensein. Die Monatsversammlungen waren gut besucht, und eine Anzahl neuer Mitglieder konnte gewonnen werden. Auf sozialem Gebiet konnte Hilfe geleistet werden; die Bibliothek wurde mit neuen heimatischen Büchern erweitert. Die Jugendbetreuung wird von dem Gedankens des Zusammenschlusses getragen. Die Neuwahlen ergaben: 1. Vorsitzender Hermann Schoel, Allenstein; 2. Vorsitzender Frau Dr. Eva Fuehrer, Königsberg; Schriftführer Frau Hildegard Reiter, Danzig; Sozialreferent Frau L. Zorn, Thorn; Kulturreferent Frau Stud.-R. Panseger, Bromberg. — Nächste Monatsversammlung im „Hofbräustübli“ Nr. 4, Bohlentplatz, am 10. November, 20 Uhr, mit einem Lichtbildervortrag „Streifenzüge durch den Aischgrund“; es spricht Dr. Bank. Alle Landsleute, Freunde und Gäste sind herzlich willkommen.

Weißenhof: Vorschau auf die nächsten Veranstaltungen: 10. November, 15 Uhr, Frauennachmittag im Bachbräu; 17. November, 20 Uhr, Volkstumsabend des VdL in der Birkenau; 1. Dezember, 15 Uhr, Adventsfeier im Oberbräu; 15. Dezember, 15 Uhr, Weihnachtsfeier im Oberbräu.

Traunreut (Obb.): Am 20. Oktober veranstaltete die Gruppe in der Gaststätte „Zum Fuchsbau“ einen Lichtbildervortrag. Ein Heimatfilm über Westpreußen führte die Anwesenden nach Elbing. Im Anschluß daran wurden Farbaufnahmen vom Werden und Wachsen der jungen Industriegemeinde Traunreut vorgeführt. Weitere Filmabende mit Berichten und Bildern aus anderen Gegenden unserer Heimat sind vorgesehen.

Preiswertes Damenstrickkleid
marine oder weinrot
Barpreis 9.80 DM
spesenfrei
Fordern Sie noch heute kostenlos ar. Herbs (Winterka) o. m. weit, 1000 preisg. Textilien, Lederwaren etc. bis zu 6 Monatsraten
BERNER
Großverdr. Hambg. 36 579

Erfolgswerbung im Ostpreußenblatt

Oberbetten
von der
Fadefirma Betten Glasow

Halbdaunen	130/200	140/200	160/200
Daunen	70,-	82,-	94,-
Füllung	6 Pfd.	7 Pfd.	8 Pfd.
Daunen	95,-	115,-	135,-
Füllung	5 Pfd.	6 Pfd.	7 Pfd.

Kissen 80/80
Füllung 2 Pfund 1/2 Daunen,
Garantie Inlett
rot, blau oder grün

Betten-Glasow, Castrop-R. I.
Postfach 79
früher Kuckernesse, Ostpr.

Amtliche Bekanntmachungen

4 UR II 46/56 **Aufgebot**
Die Ehefrau Ida Moslehner, geb. Biernath, in Sulingen, Lange Straße 42, hat beantragt, den verschollenen Landwirt Franz Julius Moslehner, geboren 23. 7. 1889 in Thomastheide, Kreis Goldap, zuletzt wohnhaft in Bischofsstein, Ostpreußen, für tot zu erklären.
Der bezeichnete Verschollene wird aufgefordert, sich bis zum 5. Januar 1957 bei dem hiesigen Gericht, Zimmer Nr. 8, zu melden, widrigenfalls die Todeserklärung erfolgen kann. An alle, die Auskunft über Leben und Tod des Verschollenen geben können, ergeht die Aufforderung, dem Gericht bis zu dem angegebenen Zeitpunkt Anzeige zu machen.
Sulingen, den 1. Oktober 1956 **Das Amtsgericht**

UR II 24/56
1. Auf Antrag der Emma Behrend, geb. Funk, Ehefrau, wird der am 1. 2. 1871 in Ellerwald IV bei Elbing geborene, zuletzt ebenda wohnhaft gewesene Karl Behrend, Landwirt, vermißt seit seiner Flucht vor den Polen, für tot erklärt. 2. Als Zeitpunkt des Todes wird der 31. 12. 1945 festgestellt. 3. Gerichtskosten werden nicht erhoben.
Karlsruhe-Durlach, den 16. Oktober 1956 **Amtsgericht I**

UR II 34/55 **Beschluß**
Der Beschluß des Amtsgerichts Bad Neustadt (Saale) vom 4. Juli 1956 — UR II 34/55 —, durch den der verh. Straßenbahnschaffner Hermann Baumgart, geb. am 26. Juli 1886 in Paulinen, Ostpr., auf den 31. Dezember 1945 für tot erklärt worden ist, wird dahin abgeändert, daß Hermann Baumgart nicht am 26., sondern am 28. Juli 1886 geboren wurde, und zwar nicht in Paulinen, sondern in Paulehnen, Kreis Mohrungen, Ostpreußen.
Bad Neustadt (Saale), den 26. Oktober 1956 **Amtsgericht**

Wiese
Echte Thorer Pfefferkuchen
nach uralten Rezepten,
gegen **spesenfreie Nachnahme**
direkt aus der Fabrik
Sortimente zu:
DM 6,-
DM 8,-
DM 10,-
15 Pakete Katharinen allain DM 9,-
8 Pakete Katharinen allain DM 4.80
Wiese GmbH., jetzt Igshoe/Holstein

Oberbetten 124/180, 2 1/2 kg Federfüllg. 24.50, 130/180, 5 kg Federfüllg. 28,-. Kopfkissen-Bettwäsche billigst. Preisliste ums.
Betten-Müller, Marktredwitz/Bay. 142

Bitte der Anzeigen-Abteilung
Bei Aufgabe von Familienanzeigen wolle stets angegeben werden, ob die Anzeige ein- oder zweispaltig gewünscht wird. Der Millimeterpreis nach der Höhe beträgt einseitig (46 mm breit) DM 0.20, zweispaltig (92 mm breit) DM 0.40. Bitte, insbesondere alle Namen und Ortsnamen deutlich, möglichst in Blockschrift oder Maschinenschrift zu schreiben, damit Rückfragen und Fehler vermieden werden.
Briefe nicht nach Leer senden. Es treten dadurch nur Verzögerungen ein. Sämtliche Anzeigen werden in Hamburg bearbeitet.
Anzeigen-Abteilung
Hamburg 13, Parkallee 86

Sonderangebot!
Sofakissen, Garantie-Inlett m. Federfüllung, ohne Hülle, ca. Größe:
40 x 45 3.80 45 x 50 4.50
45 x 55 5.00 45 x 60 5.50
Auch jede andere Größe fertigen wir in ähnl. Preislage an. Nachn., ab 2 Kissen portofrei. Anzeile bitte ausschneiden u. Preise vergleichen.

king
Bettwaren-Versand
(32) Freren 50 i. Hann., Postfach 4

Lederhandschuhe zum Selbstnähen
Damen 7.60 DM, Herren 8.60 DM
Burschen- u. Kinderhandschuhe
Prospekt, Nähanleitung anfordern
Hamburg 37, Postfach 4137

Seltenes Angebot!
Aussteuer-Daunen-Oberbetten mit Ia-Qualitäts-Inlett 5-b. 6-Pfd.-Flüg. 130/200 DM 69,-, 140/200 DM 78,-, 1 kg fedr. Daunen DM 21,-, 1 kg reine Daunen DM 28,-. Halbdaune ab DM 13.50. Proben kostenlos. Rückgaberecht. Bettenversand: Berlin SW 11, Postfach 17

GUTSCHEIN OP
Sie erhalten kostenlos unsere Broschüre
46 EIGENHEIME
mit Grundrissen und Prospekten
Ausschneiden und einsenden an
BADENIA BAUSPARKASSE GMBH
KARLSRUHE KARLSSTRASSE 52-54

Wir gratulieren...

zum 91. Geburtstag

am 5. November Landsmann Franz Fürstenberg aus Kollatschen/Gr.-Ragauen. Der rüstige Jubilar hat an der Errichtung des Hauses seines Schwiegersohnes Emil Laumert in Celle, Dohnenstieg 3, tatkräftig mitgewirkt. An seinem Geburtstag fand auch die Hauseinweihung statt.

am 5. November Frau Anna Regge, geb. Schmidt, Witwe des Sanitätsrat Dr. Regge aus Gumbinnen, Fromeltstraße 14, jetzt bei ihrem Sohn, dem praktischen Arzt Dr. Arno Regge, Wiesbaden, Friedrichstraße 45.

zum 90. Geburtstag

am 12. November Frau Minna Redetzki, Hebamme i. R., aus Waldwinkel, Kreis Labiau, jetzt bei ihrer Tochter Grete König in Lüneburg, Am Blekeder Bahnhof 1.

zum 88. Geburtstag

am 8. November Landsmann Emil Berger aus Pasenheim, Kreis Ortelburg, Ortelburger Straße, jetzt in Verden/Aller, Krantzstraße 16.

am 15. November Altbauerin Auguste Goerke, geb. Brandt, aus Mülhausen, Kreis Pr.-Holland, jetzt bei ihrem Sohn Willi in Bilm Nr. 90 bei Hannover.

zum 87. Geburtstag

am 5. November Landwirt August Weber aus Bärenfang, Kreis Pillkallen. Er wohnt in der sowjetisch besetzten Zone und ist durch seinen Sohn Max Weber, Karlsruhe, Grillparzer Straße 13, zu erreichen.

am 15. November Frau Elisabeth Barkowski, Witwe des Fabrik- und Grundbesitzers Robert Barkowski aus Tilsit, Dragonerstraße 15, jetzt bei ihrem Schwiegersohn Bernhard Wehmeyer, Düsseldorf, Cranachstraße 19.

zum 86. Geburtstag

am 13. November Lehrerrwitwe Martha Kuhn, geb. Pohse, aus Heiligenbeil, jetzt bei ihrer Schwiegertochter und ihren beiden Enkelkindern in Hamburg-Bergedorf, Johann-Meyer-Straße 39 II.

am 16. November Frau Charlotte Gusek aus Schönfeld bei Alt-Ukta, jetzt bei ihrer Tochter Emma Naporra in Salzgitter-Watenstedt, Pappelweg 2. Ihr Ehemann, der in der Heimat ein sehr geachteter Bau- und Zimmermeister sowie Gastwirt war, verstarb 1944. Von ihren siebzehn Kindern sind noch zwölf am Leben; sie wohnen heute zum Teil in Amerika. Neunzehn Enkel und elf Urenkel sind der Stolz der Jubilarin.

am 16. November Frau Johanne Vogelgesang, geb. Nakat, aus Gr.-Friedrichsdorf, Kreis Elchniederung, jetzt im Altersheim Rickling, Kreis Bad Segeberg, Theodor-Kaftan-Haus. Ihr Ehemann starb im Februar 1956.

zum 85. Geburtstag

am 12. November Frau Marie Augustin, geb. Matern, aus Rosenberg, Kreis Heiligenbeil. Die noch rüstige Jubilarin lebt im Alters- und Pflegeheim Himmelpforten, Kreis Stade.

am 12. November Landsmann Franz Perlebach, ehemals Möbelfabrikant und Inhaber des größten Möbelhauses in Tilsit, jetzt in Hamburg-Blankenese, Ole Hoop 24, bei seiner Tochter, Studien-Assessorin Gerda Perlebach. Der Jubilar, ein alter Turner, hat bis vor zwei Jahren seine Familie in der sowjetisch besetzten Zone als Tischler ernährt.

am 14. November Frau Paula von Batocki, geb. Gräfin Kalnein-Kilgis, Witwe des am Ostpreußen hochverdienenden Oberpräsidenten der Provinz Ostpreußen und Majoratsbesitzers auf Bledau Adolf von Batocki. Sie war viele Jahre Vorsitzende der Landesgruppe Ostpreußen, des Vaterländischen Frauen-Vereins vom Roten Kreuz. Heutige Anschrift: Wiesbaden, Alwinstraße 22.

zum 84. Geburtstag

am 30. August Landwirt Albert Priebe aus Dogimmen (Brandenburg), Kreis Elchniederung, jetzt in Berlin-Tempelhof, Tempelhofer Damm 117, bei seiner Kusine, Frau Martha Funk, aus Karkel/Kurisches Haff. Nach dem Verlust seiner Lebensgefährtin Anfang dieses Jahres ist der Jubilar sehr vereinsamt. Er würde sich über ein Lebenszeichen von ehemaligen Bekannten sehr freuen.

zum 83. Geburtstag

am 31. Oktober Landwirt Anton Koll aus Gr.-Klaussitten, Kreis Heilsberg, jetzt bei seinem Sohn Georg in Garbsen bei Hannover.

am 10. November Frau Henriette Krause, geb. Broschei, aus Königsberg, jetzt bei ihrem Sohn in Preetz bei Kiel, Lanker See 17.

am 12. November Frau Rosa Borowski, geb. Henning, aus Lindmannsdorf bei Sonnewalde, Kreis Braunsberg, jetzt bei ihrer Tochter, Frau Basner, in Jägerslust, Kreis Rendsburg/Holstein.

am 16. November Landwirt Franz Rasokat aus Tussainen bei Ragnit, jetzt in Waldberg 102, Post Reischach (Obb.).

am 20. November Frau Amalie Steffen aus Faulbruchswerder, Kreis Johannisburg, jetzt in Castrop-Rauxel, Ruprechtstraße 3. Frau Steffen kam erst im Juni dieses Jahres aus der Heimat.

am 24. November Landsmann Ludwig Christofzik aus Bröda, Kreis Johannisburg, jetzt in Oldenrode über Seesen, Kreis Osterode. Der Jubilar war viele Jahre Bürgermeister und Amtsvorsteher.

zum 82. Geburtstag

am 3. November Frau Maria Marquardt, geb. Weide, aus Königsberg, Georgstraße 6, jetzt in Duisburg-Wanheim, Sülthertstraße 16.

am 10. November Fürstl. Revierförster i. R. Albert Paulwitz aus Davids, Fürstl. Forstamt Schlobitten, jetzt bei seiner ältesten Tochter Hildgard Becker in der sowjetisch besetzten Zone. Er ist durch Revierförster z. Wv. Werner Schikorr, Rottweil, Durschstraße 17, zu erreichen.

am 12. November Landsmann Friedrich Klethke aus Kuikem/Samland, jetzt bei seiner Tochter, Frau Rehag, in Westerstedde i. O., Berliner Straße.

am 13. November Frau Auguste Kolossa aus Lyck, jetzt in Aurich-Sandhorst, Breslauer Straße.

am 14. November Frau Marie Strohoff aus Lyck, Morgenstraße 4, jetzt in Halsenbach (Hunsrück), über Boppard, Neue Schule 22.

zum 81. Geburtstag

am 6. November Krankenpfleger i. R. Gustav Meier aus Tappiau, Kreis Wehlau, Königsberger Straße 25, jetzt in (24 b) Burg i. Dithm., Holzmarkt 1.

am 6. November Postbetriebsassistent a. D. Josef Piontek aus Osterode, jetzt in Berlin-Spandau, Wilhelmstraße 64.

am 12. November Frau Olga Hinz aus Rastenburg, jetzt in Flensburg, Ochsenweg 300.

am 12. November Oberleutnant der Gendarmerie a. D. Franz Grunau aus Tilsit, Rosenstraße 25a, jetzt mit seiner Ehefrau Gertrud in (21a) Höxter, Lehnbreite 2.

am 13. November Landsmann Hermann Kiewel aus Memel, jetzt bei seinen Kindern, Familie Gerdeschke, in Westerstedde i. O., Am Hochkamp.

am 15. November Landsmann Wilhelm Engel aus Tilsit, Dammstraße 7, jetzt in (22 b) Jockgrim (Pfalz), Kreis Germersheim, Bahnhofstraße 39.

am 15. November Kaufmannwitwe Marie Gilde, geb. Montwill, aus Schillwen, Kreis Heydekrug, jetzt bei ihrer Tochter Erika in Mölln-Steinfeld i. Lbg., Königsberger Straße 34.

am 16. November Frau Marie Koslowski aus Heldenfelde, jetzt in Hagen-Haspe, Kurze Straße 19.

zum 80. Geburtstag

Landsmann Karl Olschmann aus Königsberg, Nasser Garten, jetzt in (24 b) Süderbrarup, Schleswiger Straße 21, Altersheim.

am 14. Oktober Frau Henriette Kramer, geb. Paulokat, aus Feldeck, Kreis Insterburg, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone bei ihrer Tochter Emma Kramer. Sie ist durch Frau Vera Tribbensee in Tetenhusen über Rendsburg, zu erreichen.

am 31. Oktober Altbauer Otto Pflaumbaun aus Wilkinnen, Kreis Stallupönen, jetzt bei seinen Kindern in Langenbach, Kreis Kusel (Rheinland-Pfalz).

am 2. November Frau Elly Waldner, Tochter des Forstmeisters Waldner aus Drusken, Kreis Wehlau, jetzt in Wien V., Wiedener Hauptstraße 123 B. Die Jubilarin, von der ihre Freundin schreibt, daß sie eine so große Persönlichkeit ist, daß alle Menschen, die sie kennen, sie liebhaben und verehren, war 35 Jahre hindurch Krankenschwester, zuerst an der Universitätsklinik in Jena Operationschwester, dann Oberschwester.

am 6. November Frau Elise Schweiger, geb. Schmiedtke, aus Rastenburg, Freiheit 29, jetzt bei ihrem Sohn Arthur in Fritzlär/Hessen, Haddamarweg 198.

am 9. November Frau Auguste Hoffmann, geb. Herfeld, aus Hochmühlen, Kreis Ebenrode, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone. Die Anschrift ist zu erfahren durch den Heimatkreis Ebenrode, (16) Wiesbaden, Sonnenberger Straße 67.

am 11. November Fleischermeister Paul Rohlfleisch aus Braunsberg, jetzt in Münster, Westfalen 2, Hauptbrockweg 7.

am 11. November Revierförster Martin Zupp aus Stollen bei Liebstdt, jetzt bei seiner Tochter Erna Koch und seinem Schwiegersohn Rudolf Folger, früher Praegsten, in (22 a) Nierswalde über Goch, Kreis Kleve.

am 12. November Landsmann Hans Pietsch aus Preil, Kreis Memel, jetzt in Oldenburg, Holstein, Neustädter Straße 3.

am 12. November Frau Emilie Pawel aus Hainau, Kreis Ebenrode, jetzt bei ihrer Tochter Eva Ußkurat in Halbe über Scheeßel.

am 14. November Landsmann Friedrich Ruck, ehemals Schiffseigner in Richau, Kreis Wehlau, jetzt bei seiner Tochter Anna in Elmshorn, Ollenstr. 23.

am 16. November Pfarrerswitwe Gertrud Hafke, zuletzt im Ostseebad Cranz. Heutige Anschrift: Wrohm über Heide/Holstein.

am 17. November Tischlermeister Friedrich Beittler aus Pr.-Holland, Bahnhofstraße 12, jetzt in Hilden/Rhld., Mittelstraße 75.

zum 75. Geburtstag

am 11. November Oberstrommeister i. R. Franz Buschatzki aus Königsberg, jetzt mit seiner Ehefrau in (23) Bad Rothenfelde T. W., Am Pagenkamp 2.

am 12. November Lehrerrwitwe Klara Marquardt, geb. Heide, aus Braunsberg, Dammweg 24, vorher Süßenthal. Sie lebt jetzt in (22 b) Lösnich a. d. Mosel über Bernkastel.

am 14. November Landwirt Leopold Schäfer aus Gr.-Tullen, Kreis Pillkallen, jetzt mit seiner Ehefrau und drei Enkelkindern bei seiner jüngsten Tochter, Frau Milkerel. Er ist durch seine älteste Tochter Gerda Abrolat in Breitenwisch über Himmelpforten, Kreis Stade, zu erreichen.

am 14. November Baumeister und Reichsbahnbeamter i. R. Stanislaus Thomas Dobicki aus Königsberg, jetzt in Bad Hersfeld, Im Vogelgesang 5.

am 15. November Frau Friederike Ollech, geb. Gunia, aus Seehag, Kreis Neidenburg, jetzt in (20 a) Peine, Jägerstraße 30.

am 16. November Reichsbahnobersekretär a. D. Edmund Job aus Sensburg, dann Lyck, jetzt in Onsbach 260 a, Kreis Bühl, Baden.

am 16. November Zugführer i. R. Hermann Stascheit aus Kuckernesse, Kreis Elchniederung, jetzt in Ratzeburg, Königsberger Straße 29.

am 17. November Bauer Franz Pluschke aus Nepleken, Kreis Fischhausen, jetzt mit seiner Ehefrau bei seinem Sohn Alfred in Bubach über Lebach/Saargebiet, Hauptstraße 86.

am 17. November Postbetriebswart a. D. Wilhelm Schmolling aus Rastenburg, Georgstraße 9a, jetzt in Kaiserslautern, Wiesenstraße 55.

am 19. November Gestütsoberwärter a. D. Wilhelm Kerner aus Trakennen. Er ist durch seine Tochter, Frau Anni Wesche, Sittensen, Bezirk Bremen, zu erreichen.

80jährige Zwillingbrüder

Einen seltenen Doppelgeburtstag werden die beiden Landwirte Johann und Richard Weißfuß aus Grünhayn, Kreis Wehlau, am 13. November feiern. Die Zwillingbrüder, die jetzt gemeinsam ihren 80. Geburtstag in bester Gesundheit begehen können, lebten in der Heimat auf zwei benachbarten Höfen. Auch nach der Vertreibung blieben sie zunächst in Ollixdorf bei Itzehoe zusammen, bis im Jahre 1953 Johann Weißfuß mit seiner Frau zu seinem Schwiegersohn Erich Urban nach Oberhausen-Sterkrade N., Kösterfeld 27, zog. Sein Bruder Richard fand Aufnahme in dem schönen Altersheim in Itzehoe. Landsmann Richard Weißfuß hat sich aber fest vorgenommen, am 13. November nach Sterkrade zu fahren, damit die Zwillingbrüder auch ihren 80. Geburtstag nach altem Familienbrauch gemeinsam feiern können.

Diamantene Hochzeit

Landsmann Albert Schadwill und Frau Johanna, geb. Barke, aus Liebwalde, Kreis Mohrungen, jetzt in Neritz bei Bad Oldesloe, Kreis Stormarn, bei ihrem Sohn Arthur, feiern am 16. November das Fest der Diamantenen Hochzeit.

Goldene Hochzeiten

Die Eheleute Paul Kolledker und Frau, geb. Augat, aus Königsberg, jetzt in Hilbeck über Werl, Kreis Soest, konnten am 2. November ihre Goldene Hochzeit feiern.

Am 4. November feierten ihre Goldene Hochzeit der ehemalige Angehörige des Städtischen Fuhrparks Hermann Schwaak und seine Ehefrau Bertha, geb. Teschmit, aus Königsberg, jetzt in Düsseldorf, Ellerstraße 87.

Landsmann Friedrich Czerwanski und seine Ehefrau Wilhelmine, geb. Anbau, aus Gehsen, Kreis Johannisburg, jetzt in Marl-Hüls, Rathenastraße 5, feierten am 5. November ihre Goldene Hochzeit.

Der Jubilar, der in der Heimat mehrere Ehrenämter bekleidete, ist trotz seines hohen Alters in den Chemischen Werken Hüls tätig.

Am 5. November feiern ihre Goldene Hochzeit die Eheleute Ferdinand Dölps und Frau Amalie aus Kl.-Ponnau, Kreis Wehlau. Der Jubilar war hier Mühlenbesitzer und Bürgermeister. Das Ehepaar lebt in der sowjetisch besetzten Zone und ist durch Fritz Bruhn, Rothenhahn über Kiel, zu erreichen.

Landsmann Johann Kenschke und Frau Auguste, geb. Brückner, aus Allenstein, Warschauer Straße Nr. 35, jetzt in Flensburg, Burgstraße 16, feierten am 5. November ihre Goldene Hochzeit.

Reichsbahn-Oberzugführer i. R. Friedrich Heinrich und Frau Minna, geb. Kuprat, aus Insterburg, Waldhauser Straße, jetzt in Großen-Linden, Hessen, Fritz-Ebert-Straße 32, feiern am 9. November ihre Goldene Hochzeit im Kreise ihrer Kinder und Enkelkinder.

Am 10. November feiern Oberrangiermeister i. R. Franz Pauka und Frau Maria, geb. Gerlitzki, aus Osterode, Bahnhofstraße, jetzt in der sowjetisch besetzten Zone, ihre Goldene Hochzeit. Die Anschrift liegt hier vor.

Die Eheleute Julius Hasenbein und Frau Auguste, geb. Pichsneider, aus Ragnit, Schulstraße 4, jetzt in (21 a) Schlangen über Paderborn, Am Tiwitt 5, feiern am 14. November ihre Goldene Hochzeit. Am gleichen Tage wird Landsmann Hasenbein 79 Jahre alt.

Landsmann Dittkrist aus Gr.-Friedrichsdorf, Kreis Elchniederung, und seine Ehefrau Auguste feiern am 17. November im Kreise ihrer drei verheirateten Töchter und ihrer zehn Enkelkinder das Fest der Goldenen Hochzeit. Anschrift: (22 a) Rheydt IV, Fliederweg 20.

Ihre Goldene Hochzeit feiern am 17. November Landsmann Karl Höchst und Frau Elisabeth, geb. Schulz, aus Gumbinnen; der letzte Wohnort war Grünhaus. Das Ehepaar, das zwei von seinen neun Kindern durch den Krieg verlor, ist durch den Schwiegersohn Fritz Adomeit, (21 b) Unna-Königsborn, Westfalen, Kamener Straße 93, zu erreichen.

Prüfungen

Irmtraud Banaski, Tochter des Schuhmachermeisters Wilhelm Banaski aus Allenstein, Jägerstraße 2, jetzt in Oberhausen-Sterkrade, Bayernstraße 80, bestand an der Physikalisch-Technischen Lehranstalt Lübeck-Schlutup ihr Examen als Assistentin.

Horst Krauledat, Sohn des Polizeisekretärs Richard Krauledat aus Königsberg, jetzt in Soest, Westfalen, Osthofenstraße 49, bestand im Alter von 20 Jahren nach dem Besuch des Techniker- und Werkmeister-Instituts Stockach, Baden, vor der Industrie- und Handelskammer Konstanz die Techniker- und Werkmeisterprüfung.

Aus den ostpreußischen Heimatkreisen...

Tilsit-Ragnit

Müllermeister Gustav Metschulat

Müllermeister Gustav Metschulat konnte am 12. September neben seinem sechzigsten Geburtstag sein 35jähriges Jubiläum als Meister des ostpreußischen Mühlenhandwerks begehen. Er entstammt einer alten Mühlenfamilie; auch seine vier Brüder erlernten im Betrieb seines Vaters das Mühlenhandwerk. 1921 übernahm er mit seinem Bruder Hermann die von seinem Vater neuerrichtete Mühle in Breitenstein (Kraupischen), Kreis Tilsit-Ragnit. Die „Breitensteiner Mühlenwerke“ waren im Wirtschaftslieben des nordöstlichen Teiles unserer Provinz zu einem Begriff geworden. Von 1934 ab war Herr Metschulat Obermeister für die Kreise Tilsit-Ragnit und Elchniederung. Auch auf dem Gebiete der Rinderzucht war er bekannt. Jetzt lebt Landsmann Metschulat in Uelzen, und zwar seit 1952 als Obermüller bei den Ilmenau-Wassermühlen.

Landsmann Metschulat, eine in Ostpreußen sehr geschätzte und anerkannte Persönlichkeit, die sich allgemeiner Beliebtheit und Wertschätzung erfreut, ist Mitglied des Kreis Ausschusses der Kreisgemeinschaft Tilsit-Ragnit.

Gumbinnen

200 Gumbinner waren in Stuttgart beisammen

Am 28. Oktober fanden sich im Schützenhaus in Stuttgart-Heslach zweihundert Gumbinner Landsleute aus Baden-Württemberg und Rheinland-Pfalz zu einer Wiedersehensfeier zusammen. Pfarrer Grunwald, Stuttgart-Wangen, hielt zu Beginn einen Gottesdienst, der in seiner schlichten, eindringlichen Würde jedem Teilnehmer unvergänglich bleiben wird.

Der Vorsitzende der Landesgruppe Baden-Württemberg, Hans Krzywinski, begrüßte die Gumbinner herzlich und wies auf die allem Völkerrecht hohnsprechenden Grenzziehungen im deutschen Osten seit Versailles hin, die in Verbindung mit der in Jalta verfügten Austreibung von Millionen Deutschen einen traurigen Höhepunkt erreicht habe. Noch heute lebten in den deutschen Ostprovinzen Hunderttausende Deutsche, mit denen Verbindung zu halten, vornehmlich die Pflicht der Landsmannschaften sei. Die Aufgabe der Landsmannschaften werde erst dann erfüllt sein, wenn das geraubte Land jenseits der Oder-Neiße wieder das sei, was es immer gewesen sei: Ewig deutsch.

Kreisvertreter Hans Kuntze übermittelte den Gumbinnern die Grüße der ostpreußischen Landsmannschaft. Er erklärte, daß auch diese Zusammenkunft in einem Augenblick, in dem einige wenige Politiker in völliger Verkennung der Lage glaubten, unzeitgemäße Äußerungen über die Zukunft des deutschen Ostens abgeben zu sollen, vor aller Öffentlichkeit beweise, wie stark der landsmannschaftliche Gedanke verwurzelt sei und wie unerschütterlich gerade die Ostpreußen zu ihrer alten Heimat hielten. Aufgabe der Alten und Jungen sei es, das Vermächtnis der Heimat treu im Herzen zu bewahren und der Welt immer wieder ins Gedächtnis zu rufen, daß an den deutschen Ostprovinzen ein Unrecht geschehen sei, zu dessen Beseitigung die freie Welt kraft der von ihr vertretenen Prinzipien verpflichtet sei. Der Kreisvertreter gab ferner einen eingehenden Bericht über Aufbau und Aufgaben der Kreisgemeinschaft und über die Arbeiten die in ehrenamtlicher Tätigkeit von einer großen Zahl von Mitarbeitern bewältigt werden müsse. Besonders gilt das für die umfangreiche und schwierige Festsetzung der Einheitswerte, die bei der Heimatauskunftstelle Lübeck geleistet werden muß. Die besonders zahlreich erschienenen jugendlichen Gumbinner konnten von den Plänen der Jugendfreizeiten für 1957, über die der Kreisvertreter eingehend berichtete, die freudige Gewißheit mitnehmen, daß die Jugendarbeit ganz besonders gefördert wird. Viele Anmeldungen zu den Freizeiten, die Reise nach Bielefeld wird bekanntlich bezahlt — konnten entgegengenommen werden.

Der Nachmittag war ausgefüllt durch einen Lichtbildervortrag von Lds. Gebauer, der seine Zuhörer in ihre alte Heimat nach Gumbinnen, einer Gründung Friedrich Wilhelm I., führte, und durch Volkstänze der Landesoltschar der Ost- und Westpreußen. Herzlicher Beifall dankte Lds. Gebauer für seine Ausführungen.

Der offizielle Teil des gelungenen Treffens endete mit Dankesworten des Vertreters der in Stuttgart wohnhaften Gumbinner. Dr. Heinz Burneilt, an alle diejenigen, die so uneigennützig zur Ausgestaltung dieser Wiedersehensfeier beigetragen hätten, zugleich kündigte er auch für das nächste

Rätsel-Ecke

Silbenrätsel

Aus den Silben: a—a—ar—bay—ber—bus che—da—de—del—di—di—e—ed—eg—eydt fall—fen—fla—ge—glo—gno—hard—holz—i—il in—ko—kon—kuh—land—loo—men—na—na nen—nit—ok—on—rac—rag—reep—rein—reuth ri—rie—ros—se—sel—si—sit—siv—ten—ter—tis—to—tu—uh—vrau—wa—zert bilde man Wörter folgender Bedeutung:

1. Schlachtort des zweiten Befreiungskrieges in Belgien (18. 6. 1815); 2. Kleines Raubtier; 3. Stadt an der Memel; 4. Äußere Schiffstreppe; 5. Monat; 6. Wagnis, Gefahr; 7. verteidigend, nichtangreifend; 8. Kleiner Behälter; 9. unsere Vogelwarte; 10. Gesamtheit einer Holzart; 11. Krankheitsbestimmung; 12. Währungsverfall; 13. Sammlung altnordischer Dichtungen; 14. Lederstreifen, auch Ruder; 15. schwäbischer Dichter („Die Kapelle“); 16. landwirtschaftliches Gerät; 17. Ziegenleder; 18. Musikaufführung; 19. Nachbildung der Erdkugel; 20. alkoholisches Getränk; 21. Stadt der Wagnerfestspiele; 22. Lasttier; 23. römische Göttin der Jagd; 24. ostpreußische Grenzstation (alter Name); 25. männlicher Vorname. (ch und au = je zwei Buchstaben.)

Die Anfangs- und Endbuchstaben der gefundenen Wörter, beide von oben nach unten gelesen, ergeben einen wesentlichen Teil der Erklärung der Steubengesellschaft in Amerika zu unserer Forderung: „Gebt uns die Heimat wieder!“

Rätsel-Lösungen aus Folge 43

Für unsere Jäger und Jagdfreunde

1. Ibenhorst Forst; 2. Cäsar; 3. Hubertus; 4. Schnepfe; 5. Illis; 6. Elche; 7. Sauhatz; 8. Setter; 9. Drilling; 10. Edelmarder; 11. Nonne; 12. Hirschbrunft; 13. Jagdhund; 14. Revierförster; 15. Schonzelt; 16. Jagen; 17. Mauser; 18. Wildkanzel; 19. Jägerlatein; 20. Lampe; 21. Damhirsch; 22. Eichhörnchen; 23. Nimrod; 24. Fuchsbau; 25. Otter; 26. Rominter Heide; 27. Sautodl; 28. Tontauben.

Ich schiess den Hirsch
im wilden Forst

Jahr — voraussichtlich am 13. Oktober 1957 — ein

Jahrestreffen in Stuttgart an. Mit einem geselligen Beisammensein und Tanz, an dem sich besonders die jungen Gumbinner rege beteiligten, endete die Veranstaltung, die bei allen Teilnehmern, unter denen auch Gumbinner aus Düsseldorf und München begrüßt werden konnten, einen ausgezeichneten Widerhall gefunden hat.

H. B.

Angerburg

Unser letztes diesjähriges Kreistreffen in Fellbach bei Stuttgart verlief, wie auch alle früheren, in vollster Harmonie. Es war wieder eine schöne Wiedersehensfeier, zumal viele Landsleute zum ersten Male an einem Kreistreffen teilnehmen konnten. Der „Adler“-Saal war bis zum letzten Platz gefüllt. Erfreulicherweise war auch die Jugend zahlreich vertreten.

Zu Beginn der Feierstunde wurde gemeinsam unser Ostpreußenlied gesungen. Kreisvertreter Priddat begrüßte alle Anwesenden herzlich und dankte Landsmann Fritz Preuß und seinen Mithebern für die gute Vorbereitung des Treffens. Sein besonderer Gruß galt Stadtrat Pechatschek, der die Größe der Stadt Fellbach, der Heimatvertriebenen von Fellbach und des Landesverbandes Baden-Württemberg überbrachte. Nach der Totenehrung sprach Missionar Fritz Statz (Kruglanken) in seiner Andacht zu Herzen gehende Worte. Er ermahnte die Landsleute, nicht zu verzagen, sondern weiterhin im Vertrauen auf Gott auf die Rückkehr in die Heimat zu hoffen.

„Es gibt Deutsche“, führte dann der Kreisvertreter aus, „allerdings solche, die ihre Heimat nicht verloren, sondern das Glück haben, sie noch zu besitzen, die da sagen, daß die Heimattreffen nur mehr überflüssig wären, weil ja alle Vertriebenen untergebracht sind. Wir aber sind der Meinung, daß wir nach wie vor Heimattreffen abhalten müssen, um so oft wie möglich unsere in alle Winde verstreuten Freunde und Bekannten wiedersehen, uns gegenseitig trösten und uns neuen Mut zusprechen zu können. Hauptsache aber ist, daß die Welt aus unseren Heimattreffen endlich begreifen lernt, daß wir niemals auf unsere angestammte Heimat verzichten werden.“

Der Kreisvertreter ging dann auf die letzten Ereignisse auf heimatspolitischem Gebiet ein. Er betonte, daß die Forderung auf Wiedervereinigung Sache des ganzen deutschen Volkes sei. Er erwähnte alle Landsleute, insbesondere auch die Jugend, fest zur Kreisgemeinschaft und zu unserer Landsmannschaft Ostpreußen zu stehen, und schloß mit den Worten: „Unsere Heimat, unsere Mutter, bleibt Ostpreußen, und wir bleiben Angerburger!“ Der gemeinsame Gesang des Deutschlandliedes beendete die Feierstunde.

Durch das Entgegenkommen unseres Patenkreises Rotenburg (Hann.) konnte Landsmann Franz Jordan die Kreiskartei von Rotenburg nach Fellbach bringen. Tagsüber konnte er den Landsleuten Auskunft erteilen und viele neue Anschriften ermitteln bzw. bekanntgeben.

Artikel und Berichte für den nächsten Heimatbrief bitte ich mir bis spätestens 20. November zukommen zu lassen.

Gesucht wird Otto Lewin, geb. 2.1.1890, aus Angerburg, Gumbinner Straße 24 a.

Hans Priddat, Kreisvertreter

Bad Homburg v. d. Höhe, Seifgrundstraße 15

Mohrungen

Folgende Landsleute werden gesucht: Aus Mohrungen: Postschaffner A. Pörschke; Verw.-Insp. Ernst Thalib, Veitstraße 2 b; Minna Wolk, geborene Politz, Hermann-Göing-Straße. — Aus Saalfeld: Tischlermeister Poerschke; Tischlermeister Hemke. — Aus Liebstdt: Otto Wichmann; Walter Schieder; August Rettig, Lindenstraße; August Marx, Wormditter Straße 8; Hermann Laschewski, Mauerstraße; Fritz Kuhn, Karl-Freyburger-Straße Nr. 7; Adolf Silz, Karl-Freyburger-Straße 7. — Aus Freigalden: Treckerführer Gustav Malethan. — Aus Horn: Helmut Schröder (vermisst), Sohn des Karl Schröder. — Aus Kahla: Familie Albe. — Aus Liebwalde: Fräulein Helene Tritschak. — Aus Miswalde: Schwester Franziska Festag. — Aus Reichau: Familie Plitt. — Aus Sonnenborn: Bauer Emil Nath (verschleppt). — Aus Wilkau: Frau Elly Radzanowski.

Angaben über jetzige Anschriften und den Verbleib der vorgenannten Landsleute nach der Vertreibung an Karteischaarbeiter C. Berg, Leer (Ostfriesland), Königsberger Straße 11, erbeten. Reinhold Kaufmann, Kreisvertreter Lübeck, Geniner Straße 20

Das schönste Weihnachtsgeschenk ist das Heimatbuch:
Quer durch Ostpreußen
 mit 100 hervorragenden, teils ganzseitigen Aufnahmen aus fast allen Städten. — Enthält Geschichte, Wirtschaftsleben, Einwohnerzahl sowie Ost- und Westpreußenlied. Gedruckt auf bestem Kunstdruckpapier — Größe 20 x 21 cm. Kart. DM 3,85 — Geschenkausgabe in Ganzleinen DM 6,—
ELCH-VERLAG — Wiesbaden — Postfach 3073

Ostpreußische Sonderangebot
 Markenschreibmaschine anstatt 428 nur 295,—
 Fordern Sie kostenloses Angebot und unsern großen Bildkatalog mit allen Fabrikaten bequeme Monatsraten, Anzahlg. schon ab 4,—
NOTHEL Co Göttingen 60 W
 Deutschlands großes Büromaschinenhaus

Vaterland
 Winterpreise
 Herren, kompl. ab 79,—
 m. Stiefel ab 83,—
 Sport-Touren ab 99,—
 die mit 3 Gang 120,—
 Buntkatalog m. 70 Mod.
 Leichtlauf, Koller u.
 Dreifach getrie.
 Moped 1 Klasse n. Wohl
 Nähmaschinen ab 290,—
 Moped oder Nähm. - Prospekt kostenlos. Auch Teilzahl.
VATERLAND WERK-NEUENRADE i. W. 407

BETT FEDERN
 (füllfertig)
 1 1/2 kg handgeschliffen
 DM 9.30, 11.20, 12.60,
 15.50 und 17,—
 1 1/2 kg ungeschliffen
 DM 3.25, 5.25, 10.25,
 13.85 und 16.25
fertige Betten
 Stepp-, Daun-, Tagesdecken und
 Bettwäsche von der Fachfirma
BLAHUT, Furt i. Wald oder
BLAHUT, Krumbach/Schwaben
 Verlangen Sie unbedingt Angebot
 bevor Sie Ihren Bedarf anderweitig decken.

Das Kaffeeschiff ist da!
 Becking - Tagesfrisch - Mocca
 röstfrisch direkt an den Verbraucher
 einmalig zur Probe
1/2 Pfd. DM 4,48 portofrei
 Dieses Insekt ausschneiden und einsenden an
 Becking - Mocca, Hamburg 11

Nimm DARMOL Du fühlst Dich wohl!

FAMILIEN-ANZEIGEN

Warum es so viel Leiden,
 so kurzes Glück nur gibt?
 Warum denn immer scheiden,
 wo wir uns so sehr geliebt?
 Am 18. Oktober 1956 starb nach langem schwerem, mit großer Geduld getragenen Leiden fern seiner ostpreußischen Heimat mein geliebter Mann, unser guter Vater, lieber Opa, Bruder, Schwager und Onkel
Gustav Neubert
 Bundesbahn-Betriebswart a. D.
 im Alter von 67 1/2 Jahren.
 In stiller Trauer
 Anna Neubert, verw. Steingraber
 Käthe Quaterski, Tochter
 mit Familie
 Gerhard Neubert, Sohn
 mit Familie
 Groß-Münsterberg, Kreis Mohrungen
 jetzt Gottlesried, Bayern

Fern seiner geliebten Heimat ist am 27. Oktober 1956 mein lieber treusorgender Mann, mein lieber Vater und Schwiegervater, unser guter Bruder, Schwager und Onkel
Otto Kalb
 Landwirt
 früher Birkenried, Kreis Gumbinnen
 nach kurzer schwerer Krankheit sanft entschlafen.
 Emma Kalb, geb. Zenthofer
 Otto Kalb
 Gisela Kalb
 Treuholtz über Bad Oldesloe, Holstein
 Wir haben ihn am 31. Oktober 1956 auf dem Friedhof in Rethwischdorf zur letzten Ruhe gebettet

In Liebe und Verehrung gedenken wir unseres lieben unvergeßlichen Sohnes und Bruders
Bruno Schneider
 aus Zinten
 geb. 19. 11. 1919 gef. 4. 11. 1943
 Bernhard Schneider
 Berta Schneider, geb. Kemkowski
 Schwestern Frida, Maria, Helene
 und Elisabeth
 (17b) Dangstetten, Baden, Ortsstraße 36

In der Frühe des 13. Oktober 1956 verschied nach langer schwerer Krankheit mein geliebter Mann, unser guter treusorgender Vater, Schwieger- und Großvater
Hermann Pliquet
 Hauptlehrer i. R.
 im 78. Lebensjahre.
 In tiefer Trauer
 Susanne Pliquet, geb. Grajetzki
 Familie Benno Pliquet
 Familie Walter Pliquet
 Familie Erich Sziliat
 Burg bei Kirchzarten, Kreis Freiburg
 früher Stobrichen, Schwirgallen und Schulzenhof, Ostpreußen

Nach einem Leben voll Liebe und Güte für die Seinen entschlief nach schwerer kurzer Krankheit mein lieber unvergeßlicher Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater, der
Emil Mascherrek
 Lehrer i. R.
 am 19. Oktober 1956 im Alter von 61 Jahren.
 In tiefer Trauer
 Margarete Mascherrek, Gattin
 mit Kindern und Enkelkindern
 Wildheide (Borken), Kreis Ortelsburg, Ostpreußen
 jetzt Bad Kissingen, Maxstraße 10

Zum stillen Gedenken
 Einst waren wir glücklich und hatten ein Heim. Jetzt sind wir vertrieben, verlassen, allein. Das Liebste entrissen, zerstört alles Glück. Das kehrt nun nie wieder zu uns zurück. Wie gerne möchten wir noch Blumen pflücken. Um Dein fernes Grab zu schmücken. Doch wir kommen nie nach dort. Denn Du ruhst im fremden Ort.
 Zum vierzehnjährigen Gedenken an unseren am 10. November 1942 in Rußland gefallenen lieben, nie vergessenen Sohn Bruder, Schwager, Neffen und Onkel
Erich Rasch (Pestka)
 Unteroffizier
 In tiefer Trauer
 Eltern und Geschwister
 Lyck, Ostpreußen
 jetzt Gelsenkirchen, Westfalen, Dresdener Straße 42

Es ist bestimmt in Gottes Rat, daß man vom Liebsten, was man hat, muß scheiden
 Im festen Glauben an eine Genesung verschied plötzlich und unerwartet, viel zu früh für uns alle, mein herzenguter Gatte, unser treusorgender Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel, der
Fritz Ziembra
 Maurer
 geb. 18. Februar 1900 gest. 10. Oktober 1956
 In stiller Trauer
 Gertrud Ziembra, geb. Browarzik
 Kinder, Enkelkinder
 sowie alle Angehörigen
 Rodental, Kreis Lötzen, Ostpreußen
 jetzt sowj. bes. Zone

Aus schaffensreichem Leben ging am 27. Oktober 1956 unerwartet mein innigstgeliebter Mann, unser lieber Vati und Bruder
Bruno Guskowski
 im 45. Lebensjahre von uns.
 Sein Leben war Liebe für uns.
 Elsa Guskowski, geb. Gloy
 Edith, Helga und Gesa
 Gertrud Guskowski
 Alfred Drews und Frau Hedwig, geb. Guskowski
 Hans Guskowski und Frau Helga, geb. Dreßler
 Pathaunen, Ostpreußen
 jetzt Hamburg; Eppendorfer Weg 109

Zum Gedenken
 Wir konnten Euch nicht sterben sehen, auch nicht an Euerm Grabe stehen, nicht mit einer Handvoll Blumen Euch erfreuen, die Ihr doch so sehr geliebt habt.
 Uns wurde traurige Gewißheit, daß unsere lieben Eltern, Großeltern und Schwiegereltern
Franz Fuchs
 Krankenpfleger i. R.
 und
Marie Fuchs
 geb. Patommel
 aus Wehlau, Ostpreußen
 Kleine Vorstadt 16
 vor etwa elf Jahren den Hungertod starben.
 Wir gedenken ihrer in Liebe und Herzlichkeit.
 Charlotte Ringlau, geb. Fuchs
 Nürnberg
 Alice Horn, geb. Fuchs
 Bremen
 Fritz Fuchs, Remscheid
 Luzie Troßmann, geb. Grube
 Nürnberg
 Ingeburg v. Bostell
 geb. Horn, Nürnberg
 Marianne Ringlau
 Nürnberg
 Günter Horn
 Berlin-Steglitz
 Georg Ringlau, Nürnberg
 Gerhard Horn, Bremen
 Fritz Ringlau, Nürnberg

Am 7. Oktober 1956 entschlief sanft und unerwartet unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater und Urgroßvater
Emil Becker
 fr. Witmannsdorf, Kr. Goldap
 jetzt sowj. bes. Zone
 im 86. Lebensjahre.
 In stiller Trauer
 im Namen aller Angehörigen
 Gustav Becker
 Wattenscheid, Rosenstraße 2
 Am 28. Oktober 1956 entschlief sanft nach langer Krankheit mein herzenguter Mann, unser lieber Bruder, Schwager und Onkel, der
Emil Kurbjuweit
 Oberpostsekretär a. D.
 im 69. Lebensjahre.
 In tiefer Trauer
 Margarete Kurbjuweit
 geb. Boss
 Drausfeld, den 29. Oktober 1956
 Gerhart-Hauptmann-Weg 371

Nach einem arbeitsreichen Leben, fern seiner geliebten Heimat, verstarb plötzlich mein lieber Mann, unser lieber Vater, Schwiegervater, Bruder, Großvater und Onkel
Adolf Gritz
 Landwirt
 im Alter von 77 Jahren.
 In stiller Trauer
 Julie Gritz, geb. Bahlo
 Familie Zacharias
 und Angehörige
 Heidelberg, den 27. Oktober 1956
 früher Lübeckfelde
 Kreis Lyck, Ostpreußen

Gott der Herr nahm heute früh nach langer schwerer Krankheit unsere liebe Heimatfreundin
Martha Will
 verw. Lyck, geb. Freudenreich
 im vollendeten 86. Lebensjahre zu sich in seine Herrlichkeit.
 Dies gibt allen Bekannten und Verwandten bekannt
 Minna Gnosa
 Tiefensee, Kr. Heiligenbeil
 jetzt Clausthal I, Zellbach 19
 Die Beerdigung erfolgte in Clausthal-Zellerfeld I, wo sie ihren Lebensabend im Altersheim verlebte.
 Gertrud Pfeffer
 Reutlingen
 Gustav-Werner-Stiftung

Unsere liebe gute Mutter und Schwiegermutter, Schwester, Schwägerin, Tante und Großtante, die
Helene Doneit
 geb. Bergau
 ist am Freitag, dem 26. Oktober 1956 nach kurzer Krankheit im 89. Lebensjahre für immer von uns gegangen.
 In stiller Trauer
 Margarete Ragnitz, geb. Doneit
 Emil Ragnitz
 Lötzen, Ostpreußen, Bismarckstraße 4
 jetzt Peine bei Hannover, Albert-Sergel-Straße 42

Nach langer schwerer Krankheit entschlief am 20. Oktober 1956 im Alter von 50 Jahren meine liebe herzengute Frau, meine in selbstloser Liebe für mich stets treusorgende Lebenskameradin
Else Raetz
 geb. Mollin
 Sie folgte unserer lieben einzigen Tochter Sigrid, die am 24. August 1944 im Alter von 17 1/2 Jahren von unschied, in die Ewigkeit.
 In tiefer Trauer
 Königsberg Pr., Gebaurstraße 37
 jetzt (24b) Rendsburg, Schleuskuhle 31
 Otto Raetz

Fern ihrer geliebten Heimat entschlief plötzlich und unerwartet nach kurzer schwerer Krankheit unsere liebe treusorgende Mutter, Schwiegermutter und Omi, Frau
Frieda Braun
 geb. Fett
 aus Korschen, Ostpreußen
 im Alter von 62 Jahren.
 In stiller Trauer
 Ursula Zachau, geb. Braun
 Kurt Zachau
 Ingrid und Christa
 Berlin-Zehlendorf, den 19. Oktober 1956
 Argentinische Allee 193

In stiller Trauer gedenke ich an ihrem heutigen Todestag meiner lieben und verehrten Mutter, Frau
Maria-Therese Poddig
 geb. Schwarz
 geb. 29. 6. 1869 verst. 5. 11. 1936
 in der Heimat
 meines guten Vaters, des
 Hotelbesizers und Landwirts
Rudolf Poddig
 Gr.-Stürlack, Kr. Lötzen, Ostpr.
 geb. 9. 5. 1864 verst. 10. 4. 1954
 in Skagen, Dänemark
 meines lieben Bruders, des
 Kaufmanns
Herbert Poddig
 geb. 30. 3. 1894
 versch. Februar 1945
 als Landsturmann b. Danzig
 meiner beiden unvergeßlichen Söhne
Fritz Schumacher
 Geschäftsführer
 der Raiffeisenbank Gernau
 Ostpreußen
 geb. 14. 6. 1918 gef. 28. 1. 1942
 in Rschew, Rußland,
 Mittelabschnitt
Klaus Schumacher
 geb. 18. 9. 1922
 versch. bei Küstrin Febr. 1945
 und meines lieben Mannes
Fritz Schumacher
 geb. 2. 11. 1883 verst. 10. 4. 1954
Frau Wanda Schumacher
 geb. Poddig
 Gernau, Kreis Samland
 jetzt Schneverdingen
 Kr. Soltau (Hann.)

Am Montag, dem 22. Oktober 1956, erlöste ein sanfter Tod von seinem langen Leiden unseren innigstgeliebten Vater, Schwager, Onkel und Großonkel, den
Heinrich Bischoff
 Postbetriebs-Assistent a. D.
 Insterburg, Göringstraße 27
 im 89. Lebensjahre.
 Liesbeth Grell, geb. Bischoff
 Gertrud Bischoff
 Hedwig Bischoff
 Kurt Bischoff
 Vachen, Weberstraße 30
 Fern unserer lieben Heimat verstarb am 24. September 1956 mein lieber treuer Lebensgefährte, unser guter Vater und Großvater
Eduard Schumacher
 Bundesbahn-Sekretär
 nach kurzem schwerem Leiden im 61. Lebensjahre.
 In tiefer Trauer
 Elisabeth Schumacher
 geb. Randt
 Alfred Schumacher
 Ruth Schumacher
 geb. Kowalewski
 Walter Schumacher
 Mimi Schumacher
 geb. Hellwig
 und vier Enkelkinder
 Tollmigen-Hohenfried, Ostpr.
 jetzt Lübeck-Niendorf
 Block I

Zum stillen Gedenken
 Zum fünfzehnjährigen Todestag gedenken wir fern der Heimat, in Liebe und Wehmut unseres lieben Sohnes
Erwin Kolberg
 früh Blumstein, Kr. Pr.-Eylau
 gefallen am 7. November 1941 bei Leningrad im Alter von 21 Jahren.
 Beweint von seinen Eltern
Friedrich Kolberg
Hedwig Kolberg
 geb. Reimann
Heinz Kolberg
 Alfred Kolberg
 z. Z. in Australien
Lothar Kolberg als Brüder
 Kiel, Holtenauer Straße 202
 Nach einem Leben voller Arbeit und Sorge für ihre Lieben entschlief sanft unsere liebe Mutter, Groß- und Urgroßmutter
Auguste Kallweit
 im 91. Lebensjahre.
 In stiller Trauer
 Helene Schneider
 geb. Kallweit
 Margarete Mackat
 geb. Kallweit
 und alle Angehörigen
 Lübeck, den 22. Oktober 1956
 Moltkestraße 1a
 früher Tilsit

Mein geliebter Mann, unser lieber Vater und Schwiegervater,
unser guter Bruder

Alexander von Kuenheim-Spanden

Major a. D., früher Rittmeister im 2. Garde-Ulanen-Regiment
Rechtsritter des Johanniter-Ordens

Ist heute im 74. Lebensjahre heimgegangen.

Yvonne von Kuenheim
geb. Gräfin Dönhoff
Alexandra Müller-Marein
geb. von Kuenheim
Josef Müller-Marein
Margarethe von Bachmayr
geb. von Kuenheim
Vera von Hohberg
geb. von Kuenheim

Rösselsberg, den 17. Oktober 1956
Post Wilzhofen, Oberbayern

Am 29. Oktober 1956 verstarb im Alter von 63 Jahren

Professor Dr. med. Wolfgang Hoffmann

Ordinarius für Augenheilkunde
an der Freien Universität Berlin

Ein großer Königsberger Augenarzt, seiner Vaterstadt treu
bis zum Untergang, ein vorbildlicher akademischer Lehrer,
ein gütiger, immer hilfsbereiter, bescheidener Mensch ist mit
ihm dahingegangen. Als Vorsitzender des Vereins für Wis-
senschaftliche Heilkunde, Königsberg Pr. hat er eine stolze
Tradition bis in die Gegenwart würdig gehütet. Sein Tod
macht unser Leben ärmer.

Die Ostpreußische Arztfamilie
Dr. Schroeder

Emilie Odau

geb. Rasokat

9. Juni 1865

8. Oktober 1956

In stummer Trauer

Lotte Krüger, geb. Odau
Franz Rasokat

Heinrichswalde, Ostpreußen
jetzt Würzburg, Parsevalstraße 7

Ich hatt' einen Kameraden,
einen bessern findst du nit.

Allen, die sich noch seiner erinnern, zur Kenntnis, daß mein
geliebter fürsorglicher Mann, der gutherzige treusorgende
Vater unserer Kinder

Max Kukemüller

Oberstabsintendant a. D.

am 10. November 1955, zwei Tage nach Vollendung seines
65. Lebensjahres, ganz plötzlich vom Herrgott heimgerufen
wurde.

Frida Kukemüller, geb. Neuber

Hamburg 20, den 1. November 1956
Borst, Chaussee 361

Wir betteten ihn am 17. November 1955 neben seinen Eltern
auf dem Ohlsdorfer Friedhof zur letzten Ruhe.

Anton Barczewski

Regierungsbezirksrevisor a. D.

früher bei der Regierung Königsberg Pr.

geb. 17. 5. 1881

gest. 16. 10. 1956

Gott, der Herr über Leben und Tod, erlöste meinen lieben
Mann, unseren lieben Papa, Opa, Bruder, Schwager und On-
kel von langer schwerer Krankheit.

Maria Barczewski, geb. Hoffmann
Ruth Barczewski
Irmgard Fröhlich, geb. Barczewski
Dr. Heinz Fröhlich
Erlangen, Gebbertstraße 138
Jörg, Falk und Helge
Karl-Werner Barczewski
Babenhausen-Gellershagen 64
Gerda Barczewski, geb. Heidemann
Bärbel und Hans-Werner
Eva Kossack, geb. Barczewski
Friedrich-Karl Kossack
Brackwede, Turnerstraße 13
Wolfgang und Rainer

Bielefeld-Schildesche, Amtsstraße 14
im Oktober 1956

Wir betteten unseren lieben Entschlafenen am 20. Oktober
1956 auf dem neuen Braker Friedhof.

Am 20. Oktober 1956 ist unser guter Vater, der

Gärtner- und Baumschulenbesitzer

Johannes Fuchs

früher Allenstein, Ostpr., Roonstraße 1. und Augustthal

im 66. Lebensjahre nach langer schwerer Krankheit sanft
entschlafen.

In tiefer Trauer

Hilse Kaufmann, geb. Fuchs
sowjetisch besetzte Zone
Joachim Fuchs
Neuß-Weckhoven, Holstener Straße 32

Die Beisetzung hat in aller Stille stattgefunden.

Fern der Heimat verschied völlig unerwartet am 24. Okto-
ber 1956 mein lieber treusorgender Mann und herzensguter
Vater, Bruder, Schwager und Onkel, der

Postamtman I. R.

Hermann Schattauer

letzter Leiter des Postamtes Ebenrode, Ostpr.

kurz nach Vollendung seines 70. Lebensjahres.

In tiefer Trauer

Betty Schattauer, geb. Schawohl
Erika Schattauer

Ellertissen, Bayern, Zur Eintracht 1

Wir haben unseren lieben Entschlafenen am 27. Oktober 1956
zur letzten Ruhe gebettet.

Am 14. Oktober 1956 entschlief sanft und unerwartet mein
geliebter Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Groß-
vater und Onkel

Reichsbahnsekretär a. D.

Friedrich Tuttas

früher Bahnhof Dippelsee, Kreis Lyck, Ostpreußen

im Alter von 68 Jahren.

In tiefer Trauer

Johanna Tuttas
mit Kindern und Enkeln

(17a) Helmstadt, Baden, Kreis Sinsheim

Fern ihrer geliebten Vaterstadt entschlief sanft, nach einem
Leben voll Liebe und Güte für die Ihren, unsere innigge-
liebte, unvergeßliche, treusorgende Mutter, Schwiegermutter,
Großmutter, Schwägerin und Kusine

Berta Baehring

geb. Schulz

aus Königsberg Pr., Walterstraße 4

am 21. August 1956 im Alter von 83 Jahren

Sie folgte ihrer lieben Schwester, unserer herzensguten
Tante

Anna Neumann

geb. Schulz

aus Königsberg Pr., Orselnstraße 4

die im Sommer 1945 im Ostseebad Cranz verstarb
ihrem lieben Schwager, unserem unvergeßlichen Onkel

Raimund Neumann

aus Königsberg Pr., Orselnstraße 4

der im Spätsommer 1945 in Königsberg Pr. entschlief
und ihrem Großkind

Hartmut-Werner Amsinck

geb. Juli 1945

gest. September 1945

in die Ewigkeit.

In tiefer Trauer

Charlotte Tietze
Hildegard Amsinck
Gerhard Tietze
Werner Amsinck (noch vermißt)
Gisela Tietze

Braunschweig, Hamburger Straße 233
früher Königsberg Pr.

Nur Arbeit und Mühe war Dein Leben!

Am 5. Oktober 1956 entschlief in der Heimat Freythen/Pas-
senheim, Kreis Ortelsburg, unerwartet nach kurzem Leiden
meine liebe Frau

Minna Piasetzki

geb. Czerwinski

im Alter von 51 Jahren.

Sie folgte ihrer im Jahre 1945 in Sibirien zu Tode gequälten
einzigen Tochter,

Im Namen aller Verwandten

Alfred Piasetzki

Untersulzbach, Kreis Kaiserslautern

Nach kurzer schwerer Krankheit entschlief am 24. Oktober
1956, im festen Glauben an seinen Erlöser unser innigstge-
liebter, herzensguter, treusorgender Vater, Schwiegervater
und Großvater, guter Bruder, Schwager und Onkel

Theodor Lubenau

Verwaltungsamtman a. D.

früher Königsberg Pr.

im 77. Lebensjahre.

Er folgte seiner Gattin

Frieda Lubenau

geb. Elchert

die am 10. Juni 1946 in Berlin-Buch verstorben ist
und seiner Schwester

Alwine Lubenau

† am 18. April 1954 in Oldenburg i. Oldb.

In stiller Trauer und treuem Gedenken

Eva Bieher, geb. Lubenau
Schleswig, Halhaburing 18

Erika Lubenau
Oldenburg i. Oldb., Widukindstraße 26

Cäcilie Lubenau
Oldenburg i. Oldb., Münnichstraße 77
und alle Enkelkinder



Plötzlich und unerwartet entschlief sanft am 25. August 1956
fern ihrer geliebten Heimat meine liebe Mutter

Auguste Delora

geb. Schwekutsch

im Alter von 69 Jahren.

In tiefer Trauer

Else Leon, geb. Delora

Homburg, Bez. Kassel, Ziegenhalner Straße 21
früher Kölmerfelde, Kreis Johannisburg, Ostpreußen

Gott der Herr nahm am 12. Oktober 1956 nach kurzer schwe-
rer Krankheit unseren lieben guten Vater, Schwiegervater,
unseren lieben Opa und Urgroßvater, den

Postbetriebsassistenten I. R.

August Barzik

nach Vollendung seines 78. Lebensjahres in sein himmlisches
Reich.

Die trauernden Hinterbliebenen

Marta Brandt, geb. Barzik
Kurt Brandt
Pullach, Bayern, Ahornallee 2
Helene Korth, geb. Barzik
Walter Korth
Soltau, Bahnhofstraße 16
Herta Lewark, geb. Barzik
Karl Lewark
Bingerbrück, Schloßstraße 19
Fritz Barzik
Lörrach, Baden, Bergstraße 12
seine beiden Töchter:
Elfriede Barzik und
Gertrud Thiesies, geb. Barzik
die seit der Flucht 1945 aus
Ostpreußen vermißt sind
sein Enkel:
Manfred Brandt
vermißt beim RAD Ostpr.
acht Enkel und ein Urenkel

Drigelsdorf, Ostpr., Kreis Johannisburg
jetzt Windesheim, Kreis Kreuznach

Fern seiner über alles geliebten Heimat entschlief am 29. Ok-
tober 1956 nach einem arbeitsreichen Leben nach langer
schwerer Krankheit mein lieber Mann, unser guter Vater,
Schwiegervater und Großvater

Bauunternehmer

Hermann Neufeldt

im 66. Lebensjahre.

Er folgte seinem einzigen Sohne Helmut, der am 26. Juli 1941
in Rußland gefallen ist, in die Ewigkeit.

In stiller Trauer

Emma Neufeldt, geb. Matzdorf
Erwin Schuppnes und Frau Gertrud, geb. Neufeldt
Hans Thordsen und Frau Gerda, geb. Neufeldt
Wolfgang, Horst-Dieter, Hans-Joachim, Claus-Jürgen
und Sabina als Enkelkinder

Braunschweig, Ebentallee 46
früher Liebenort, Kreis Labiau, Ostpreußen

Am 18. Oktober 1956 nahm der allmächtige Gott nach langer,
mit großer Geduld ertragener Krankheit, unser herzens-
gute Mutter, Schwiegermutter, Großmutter, Schwester,
Schwägerin und Tante

Lehrerwitwe

Helene Steinmetz

geb. Wohlgenuth

aus Neukuhren, Kreis Samland

kurz vor Vollendung ihres 69. Lebensjahres zu sich.

Im Namen der Trauernden

Erwin Steinmetz und Frau Hilde
geb. Nabakowski
Lengeln über Göttingen
früher Steinbeck, Kreis Samland
Siegfried Steinmetz und Frau Else
geb. Klammer
Düsseldorfer/Holthausen
Kemperstraße 14, früh. Neukuhren
Reinhard, Lothar, Rüdiger, Christina
und Ingrid als Enkelkinder